

TABLEROS - MOLDURAS - PERFILES MADERA  
 PINTURAS - MARQUETERIA - ESTANTERIAS  
 UTILES Y HERRAMIENTAS BRICOLADOR  
 MATERIAL ESCOLAR TRABAJOS MANUALES

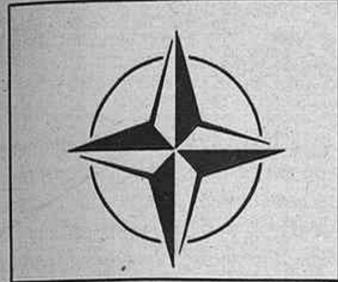
**BRICOLAGE**

Navarra, 1 CASTELLON Tel. 21 59 45

Director: José Luis Torró Domingo, 6 de junio de 1982 Ptas: 40

Con la presencia de Pérez Llorca, Oliart y el general Lacalle

## LA BANDERA DE ESPAÑA IZADA EN LA SEDE DE LA OTAN



La representación española fue recibida por Joseph Luns, quien dio la bienvenida oficial a la embajada española.

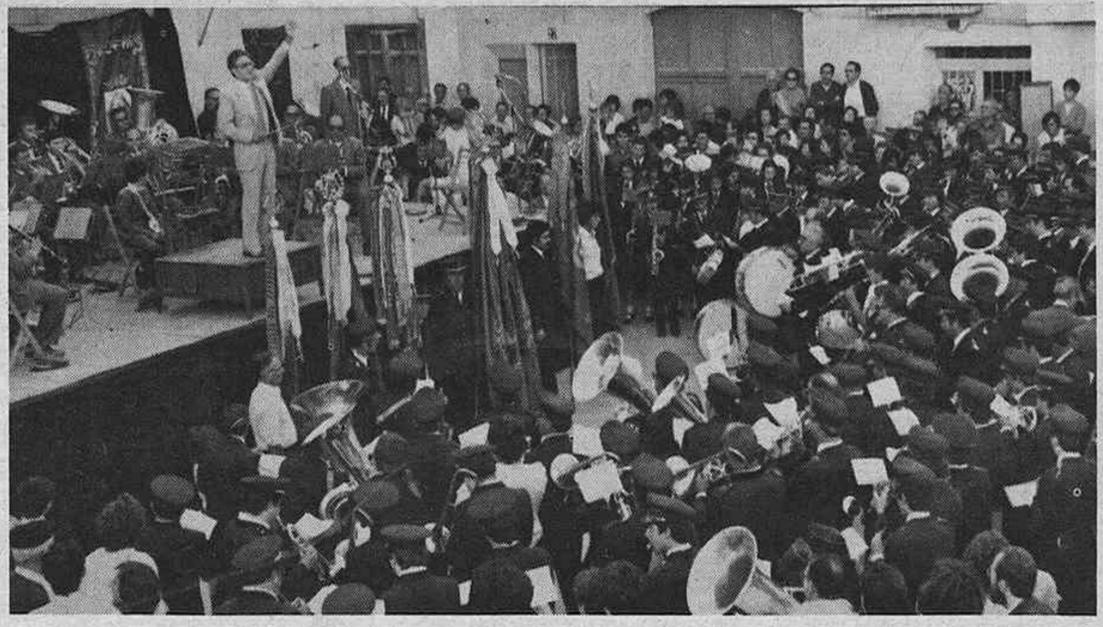
En el acto de ingreso oficial, pronunció unas palabras el ministro Pérez Llorca para reafirmar los propósitos españoles de paz en el mundo.

Al término de los actos oficiales, la embajada española en la OTAN ofreció un vino a todas las delegaciones presentes en el acto, reuniéndose a continuación en un almuerzo de confraternidad en el que se brindó por la adhesión de España al alto organismo Atlántico después de largas negociaciones que culminaron con el acto que se estaba celebrando.

Ante los representantes de los dieciséis países de la OTAN ayer, en solemne acto, fue izada la bandera de España en la sede del organismo internacional en Ginebra.

Representaban a España en este acto, el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el de Defensa señor Oliart, el general Lacalle, y otras personalidades.

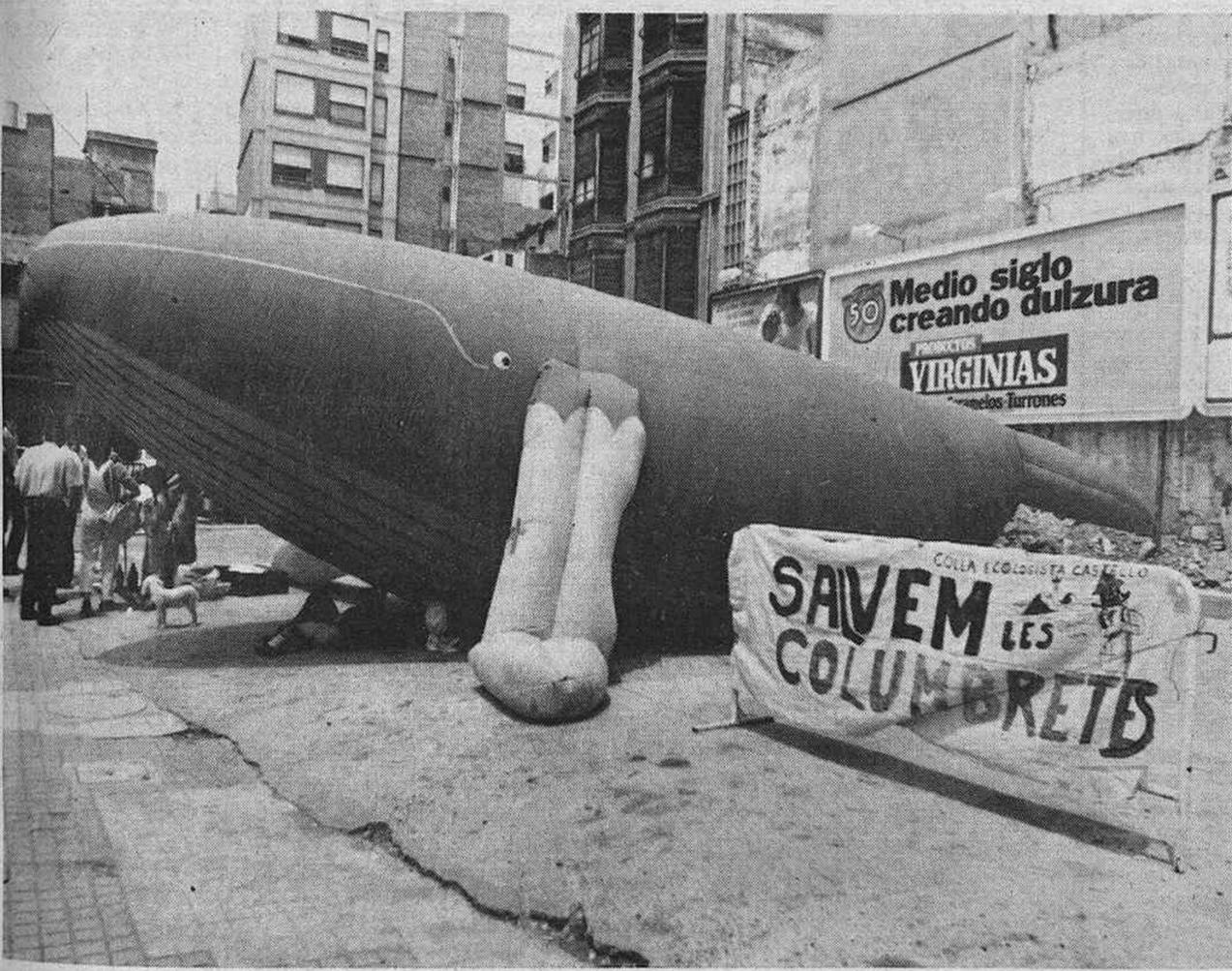
(Pág. 31)



Tres mil músicos estarán hoy en Villarreal

## LA MEDALLA DE ORO DE CASTELLON PARA SUS SETENTA BANDAS

(Págs. 9, 20 y 21)



LA SEMANA DEL MEDIO AMBIENTE, organizada por la Colla Ecologista de Castelló, en colaboración con el grupo «Amigos de la Tierra», de Madrid, trajo ayer a las calles de la ciudad esa monumental ballena hinchable, como símbolo de esa naturaleza que está en peligro ante las constantes agresiones del progreso mal entendido y la falta de respeto por especies que están en peligro de extinción. Aunque la ballena de «Amigos de la Tierra» sea artificial, su mensaje es completamente real y se refiere no sólo a ésta, sino a otras especies que encuentran en el hombre a su peor enemigo. (Foto: Heredio)

**«UCD AHORA, MAS NECESARIA QUE NUNCA»**

(Declaraciones de Jaime Lamo en pág. 5)

Puesto que lo quieren los vecinos

**EL AYUNTAMIENTO DISPUESTO A «CONGELAR» LA URBANIZACION DE MADRE VEDRUNA**

De acuerdo con el deseo de los vecinos de la prolongación de la calle Madre Vedruna, el Ayuntamiento de Castellón está dispuesto a «congelar» las obras de urbanización que proyectaba llevar a cabo, según ha manifestado una fuente de la Alcaldía. En cualquier caso, lo que no está dispuesto a realizar el Ayuntamiento es una rebaja en las contribuciones especiales que, según dicha fuente, se han aplicado de acuerdo con los módulos que marca la ley.

(Pág. 3)

## VILLANUEVA DE ALCOLEA: TRES ATRACADORES SE LLEVARON MEDIO MILLON DE LA CAJA DE AHORROS

(Pág. 18)

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.624

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor-Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### Dos millones de parados

Aunque las cifras de paro registrado, de aquellos desocupados censados en las respectivas oficinas de empleo, superan muy ligeramente el millón ochocientos mil personas, las estadísticas de la última encuesta de población, correspondiente al primer trimestre de este año, han cruzado esa frontera de los dos millones, exactamente 2.062.600 de ciudadanos sin trabajo, que los expertos califican como cifra máxima que puede soportar la economía española sin sufrir quebrantos y sobresaltos en todo el cuerpo social.

El solo hecho de que, por ejemplo, de las seis provincias con mayor tasa de paro, cuatro sean de la región andaluza y tres de ellas ocupen los primeros puestos a nivel nacional, indica bien a las claras que la distribución del paro no es homogénea y que el azote de este huracán de desesperanzas golpea más en las regiones con menor nivel de industrialización y cuya economía gira casi en exclusividad en torno a la agricultura.

Bien es cierto que Barcelona ocupa el cuarto puesto entre las provincias con mayor paro, con una tasa del 20,9 por ciento, pero ello quizá es debido a que Barcelona es la meta preferida de quienes emprenden desde otras latitudes la siempre amarga aventura de la emigración interior.

Ante esta realidad parece más necesario que nunca cumplir ese mandato constitucional de planificar la actividad económica general para atender a las necesidades colectivas, equilibrar y armonizar el desarrollo regional y sectorial y estimular el crecimiento de la renta y de la riqueza y su más justa distribución. Hay que hacer efectivo, con hechos y no con palabras, esa necesaria solidaridad a nivel nacional, para observar los graves desequilibrios regionales que hoy existen, en perjuicio de los más débiles a nivel económico. Se trataría sencillamente de dar virtualidad a un principio de la más elemental justicia distributiva.

Decía el ministro de Trabajo y Seguridad Social hace unos días que, hoy por hoy, pensar en una realidad de pleno empleo es una utopía. Y no porque esto sea rigurosamente exacto, hay que perseguir con menos decisión ganar la batalla al paro, aunque sea a medio plazo. Vivir y convivir con tasas tan elevadas de desempleo es un riesgo permanente para la propia estabilidad social y, por supuesto, para la consolidación democrática en España. El artículo 35 de la Constitución señala inequívocamente que «todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho al trabajo, a la libre elección de profesión u oficio, a la promoción a través del trabajo y a una remuneración suficiente para satisfacer sus necesidades y de su familia...» dos millones de hombres y mujeres españoles sin posibilidad de ejercer ese deber y ese derecho al trabajo, son, sin paliativos, demasiados en cualquier caso. Y entre todos hay que hacer un esfuerzo sincero, solidario, para paliar este estado de cosas que no es, ni mucho menos, satisfactorio para nadie.



## Las finanzas de la señora Thatcher

Jesús Vasallo



No lo entiendo, pero dicen que andan muy bien las finanzas de la dama de hielo. No me refiero a las suyas personales, que esa las conocerá su sufrido esposo, sino a las del país. Al menos, es lo que nos dijo el profesor Athur Sheldon, director del Instituto de Asuntos Económicos de Londres, traído expresamente por el Centro de Estudios y Comunicación Económica, en colaboración con el Ateneo de Madrid. Es muy interesante el ciclo abierto que continuará en el otoño, para estudiar las alternativas de política económica en los distintos países. En esta ocasión le correspondió el turno a Inglaterra, con gran oportunidad. Sheldon había pulsado el ambiente español y se dio cuenta de que la gente en general, está de uñas con la señora de marras. De entrada, pidió que no se tuviesen en cuenta ciertos acontecimientos, que están en la mente de todos. Pero eso era imposible.

Sheldon habló de la para él nueva y apasionante experiencia inglesa. Naturalmente, pertenece al partido en el poder y se ha negado a marcharse con los socialdemócratas. Terminada la era keynes, se implantó en las islas desde 1979, la vuelta a los planteamientos liberales. El cree que la Thatcher saldrá reelegida —ha hecho todo lo posible y más, a costa de dinero y vidas humanas para conseguirlo— y podrá exponer los resultados dentro de unos años. Ahora sería demasiado pronto, aunque algo si se ve. En el primer año de mandato por no aplicar el programa electoral en firme, subieron los salarios, los tipos de interés, la oferta monetaria y la inflación. Ya están bajando. En Francia —esto es cierto, y lo añadimos de nuestra cosecha— el efecto fue el mismo en idéntico período, por aplicar lo propuesto a rajatabla. Y ahora también, actúa al revés. Hay un parón, mientras como cortina de humo, Miterrand lanza un plan mundial, para salvar fuera lo que está hundiendo en su país, «incroyable, monsieur, incroyable».

A Sheldon el incremento del desempleo, no le preocupa, hace falta una reserva de mano de obra del 10 por ciento, llegó a decir que nuestra cifra de paro es demasiado baja y que en su país no hay tensiones sociales. Ello provocó la reacción de alguno de los presentes, aunque la gente se mostró

remisa al coloquio. Con tres millones de parados, no se han producido las tensiones de los años treinta. Muy optimista me pareció a mí eso. En cambio, el ilustre economista apeló al realismo sincero, para analizar otros aspectos. El sector público no se ha sometido a todo aquellos que exige el sector privado aumeto el gasto, los precios suben como la presión fiscal, y en el sector nacionalizado, existe la inflación todavía. Se cree que se reducirá en los próximos años, del 9 al 4 por ciento y que la tasa de crecimiento irá del 2 al 4. El crédito oficial siguiendo alto. El objetivo es liberalizar la economía y acabar con el dirigismo ya que el Gobierno controla el combustible y los transportes, y las entidades locales conservan aún poderes excesivos. La mitad de los gastos llamados de la sociedad del bienestar, vienen del sector público, con una acertada política monetaria las dificultades se vencerán.

Muchos trabajadores cambian de puesto e incluso algunos ganan más trabajando en empleos por lo que no pagan seguridad social. Eso a Sheldon le gusta mucho, pues demuestra que hay una economía oculta, y que el PNB es mayor de lo que dicen las cifras oficiales. Se redujo el impuesto de la renta, pero los precios subieron en cadena, por el IVA habrá que prestar atención a esto en España,

donde lo vamos a implantar. Con los sindicatos, fue implacable, el experto británico. Les hizo responsables de la pérdida de un millón de puestos de trabajo, porque obligan a las empresas a no poder competir, y por el alto coste de la seguridad social, si la empresa pudiera fijar los salarios, otra cosa sería. El control monetario, por lento y arbitrario, no basta para acabar con el acoso inflacionista, aunque se engañaron los sindicatos cuando proclamaron que sucumbirían ante ella. Continúa existiendo, aunque con poderes innecesarios. Hace falta un sistema elástico y el Gobierno reduzca la burocracia y baje los sueldos. O sea, que se nacionalice al revés. El estado del bienestar es ahora supérfluo.

Duro, contundente examen, que no dejó exento al cooperativismo y el colectivismo. Hay que descentralizar y si las cooperativas no aceptan la disciplina de mercado y la supremacía del consumidor, no tienen razón de ser. Aparte de que han de estar como el capital, a todas las situaciones, buenas y malas y hacerles frente como cualquier sociedad. Menos mal, que elogió a los de Mondragón, aunque no recordaba el nombre. En definitiva, que aparte de sus errores iniciales, cabalga el programa Thatcher, para estabilizar, aumentar la productividad, echar abajo el falso bienestar y volver a los valores de la iniciativa de mercado, con un modelo de sociedad no laborista. No es monetarismo, sino una nueva filosofía política. Inglaterra vuelve al siglo XIX, cuando dirigió a Europa a través del liberalismo. A mí me da igual con tal de que no nos rija ni en eso —aparte de que estimemos adecuadas, algunas de sus ideas— ni con su imperialismo. (Yo no quería, pero puse a Sheldon contra las cuerdas, no había hablado de la incidencia del coste de la guerra del Atlántico Sur en los planes económicos, expuestos. Le pregunté por ella y si afectarían a los presupuestos y se salió, como Perogrullo, por la tangente. Si es larga costará más y si termina pronto, menos. De todas formas, el Centro de Estudios y Comunicación Económica, situó ante nosotros una cuestión de la máxima actualidad económica, bélica y política. Y a mí me parece que las finanzas de la señora Thatcher no andan tan boyantes como su panegirista Sheldon, cree.

## Al día

### El monstruo del Lago Ness

El monstruo del Lago Ness, está residenciado permanentemente en su lago. Cuando cree que la gente puede olvidarle de su existencia aparece con la suficiente notoriedad para alentar la curiosidad y esa especie de hobby detectivesco y apasionante que congrega a sus «fans» en las riberas. El Monstruo sabe que sería bastante inútil e intrascendente asomar la cabeza de vez en cuando sino fuera por la industria turística que sobre él se ha montado. Yo no sé si este pensamiento le vuelve melancólico y filósofo de vez en cuando lo banal y contingente de su monstruosidad y si teme, aprensión que debe asaltarle al menos una vez en cada centuria, aparece un día en todo su horrible esplendor ante la total indiferencia de la gente.

Nuestro monstruo sangriento del lago Ness, es el

terrorismo etarra y hacen más por su existencia, en ocasiones, infortunadas declaraciones de personas que hubieran de ser responsables, claras y discretas, que sus propias actuaciones criminales. Las declaraciones de Garaicoechea al periódico francés «Sud-Ouest» son objeto de estudio por el fiscal y no iremos más allá. Pero si ha dicho «que ETA es un movimiento de resistencia nacional» estaría dignificándose a una banda de criminales que al día siguiente había de asesinar en circunstancias dramáticas e inhumanas a un anciano coronel retirado.

Los monstruos, salvo el del lago Ness, no merecen neutralidad. Si acaso, curiosidad cuando son pacíficos. Y cuando son asesinos hay que destruirlos.

Fernando Lanzaco

## Puesto que lo quieren los vecinos

# EL AYUNTAMIENTO DISPUESTO A «CONGELAR» LA URBANIZACION DE MADRE VEDRUNA

De acuerdo con el deseo de los vecinos de la prolongación de la calle Madre Vedruna, el Ayuntamiento de Castellón está dispuesto a «congelar» las obras de urbanización que proyectaba llevar a cabo, según ha manifestado una fuente de la Alcaldía. En cualquier caso, lo que no está dispuesto a realizar el Ayuntamiento es una rebaja en las contribuciones especiales que, según dicha fuente, se han aplicado de acuerdo con los módulos que marca la ley y, por otra parte, si bien resultan bastante altas dadas las características de las propiedades afectadas, representan por otro lado un cambio sustancial de las condiciones urbanísticas de esta calle, que revalorizará tanto las casas como los solares, de cara a las futuras posibilidades de construcción. La misma fuente informativa añadió que, si no se realiza el proyecto municipal, no se concederán licencias para nuevas edificaciones, salvo que los constructores realicen por su cuenta todas las obras de urbanización que resultan necesarias, tal como se establece en la ley.

Recapitulando los detalles de este caso, hay que señalar que el Ayuntamiento proyectó ejecutar obras de apertura de vial, establecimiento de calzadas, aceras, alcantarillado y bocas de riego, con un presupuesto de cerca de veinte millones de pesetas; de los que más de diez millones corresponden a las expropiaciones que hay que llevar a cabo para la apertura de este vial, que atraviesa una zona que hasta hace poco era prácticamente suelo agrícola, transformada en solares gracias al desarrollo que la ciudad ha experimentado en torno a la plaza Fadrell y el camino de San José.

### Doce afectados

Inicialmente se efectuó un reparto de contribuciones especiales entre los doce propietarios afectados que, dadas las características de parte de los inmuebles —algunas de las casas han servido para actividades ganaderas y son, por tanto, bastante amplias—, resultaba excesivamente alto, puesto que, de acuerdo con los metros de fachada, las cuotas oscilaban entre cerca de seiscientos noventa y tres mil y más de un millón cien mil pesetas. Esto motivó la carta firmada por Teresa Calvo Cheza, Daniel González González, Vicenta Aparici Monferrer, María Lledó Prades Segarra,

Joaquín Segarra Seglar y Francisco Pérez Fuentes, protestando por dichas contribuciones y afirmando que prefieren que no se realicen las obras antes que pagar unas cifras tan altas.

Sin embargo, hay que dejar constancia de una novedad posterior al acuerdo inicial, puesto que el coste de las expropiaciones ha sido asumido por el propio Ayuntamiento, lo que deja solo, para efectos del reparto de contribuciones especiales, los nueve millones doscientas mil pesetas que importa el presupuesto de las obras. De esta cifra, los vecinos tienen que abonar el ochenta por ciento —es decir, siete millones trescientas sesenta mil pesetas—, mientras de las arcas municipales saldrá el veinte por ciento restante, o sea un millón valorar la situación creada y ver de qué lado está la razón. Incluso desde un punto de vista exclusivamente económico. Estas casas de la prolongación de la calle Madre Vedruna tienen un valor relativamente pequeño mientras la calle esté sin urbanizar, porque es como si estuvieran en pleno campo. Sin embargo, una vez abierto el nuevo vial, el valor de los inmuebles subirá mucho, dadas las buenas expectativas constructoras que se advierten en toda la zona, que es una de las áreas urbanas de Castellón donde



actualmente más se contruye.

Tal circunstancia no puede perderse de vista, teniendo en cuenta que no se concederán licencias para nuevos edificios mientras la calle siga como está, salvo que los

promotores realicen por su cuenta toda la urbanización. Sobre esta base tiene que plantearse la solución del contencioso que actualmente afecta a parte de los contribuyentes de la calle Madre Vedruna

na y el Ayuntamiento. Es preciso valorar todas las consecuencias, antes de adoptar una decisión precipitada.

Juan Enrique Mas  
(Foto Heredio)

## En el marco del acuerdo ICONA-INEM

# Setenta y cinco millones para contratar trabajadores en paro

Al objeto de estudiar la contratación de trabajadores en situación de desempleo, se celebró una reunión en el Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador civil, Rafael Montero Gomis, con asistencia de los directores provinciales de los ministerios de Agricultura y de Trabajo, jefe provincial de ICONA y director provincial del INEM. En la sesión de trabajo se analizaron las acciones que hay que llevar a cabo el convenio de colaboración suscrito entre el ICONA y el INEM, a cuyo fin se han destinado en nuestra provincia setenta y cinco millones de pesetas, que se destinarán íntegramente al pago de jornales correspondientes a la mano de obra utilizada en los trabajos que se van a realizar.

En el curso de la reunión se puso de manifiesto que durante el año actual y hasta la fecha, ICONA lleva contratados en la provincia a 374 trabajadores, y que, como consecuencia del acuerdo al que antes hemos hecho referencia, se efectúa un incremento en la do-



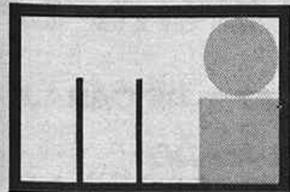
tación presupuestaria de ambos organismos, que se materializará en la contratación progresiva, a partir del día quince de este mes, de trabajadores demandantes de empleo e inscritos como tales en las oficinas de empleo.

### Centrales sindicales

Con posterioridad a esta reu-

nión, el gobernador civil se reunió también con representantes de las centrales sindicales UGT y CC. OO., para tratar de la situación del paro en la provincia. El señor Montero Gomis informó a los dirigentes sindicales sobre los acuerdos adoptados para la puesta en marcha a nivel de Castellón del acuerdo INEM-ICONA y empleo de los setenta y cinco millones consignados a la provincia.

PARA SU APARTAMENTO, VILLA y JARDIN



**muebles  
IGUAL**

Ronda Mijares, 158 - Teléfono 21 70 36 - CASTELLON

**Ahora es su momento  
Marque el gol de su ahorro  
y llévase los mundiales a su casa.**

UNA ENCICLOPEDIA, de 18 volúmenes,  
UN BALON DE CUERO, cosido a mano, y  
DOS MEDALLAS, de 40 mm. de diámetro  
pueden ser suyas.



Esta oferta es limitada.  
Solicite información en nuestras oficinas

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Tres buenos motivos para  
seguir ahorrando en

**"SU CASA"**

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Una ballena gigante, símbolo de la Semana del Medio Ambiente

## «Están en peligro de desaparición una serie de especies»

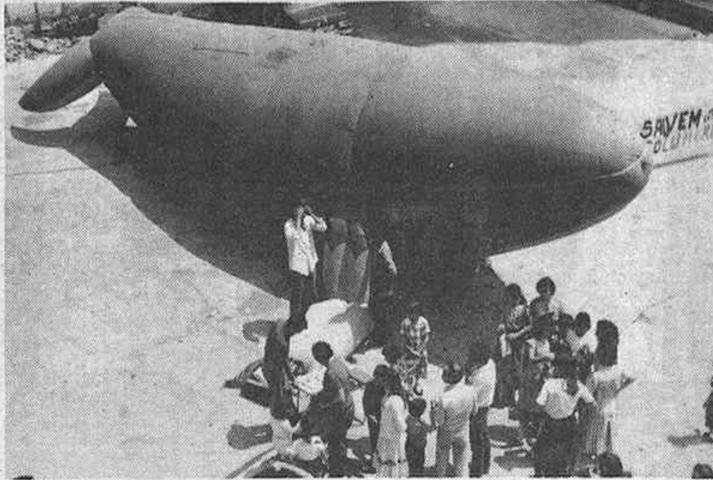
(Ricard Colom, EIC)

Se iniciaron ayer los actos organizados por la Colla Ecologista de Castelló con motivo de la Semana del Medio Ambiente, en la que colabora la Asociación «Amigos de la Tierra». «Se trata de una celebración a nivel mundial, que insiste en el peligro de contaminación y degradación del medio ambiente que hay a todos los niveles», señaló Ricard Colom, teniente de alcalde del Ayuntamiento en representación de EIC y miembro de la Colla Ecologista, en el curso de una rueda de prensa que tuvo lugar ayer por la mañana.

«Hemos de pensar que, leyendo simplemente revistas científicas muy serias, nos podemos dar cuenta que continúan desapareciendo lugares naturales y que están en peligro de desaparición una serie de especies, como las ballenas, que constituyen un caso muy sintomático. Por eso hemos asumido lo que la ballena representa como símbolo para los ecologistas y hemos preparado una ballena inflable que vamos a pasear por las calles de la ciudad y el Grao, por lo que representa simbólicamente de toda la situación general de peligro para el medio ambiente. Y no sólo esto, sino que la misma salud de las personas está amenazada. Incluso el ozono, que es una capa de la parte exterior de la atmósfera, está a punto de desaparecer por la contaminación. Si esto llega a suceder, nos arriesgamos a radiaciones peligrosas y una auténtica catástrofe ecologista», manifestó Ricard Colom en otro momento de la rueda informativa.

### Proyección local

Coincidiendo con la Semana del Medio Ambiente, la Cola Ecologis-



ta de Castelló ha elaborado una llamada a todos los ciudadanos y especialmente a los organismos públicos y grupos políticos, sociales y económicos, para que tomen conciencia de la situación en que se encuentra el patrimonio natural.

Se pide la adopción de las siguientes medidas:

- ⊗ Foment de la investigació i recolzament de totes les energies netes i renovables, per ser no contaminants, inesgotables i descentralitzades.
- ⊗ Per contra, paralització de tot el programa nuclear, per ser una energia perillosa, immadura, amb problemes insolubles.
- ⊗ Substitució dels productes més tòxics de les indústries contaminants: reconversió de la indústria petroquímica en indústria alcohòlica, eliminació del fuel de les tèrmiques per gas natural, control estricte del plom en la indústria del taulell, etc.
- ⊗ Nou urbanisme: obligatorietat d'utilitzar tècniques de conserva-

ció de l'energia i energies renovables.

- ⊗ Foment del transport col·lectiu i alternatiu (en concret la bicicleta). Municipalització del transport. Creació creixent de zones peatonals.
- ⊗ Educació ambiental a les escoles, tal com es fa a Europa.
- ⊗ Repoblament del país amb espècies d'arbres autòctons, com l'alzina o la carrasca.
- ⊗ Reciclatge obligatori i general de tot tipus de residus urbans i fems, i dels subproductes de les depuradores. (Paper, vidre, metalls, plàstics, etc.).
- ⊗ Control sobre les elèctriques i els seus cobraments abusius i poc clars de tarifes a costa dels consumidors.
- ⊗ Llei general del Medi Ambient i tipificació del «delicte ecològic».
- ⊗ Control estricte de la qualitat de vida contra la progressiva contaminació alimentària. Control de productes químics en l'agricultura i aliments.
- ⊗ Recolzament a les organitzacions ecologistes.

## Castellón albergará al Congreso Nacional de Angiología

Los días 7, 8 y 9 de este mes de junio va a tener lugar en Benicàssim el Congreso Nacional de Angiología y Cirugía Vascular.

Esta especialización, joven aún en la historia de la medicina, pues no cuenta más de veintiocho años, va a reunir en un hotel de este pueblo a cuatrocientos congresistas, todos ellos miembros de la Asociación Angiológica de España.

El doctor Vicente Nebot Martell, que vive y ejerce en la ciudad de Castellón, es el presidente del comité organizador del Congreso.

«Doctor Nebot ¿qué es exactamente esto de la Angiología?»

«La Angiología y cirugía vascular es una ciencia que estudia la circulación radiológica, médica y quirúrgica de los tres sistemas circulatorios, arterial, venoso y linfático.

«Y explicando en un lenguaje más popular, a qué enfermedad corresponde esta especialidad.

«Nosotros nos ocupamos de enfermedades de tipo arterial, como la arteroesclerosis, tromboflebitis, úlceras varicosas, varices...»

### Un clima que predispone

«Es el valenciano muy propenso a padecer estas enfermedades.

«Pues sí, en doce años de práctica angiológica en Castellón yo he tenido doce mil enfermos de toda la Región valenciana, cifra desde luego, muy amplia.

«¿Y esto se debe a alguna razón específica?»

«Sí, primero influye nuestra constitución humana, que parece propensa a este tipo de enfermedades, que, como además tienden



a ser hereditarias, determinan mucho esta constitución. También el factor climático tiene mucho que ver en el problema; tanto el calor como el aumento de presión atmosférica, influyen de una manera clara en la propensión hacia estas enfermedades. El clima además tiene ascendente sobre el grado de la gravedad del mal; siempre le dolerán más las varices a una persona que vive cerca de la costa, que a otra que vive en la montaña.

«Existen muchos médicos especializados en Angiología»

«Con dedicación exclusiva hay muy pocos especialistas, aunque en otras ramas como corazón, etc. también hay médicos que se ocupan de estas enfermedades.

«Dentro de la Angiología a nivel internacional qué lugar ocupan los médicos españoles.

«Internacionalmente la Angiología es una especialidad que está muy desarrollada, y en este desarrollo han ocupado un lugar importante los médicos españoles, pues uno de los grandes pioneros de la especialidad fue un español, el doctor Fernando Martorell, que

el año 1951 fue el presidente del I Congreso Mundial de la «International Society of Angiology».

### Ciencia y diversión

«¿En qué va a consistir el Congreso?»

«Consta de un programa científico, que ocupará la mayor parte de nuestro tiempo, y un programa social, al que dedicaremos toda la tarde del día 8. En cuanto al científico he de señalar que el tema básico del Congreso va a ser «La insuficiencia bascular cerebral en sus estudios clínicos, diagnóstico y tratamiento médico-quirúrgico».

En el social, tendremos una jornada de fraternidad con merienda-cena en el Castillo de Peñíscola, subvencionada por la Diputación. También visitaremos el museo de Arte Moderno de Villafamés y la Muy Noble Fábrica de cerámica del Conde de Aranda de Alcora.

El último día participará en la clausura el profesor y angiólogo belga, J. Van der Stricht, que es una de las eminencias de nuestra especialidad en el mundo. Y finalmente, la cena de clausura se celebrará en el Casino Antiguo de Castellón.

El doctor Nebot quiere agradecer a las personas del Comité de honor del Congreso su participación en el mismo. Presidirá este comité el gobernador civil de Castellón, y pertenecen a él, también, el gobernador militar, el presidente de la Diputación, el alcalde de Castellón, los delegados de Sanidad y Consumo y el presidente del Colegio Oficial de Médicos.

E.A.

(Foto: Heredio)

## ACTIVIDADES POLITICAS

### Blas Piñar visitará Castellón el próximo fin de semana

Josefina López y Abel Martí no dimitirán como concejales

El presidente nacional de Fuerza Nueva y diputado del Congreso, Blas Piñar, visitará nuestra provincia el próximo fin de semana, concretamente del viernes día once al domingo trece, para participar en tres actos.

La junta provincial de Fuerza Nueva ha hecho público el programa completo de la visita del señor Piñar, que se iniciará el viernes día once en Vinaròs. A las ocho de la tarde tendrá lugar la inauguración de la sede local de Fuerza Nueva, sita en la calle Santa Magdalena, y a las ocho y media, acto de afirmación nacional en el Cine Ateneo de la misma localidad.

El sábado, día doce, Blas Piñar estará en Onda, Villarreal, Villavieja y Vall de Uxó. A las seis menos cuarto asistirá a la inauguración de la sede de su partido en Onda, situada en la plaza Isaac Peral. Una hora más tarde, siete menos cuarto, presidirá el acto inaugural de las dependencias de Villarreal, que han quedado instaladas en la plaza Mayor. A las ocho, acto de similares características en Villavieja. Y a las nueve de la noche, mitin en el Cine España de Vall de Uxó.

Finalmente para el próximo domingo, día trece, se ha organizado un acto público en La Pérgola del Parque de Ribalta, con intervención de Blas Piñar. Esta dará comienzo a las doce de la mañana.

### Expedientados del PCE

Los miembros del comité local

del PCPV-PCE de Castellón que fueron expedientados a raíz de la última crisis registrada en el partido comunista, se reunirán mañana lunes para decidir su actitud ante la petición del comité provincial, que pretende que estos se reafirmen en la aceptación de las tesis del décimo congreso del PCE. Entre los expedientados se encuentran los dos concejales comunistas del Ayuntamiento de Castellón, Josefina López Sanmartín y Abel Martí Jorge.

Según ha podido conocer MEDITERRANEO el grupo considera que no es necesario efectuar tal reafirmación pública puesto que ninguna de sus declaraciones, motivo del expediente, fueron en contra de las resoluciones del décimo congreso. En el fondo lo que está en litigio es algo mucho más profundo: una distinta concepción de la democracia interna del PCE. También nos consta que ni Josefina López ni Abel Martí tienen el propósito de dimitir como concejales del Ayuntamiento de Castellón para que no se les pueda acusar de haber dejado al PCPV-PCE sin representación municipal en la capital de la provincia, puesto que ahora ya no se pueden efectuar sustituciones entre los miembros de una misma lista. En el caso de que el Partido Comunista decidiera el cese de Josefina López y Abel Martí en la representación municipal que ostentan, dicho partido se quedaría ausente del Ayuntamiento.

## Cursos de la Escuela Oficial de Turismo

La Escuela Oficial de Turismo anuncia la Convocatoria de Ingreso para cubrir 80 plazas de alumnos de primer Curso en régimen de enseñanza oficial y un número no determinado de plazas en régimen de enseñanza libre.

Pueden concurrir a esta convocatoria los que posean el Título de Bachiller o el de F. P. 2 en las ramas Administrativas y Comer-

cial, de Hostelería y Turismo y de Hogar.

La fecha de comienzo de los exámenes será el 20 de septiembre.

Para cualquier información complementaria pueden dirigirse a la Jefatura Provincial de Turismo o a la Secretaría de la Escuela Oficial de Turismo, Plaza de Manuel Becerra 14, Madrid-28.

## AHORA SIN ENTRADA

VIVIENDAS CON PLAZA DE GARAJE

LLAVES EN MANO

PAGO HASTA 15 AÑOS

POLIGONO RAFALAFENA



### INFORMACION:

Asensi, 17 entlo. Tel: 22 01 66

y en el propio edificio C/Villavieja, 6

«EDIFICIO TAXIDA III»

Tel: 22 47 68 - de 4 a 8 tarde

Reuniones de la cúpula provincial de UCD

## «SI NO EXISTIERA EL CENTRO SE PRODUCIRIA LA BIPOLARIZACION DE LA POLITICA NACIONAL»

(Jaime Lamo de Espinosa)

«Es precisamente ahora cuando aparece de una manera mucho más nitida que nunca, no sólo la conveniencia, sino la necesidad de UCD», declaró a MEDITERRANEO el ministro adjunto al presidente del Gobierno, Jaime Lamo de Espinosa, al término de las sesiones del Comité Ejecutivo y del Consejo Político Provincial, que se celebraron ayer por la tarde en la sede castellanense de dicho partido. Por la mañana Lamo de Espinosa estuvo en Jérica, donde se celebró una reunión comarcal con asistencia de dirigentes centristas de los distritos de Viver y Segorbe.

—Desde el punto y hora que en Andalucía han aparecido con fuerza dos partidos, que existían ya, uno a la izquierda y otro a la derecha, la izquierda socialista representada por el PSOE y la derecha conservadora representada por Alianza Popular, es evidente que, si no existiera Unión de Centro Democrático en el futuro se podría producir una bipolarización de la vida política nacional.

Hasta ahora el centro ha actuado de un modo centripeto. Es decir las otras fuerzas políticas tendían a aproximarse al centro, han tendido a coger parte del esquema ideológico del centro, parte de sus ofertas y de sus actitudes, fundamentalmente esa actitud básica de la moderación, que ha sido la que ha permitido la transición política en paz. Si el centro desapareciera, esas dos fuerzas, la izquierda socialista y la derecha conservadora, representadas por el PSOE y AP, producirían un efecto centrífugo, y al final una situación de grave riesgo para la convivencia española, añade Lamo de Espinosa.

—Habla usted de moderación como uno de los elementos fundamentales de la política de centro. Sin embargo, parece claro que sólo con la moderación no se puede gobernar.

—Es evidente que la moderación no es el mensaje único que ha tenido UCD. Lo que sí es cierto es que ese ha sido uno de los ejes medulares de la actitud de UCD frente a su electorado. Solamente con moderación hoy no se pueden ganar las elecciones, esto es claro. De ahí la conveniencia y necesidad no sólo de regenerar el centro, sino de definir muy claramente lo que el centro representa como oferta electoral ante las elecciones de 1983.

—¿Cómo?

—En este instante, a través de la deliberación y del debate dentro de los órganos políticos del partido. Ha habido ya reuniones del Comité Ejecutivo, también del grupo parlamentario y de los presidentes y secretarios provinciales. Y es lógico que en fechas próximas se produzcan nuevas reuniones de la Ejecutiva y del Consejo Político. Yo tengo la esperanza y la seguridad que al finalizar ese proceso, que confío sea corto, todo este planteamiento que le hacía con anterioridad quedará resuelto.

—Ultimamente se oye hablar menos de los «barones» de UCD, aunque éstos parecen seguir existiendo como cabezas visibles de las diferentes familias políticas y dirigiendo las estructuras del partido. ¿No es hora de que el concepto de «barón» pase ya a la historia vieja de UCD, por inservible?



—Creo que en UCD hoy no se da la figura del «barón» como tal. Existen, como en todos los partidos del mundo, unas personas que, por decisión de sus bases, expresada en los congresos del partido, resultaron elegidos constituyendo un Comité Ejecutivo. Desde ese punto de vista, hasta que haya un nuevo congreso lo lógico es que esas personas tomen sobre sí la responsabilidad de esa dirección.

—Sin embargo, cada vez que en su partido se producen problemas internos, las «familias» políticas vuelven a manifestarse.

—No existe tanto una estructura de familias políticas o corrientes ideológicas, sino grupos que se han venido formando y operando a lo largo de los últimos años, obedeciendo a algo que era propio de un partido tan amplio como UCD.

La oferta de UCD fue en el 77 y el 79 muy amplia. Por esa misma razón entraban dentro del partido concepciones ideológicas confluyentes en un fin, aunque a veces discrepantes en algunas confluyentes. Desde ese punto de vista el que se produzcan reuniones es absolutamente normal. Pasa en todos los partidos políticos y no tiene trascendencia alguna. Lo que tiene importancia, a mi entender, es si ese tipo de reuniones dificultan o facilitan las decisiones finales. A mi modo de ver, las reuniones que se puedan estar celebrando en estos momentos parten de una preocupación común, que es el deseo de que el partido llegue a las elecciones del 83 en las mejores condiciones posibles. Por consiguiente hay un punto de aproximación y una intención común que me parece útil.

—¿Se teme alguna nueva fuga?

—No creo en este momento que se vaya a producir ningún tipo de desgajamiento o desgarramiento interior, aunque esa es una fórmula que constantemente se está manejando desde todos los centros de opinión.

—¿Alguna nueva opción que añadir a lo que ya dijo el presidente de UCD y del Gobierno en relación con la sentencia por los hechos del 23-f?

—Mi opinión como miembro del Gobierno es la opinión del Gobierno. Y ésta ha quedado claramente materializada en la nota que se leyó al término del Consejo de Ministros del viernes. No tengo nada más que añadir.

—Todos los partidos, excepto AP, han opinado sobre la sentencia. ¿Qué piensa usted de la actitud aliancista?

—Alianza Popular no ha manifestado su opinión porque no tiene opinión sobre ese tema.

J. E. Mas  
(Foto Heredio)

## EXITO DE LA FIESTA DE ENTREGA DE LOS «MASTER» 82

Ampliando la información que publicamos en nuestra «Última Hora» de ayer, sobre la concesión de los «Master 82», que se celebró en el Restaurante «El Pantano», debemos destacar el éxito social de la fiesta de entrega de estos galardones de popularidad, que contó con la presencia del gobernador civil, Rafael Montero, y el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós, con sus respectivas esposas. Por parte de la entidad organizadora, Master Barometer Asociación S. A. se cuidaron al máximo todos los detalles, que culminaron con la formidable actuación de Mayra Gómez Kemp. Presentaron la gala Jesús Villariño, de TVE y María Casal, figura popular del mundo del cine y la televisión. Amenizó la cena Diego Ortega.

Recordaremos que los «Master» de este año han sido concedidos al Grupo Luis Batalla, Alfredo, peluquero de señoras; Almacenes Avenida, Óptica Chiva, Dama Publicidad, Artículos de piel Fraga, Aguas Fuente En Segures, Hiperdesuento Castalia, Casa Gascó,

Pastelería Gemma, Cafetería Jockey, Discoteca L'Hostal, Alta Fidelidad Marton, Viveros Paco Molina, Nanos, Numisfil, Transportes Pitarch, Porcelanosa, Coches de Alquiler Récord, Sucine, El Talismán, Suministros Valls, Viajes Tirado y Productos Virginia. Por los medios informativos castellanenses recibieron también su «Master» de popularidad diario MEDITERRANEO, Radio Cadena Española en Castellón y el programa regional de televisión «Aitana».

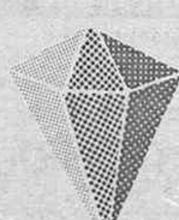
Mención aparte merece la actuación de esa gran artista que es Mayra Gómez Kemp. Sus canciones, fundamentalmente inspiradas en el amor, pusieron de relieve que Mayra posee una excelente voz, buen gusto para decir la canción y, sobre todo, que está en posesión de una fuerza de comunicación con el público que de inmediato se establece entre la cantante y los espectadores. Al final, con la interpretación de «No llores por mí Argentina», en inglés, ¿quizá como sarcasmo?, fue realmente emotivo.

# ORO JOYAS RELOJES

# ORO LEY SA

COMPRAMOS Y VENDEMOS  
JOYAS NUEVAS Y ANTIGUAS  
OFRECIENDO SIEMPRE LA  
MEJOR OFERTA.

absoluta  
discreción



pago  
contado

C/ Obispo Climent, 1-2º entlo,  
(esquina C/Mayor) tel. 23 30 52

Castellón

HABLA EL OBISPO

Pon amor

Cáritas, como cada año, quiere inquietarnos más. Porque inquieta está toda persona que mire a su alrededor, o que simplemente recuerde:

Un millón de jóvenes parados.  
 Dos millones de ancianos que reciben 5.000 pesetas mensuales.  
 Casi dos millones de minusválidos.  
 ¿Para qué seguir? Podemos quedarnos en lamentaciones. Podemos sumirnos en el pesimismo. No sería humano. No sería cristiano. El cristiano es hombre de esperanza.

Cáritas nos dice: «Frente al ansia de poseer, el proyecto de compartir».

El aire que respiramos está contaminado: egoísmo, consumismo, ambición de tener cada día más... Pero el corazón que nos dio Dios, la fe que recibimos en el Bautismo, la caridad que nos ha infundido el Espíritu Santo nos empuja al proyecto de compartir.

Compartir que es vivir en plenitud el ser hombre. Es el gran tema del Papa Juan Pablo II en su discurso en la Unesco: «Nuestro valor depende de lo que somos, no de lo que tenemos».

En una fábrica de Livorno, Italia, una obrera dijo al Papa: «Esperamos que su visita haga nacer en cada persona aquí presente una pregunta, una duda: ¿He dado a los demás lo que quisiera que los otros me dieran a mí? ¿Y con la carga de amor que Vd. lleva?»

El cartel que este año nos ofrece Cáritas es especialmente apto para nosotros, los del Levante: dos manos que mondan una naranja. ¿Por qué no pensar un momento en la naranja que sólo puede ser comida si se le quita la piel? La piel es símbolo de nuestro egoísmo, que nos aísla.

La naranja sin la piel, es una fruta que se presta especialmente a ser repartida. Nuestra fe nos deberá hacer cada día más aptos para darnos a los demás.

«Naranjito», además, es la mascota de los Campeonatos Mundiales de 1982. Que el fútbol sirva de unión a los pueblos separados; una a los españoles, divididos. Estamos al lado de todo lo que une al hombre.

En la fiesta del Corpus, recordemos la conocida frase de San Agustín: «¡Oh, Sacramento de piedad! ¡Oh, signo de unidad! ¡Oh, vínculo de caridad!».

† José María

■ En el Colegio Oficial de Farmacéuticos y por la vocalía de titulares, en colaboración con Millipore Ibérica, se ha realizado un cursillo sobre control bacteriológico de aguas, bebidas, alimentos y aire ambiental. Dada la importancia del tema la asistencia al cursillo, fue muy numerosa, lo que pone de manifiesto el interés del Colegio de Farmacéuticos y de los profesionales de la farmacia en reciclarse en estas cuestiones.

OFICINA DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 34.080 Electricista Oficial 1.º Castellón
- 34.201 Maestro Industrial Castellón
- 24.269 Jefe de Exportación Castellón
- 34.270 Visitador Médico Castellón
- 34.235 Ingenieros Técnicos-Jefe Equipo Castellón
- 34.235 Ajustadores Oficiales 1.º Castellón
- 34.279 Perito Mercantil Castellón
- 34.318 Subgerente Castellón
- 34.318 Jefe Fabricación Castellón
- 34.443 Maquinista de restroscavadora Castellón
- 2.349 Responsable Dpto. Relac. Internacionales (Ldo. Económicas ó Derecho) Onda
- 2.330 Encargado Esmaltadoras Onda
- 2.363 Vendedores (Vehículo propio, servicio militar cumplido) Onda
- 2.364 Especialista colores y esmaltes cerámicos (con experiencia) Onda
- 2.367 Jefe Mantenimiento (Ingeniero Sup. ó Técnico) Onda
- 2.390 Auxiliar Administrativa con Idioma Inglés Onda
- 2.395 Licenciado en Química con experiencia e idiomas Onda
- 6.694 Cocineros (hotel) Vinaroz
- 4.599 Vendedor Alimentación (Vehículo propio) Villarreal
- 5.498 Mecánico Azulejero (Oficial 1.º) Villarreal
- 5.498 Mecánico Maestro Industrial ó Perito Mecánico Villarreal
- 5.464 Diseñadora Azulejos Cerámica Villarreal
- 5.462 Marketing y Publicidad Villarreal

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Fiestas del Grupo «Virgen de Lourdes»

Fiestas patronales del Grupo Virgen de Lourdes. Programa para hoy, domingo:

A las siete de la mañana, «despertá».

A las nueve, pasacalle de la reina para visitar las casas del grupo con balcones engalanados.

A las once, Santa Misa.

Once y media, homenaje a la tercera edad.

Seis de la tarde, suelta de ganado vacuno.

Diez de la noche, baile popular. Al terminar, traca fin de fiestas.

El tiempo

Mejoría general

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día: 5

Temperaturas: Mínima junto al suelo: 13,2  
 Mínima: 15,8 a las 4 h.  
 Máxima: 24,8 a las 15 h.  
 Media: 20,3

Presión Atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,9 mm.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 72 por ciento.

Precipitaciones: Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento: Dirección predominante: ESE

Velocidad media: 11 Km/h.  
 Racha máxima medida en anemocinógrafo: 25 Km/h. del SE a las 11,15 h.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Disminución de la inestabilidad con lenta tendencia a una general mejoría. Nubosidad variable con grandes claros y muy ligero riesgo de algún chubasco, en todo caso de muy escasa importancia aunque debe predominar el buen tiempo.

Neblinas matinales y vientos flojos del S.E. y temperaturas en aumento.

Agenda

DOMINGO, 6 DE JUNIO

El sol, en Castellón, sale a las 6,30 y se pone a las 21,27

Luna en cuarto menguante el día 14

SANTOS DEL DIA

Solemnidad de la Santísima Trinidad.-Ss. Norberto, Claudio, Juan, Justo, Vicente, Eustorgio, obs.; Artemio, Cándida y Paulina, Bonifacio, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pablo, Cándido y Venancio, ob.; Licarion, Pedro, pb.; Walabonso, dc.; Abencio, Jeremías, Sabiniano, Vistremundo, mjs. y mrs.; Roberto, ab.; Antonio María, cf.; Ana de S. Bartolomé, vg.; Acacio, Alderico, Eugenia, Valentín, Juan y Tarasio, mártires.

TELEFONOS DE URGENCIA

|  |                   |
|--|-------------------|
| POLICIA                                  | 23 06 68          |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85          |
| GUARDIA CIVIL                            | 22 46 00          |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) | 22 11 00          |
| CENTRALITA POLICIA                       | 23 06 68          |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico)                  | 23 30 13 22 70 81 |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85          |
| POLICIA MUNICIPAL                        | 22 40 00          |
| BOMBEROS                                 | 22 10 80          |
| HOSPITAL                                 | 21 05 22          |
| RESIDENCIA S.S.                          | 21 10 00          |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.S.               | 21 12 53          |
| CASA SOCORRO                             | 21 19 04          |
| CRUZ ROJA                                | 22 48 50          |
| COCHES PATRULLA POLICIA                  | 091               |
| INCENDIOS FORESTALES                     | 20 42 11          |
| OXIGENOTERAPIA                           | 21 40 41          |

HORARIO DE TRENES

| DE LARGO RECORRIDO  | DE CERCANIAS  |
|---|---|
| Hacia Valencia  | Castellón-Valencia (Salidas)                                    |
| 00.54 Expreso, sigue a Granada.   | 06.10 Tranvía.  |
| 02.28 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.                           | 07.05 Semidirecto.  |
| 10.11 ELECTROTREN, sigue a Sevilla y Málaga.                              | 08.04 Tranvía, procede de Tortosa.                              |
| 11.00 INTERCITY, sigue a Madrid.  | 08.58 Tranvía.  |
| 12.52 Unidad rápida.  | 11.18 Tranvía, procede de Oropesa desde el 20/6 al 19/9.        |
| 14.05 Unidad rápida. Circula desde el 30/5 al 25/9 y procede de Port-Bou. | 14.14 Tranvía.  |
| 15.31 TALGO, sigue a Murcia.  | 16.05 Semidirecto.  |
| 16.37 Semidirecto.  | 18.30 Semidirecto.  |
| 20.08 Expreso, sigue a Málaga.  | 21.22 Tranvía, procede de Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9.  |
| 20.41 CORAIL.   |   |
| 21.12 Expreso, sigue a Sevilla.   | Valencia-Castellón (Llegadas)                                   |
| Hacia Barcelona   |   |
| 03.00 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.                        | 10.10 Semidirecto, sigue a Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9. |
| 06.59 Expreso, procede de Sevilla.  | 12.44 Tranvía.  |
| 07.26 Expreso, procede de Granada.  | 14.34 Tranvía.  |
| 08.51 Semidirecto.  | 16.36 Tranvía.  |
| 09.32 Expreso, procede de Málaga.   | 18.28 Semidirecto, sigue a Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9. |
| 10.33 CORAIL.   |   |
| 13.27 TALGO, procede de Murcia.   |   |
| 14.48 Unidad rápida, circula desde el 31/5 al 26/9 y sigue a Cerbere.     | 20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.                                 |
| 17.08 ELECTROTREN, procede de Sevilla y Málaga.                           | 21.09 Tranvía.  |
| 19.11 Unidad rápida.  | 21.51 Semidirecto.  |
|   | 22.10 INTERCITY, procede de MADRID.                             |
|   | 23.19 Tranvía.  |

CULTOS

SANTA MARIA.- Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13. Tarde a las 7'30 horas.

SAN PEDRO.- Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 6 tarde. En el Serradal, misa a las 11.

SAGRADA FAMILIA.- Hoy, misas a las 9, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.

SAN FRANCISCO.- Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.

SANTISIMA TRINIDAD.- Hoy misas a las 8,30, 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30 y 8,30.

SAN CRISTOBAL.- Hoy, misas a las 10, 10'30 y 12'30 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.- Hoy, misa a las 10 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.- Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.

SAN JUAN BAUTISTA.- Hoy, misas a las 9'30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.- Hoy, a las 11 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.- Hoy, misas a las 9'30 y 12'30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.- Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.- Hoy, misas a las 9, 10, 11.30 de la mañana y 6 tarde.

SANTUARIO DE LLEDO.- Hoy, misa a las 11 de la mañana.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO, 6  
 DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
 DOLS, Avda. Rey D. Jaime, 54.

MONTOIU, Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio).  
 SANJUAN Pl. de la Libertad, 7 y 8 (Avda. Valencia, grupo Cardona Vives).

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA  
 DOLS, Avda. Rey D. Jaime, 54

JUNIO 7  
 24 HORAS  
 FERRER, Pl. de la Paz, 9.  
 DE 8 TARDE a 10 NOCHE

GUTIERREZ, Avda. Alcora, 100

MARTIN, Avda. Lidón, 12.

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

368

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45 Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## Se celebró ayer el Día del Donante

# «A los médicos les interesa más el negocio de la diálisis, que el trasplante»

(José Fraga Carceller, presidente de Alcer-Castalia)

Se celebró ayer en nuestra ciudad, como en el resto de España, el Día del Donante. No fue una de las clásicas jornadas de petición de dinero sino, en este caso, de información. Alcer Castalia, la entidad que asocia a los enfermos renales de la provincia, salió a la calle para informar sobre sus actividades y de lo que puede significar para un paciente sometido a diálisis la solución del trasplante. Para llegar a ésta hacen falta riñones. Cada uno de nosotros, después de muerto, está en condiciones de salvar dos vidas. Porque el trasplante se realiza con resultados positivos en la mayor parte de los casos, según explicó a MEDITERRANEO el presidente de Alcer-Castalia, José Fraga Carceller. Sin embargo se hacen menos trasplantes de los necesarios. La causa es doble.

Por un lado faltan donantes. Por otro, como recientemente denunciaba un periódico nacional de primera línea, si se hicieran todos los trasplantes precisos se acabaría el negocio médico de la diálisis, con el que algunas sociedades y profesionales de la medicina se están enriqueciendo.

—Actualmente en España la gente ya se está mentalizando sobre la importancia de las donaciones de órganos, señala el señor Fraga Carceller.

### Ocho mil enfermos

—A pesar de eso, da la impresión de que la donación de riñones es un campo en el que los españoles todavía nos falta un largo camino que recorrer.

—En efecto. La ley dice que todos los españoles somos donantes de por sí, pero esto a la hora de la verdad no se pone en práctica, de forma que si la familia o el propio donante no expresa su voluntad de hacer la donación para después de muerto, no se hace nada.

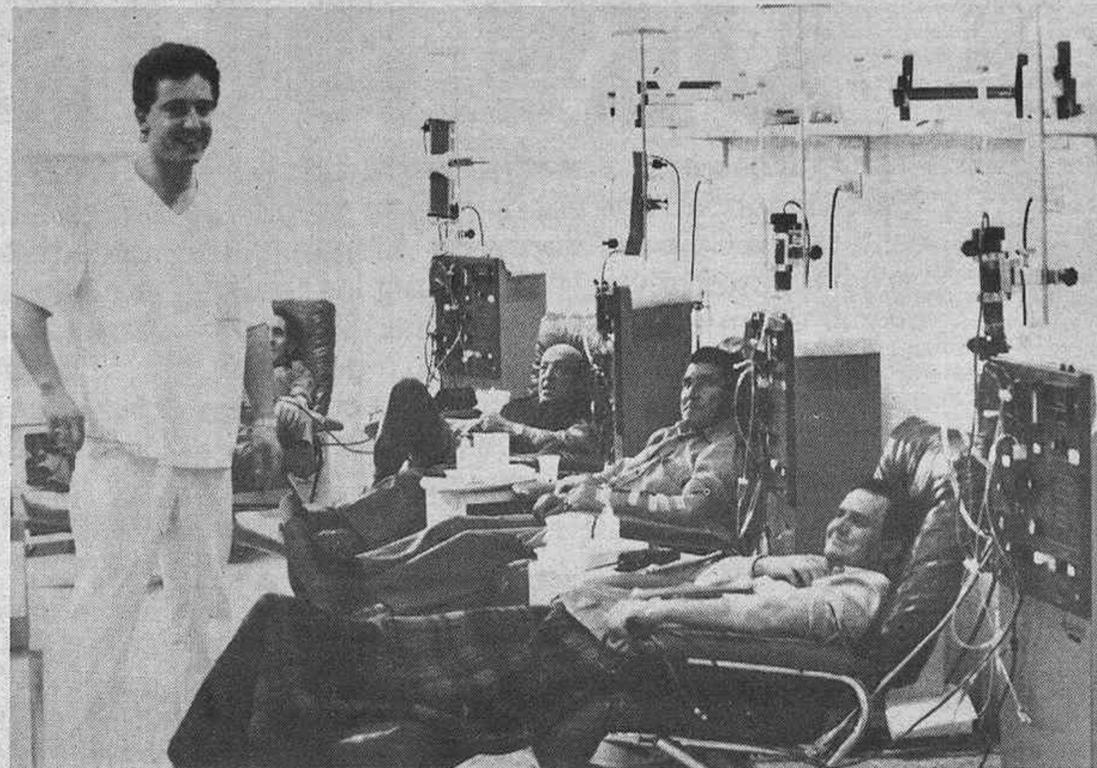
—Es todo muy sencillo. En primer lugar me gustaría recordar que los avances de la medicina hacen posible ahora la sustitución de los órganos lesionados, y que en España se ha llevado a cabo cientos de trasplantes de riñón desde 1969. Esos riñones trasplantados se han obtenido de personas que los cedieron a tal efecto para su uso después de la muerte, si bien incluso cabe la posibilidad de extraer órganos sin la previa aceptación del difunto, porque a este propósito la ley dice: «La extracción de órganos u otras piezas anatómicas de fallecidos podrá realizarse con fines terapéuticos o científicos, en el caso de que éstos no hubieran dejado constancia expresa de su oposición». No obstante y a pesar de que con la ley en la mano no hace falta al permiso de la familia o la aceptación del donante, en la práctica no se llevan a cabo extracciones si los familiares de la persona fallecida no lo aprueban.

### Crece el número de enfermos

—José Fraga Carceller, el presidente de Alcer-Castalia, señala que cada día hay más enfermos renales.

—Aquí en Castellón, en Nefro-Plana, antes se hacían dos turnos, y ahora se ha ampliado a tres. Pero así y todo no hay capacidad para atender toda la demanda de diálisis que se produce en la provincia, porque si tenemos cerca de ochenta enfermos de este tipo, unos cuarenta se desplazan a Valencia, lo que representa un gasto de cincuenta o sesenta mil pesetas sólo de taxis, aparte de perder prácticamente todo el día, porque hay que contar con más de dos horas para los desplazamientos y cuatro horas sometido a la máquina que lleva a cabo la diálisis.

—La diálisis, la «máquina» como dicen los propios enfermos, ha representado un enorme avance e incluso la vida, para muchos



pacientes renales. Pero es una solución compleja, molesta y que ata al enfermo a la máquina para siempre. ¿Es el trasplante la solución definitiva?

—En efecto. Sin embargo, no se hacen todos los trasplantes necesarios, y no sólo por falta de riñones para trasplantar. Según las estadísticas, que cito de memoria, en el año 1979 se hicieron ciento y pico trasplantes, en el 80 fueron doscientos y pico y el año pasado alrededor de unos 360. Pero, de acuerdo a las necesidades reales, este año actual se tendrían que hacer dos o tres mil trasplantes, y luego unos mil anuales a partir del 83. Todo ello sólo para ponerse al corriente.

—Sin embargo, se puede asegurar que este año no se harán los trasplantes que usted dice son necesarios. ¿A qué obedece el retraso o la diferencia?

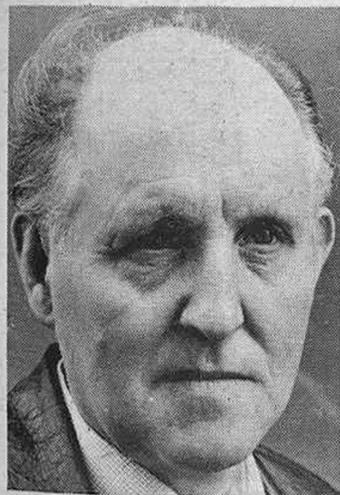
—Mire, hacen falta algunos riñones más procedentes de donantes, pero, sobre todo, es preciso mentalizar a los nefrólogos. Sucede que la mayor parte de los que pueden hacer trasplantes tienen a su vez un club de diálisis y, paciente que se opera, paciente que ya no va al club. Tenga en cuenta que cada enfermo que se somete a diálisis representa un ingreso diario de cinco o seis mil pesetas para toda la vida. Es como abrir un grifo por el que sale un chorro de dinero que no tiene fin. Entonces, a los médicos les interesa más el negocio de la diálisis que el trasplante. Y así estamos. La situación real es que se hacen menos trasplantes de los precisos

mientras aumentan las instalaciones para diálisis. No excluyo la posibilidad de rechazo, pero así y todo, no está justificado el bajo número de trasplantes que se llevan a cabo en España. Y conste también que con ello no critico al equipo de facultativos de Nefro-Plana, que nos prestan un servicio excelente.

—Finalmente y concretando, ¿qué es lo que necesitan los enfermos renales de Castellón?

—Lo que falta es un servicio de nefrología. Como le decía antes, en diálisis estamos bien atendidos por Nefro-Plana, pero si por la noche uno se pone enfermo, no hay más remedio que coger la ambulancia y marchar a Valencia, a la Ciudad Sanitaria «La Fe» o donde sea. No comprendo como en nuestra provincia no tenemos todavía este servicio.

Juan Enrique Mas  
(Foto: Heredio)



—¿Cuál es la realidad de la donación de riñones en Castellón y provincia?

—Ha habido ya bastantes, pero no trasplantes. Aquí en Castellón lo que nos falta es un equipo de médicos, porque, excepto en Nefro-Plana, no hay facultativos para atender a los enfermos renales. Así que, incluso teniendo donantes de riñón, ni se pueden sacar, porque para prácticamente todo habría que ir a Valencia. No hay nefrólogos. Ahora bien, el presidente de la Diputación nos informó que, tanto en el Hospital como en la Residencia de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», se tratará de instalar un equipo de guardia para atender a los afectados por esta enfermedad.

—¿Qué se tiene que hacer para donar los riñones?

## Festes del Corpus

L'Agrupació Folklorica El Millars un any més considera que és la seua obligació contribuir al renaiximent de les nostres manifestacions populars.

Per eixe motiu convoquem a la gent interessada a participar en el recorregut que el dia 9 de juny a les 5 de la vesprada farem pels carrers següents: eixida de la Ronda fins la Plaça Tetuan, Plaça Major, Carrer Vera enfront de la casa de Don Angel Sánchez Gozalbo, Asilo, Plaça Fadrell, carrer Jover enfront de la casa de Don Casimir Melià, posteriorment anirem al Grau en tornar farem cap a l'associació de veïns de l'Escorxador (Matadero).

El dia següent, dia lo del mateix mes, a l'eixida de la missa major farem el recorregut amb la processó del Corpus. Al final d'aquesta, en la Plaça Major ballarem els Nanos.

Durant aquets dies, als porxes de l'ajuntament quedarán exposats els gegants com ja és habitual.

## AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA BOMBEROS

Habiéndose publicado en el B.O.P. del pasado día 1 de Junio, la lista de los admitidos a la fase oposición para cubrir 11 plazas de Bomberos, se pone en conocimiento de los mismos que a partir del próximo lunes día 7 y en el mismo Parque de Bomberos (C/. Galicia nº 13), comenzarán las clases de preparación a los exámenes.

En un principio y para mayor comodidad, se han establecido un turno de mañana que comenzarán a las 11,30 h. y otro de tarde que comenzará a las 7,30 h.

Castellón de la Plana, 4 de Junio de 1982.

El Alcalde,



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 8 de junio, en los siguientes centros de transformación y, durante períodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 10 h. a 14 h.: ● Carteada, Darza, Dormilah, Hermita, Mestre (BENICARLO).  
De 9 h. a 13 h.: ● Abanicos, Noria (PEÑISCOLA).

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

# UN RESPIRO Y UN SUSPIRO

Ahorrar es respirar, sentirse respaldado por la seguridad que nos da nuestro propio esfuerzo. La Caja de Ahorros de Valencia, que aglutina y promueve el esfuerzo por los ahorros de más de un millón seiscientos mil clientes, desea festejar con más de 200.000 regalos los ingresos\* que se realicen en cuenta corriente o libreta de ahorro de personas físicas entre los días tres al doce de junio de 1982.

Aumente sus ahorros, respire y suspire por todos estos regalos que usted recibirá inmediatamente que realice un ingreso o por aquellos a los que podrá optar participando en un sorteo.

Respire aumentando sus ahorros y suspire por los regalos que se llevará en su próxima visita a su sucursal de la Caja de Valencia.

\* Un boleto por cada 5.000 ptas. que incrementen el saldo mayor desde el día de comienzo de la promoción.



Aprenda a tocar los himnos de todas las selecciones con esta magnífica Flauta.



En casa, en el coche, en el estadio... con el "Banderín Mundial 82".



Para ser un hincha a la moda... el "Petate Mundial 82".



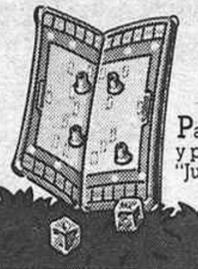
¿Por qué no devolver la visita a las selecciones? si se decide hágalo con este Bolso de Viaje.



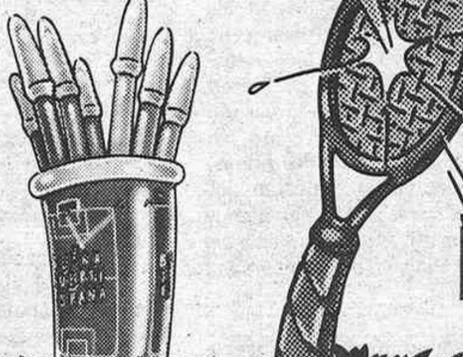
Recuerdos a patadas en esta cuidada edición: "Libro Historia del fútbol valenciano" y "Campeonato Mundial de fútbol de 1982".



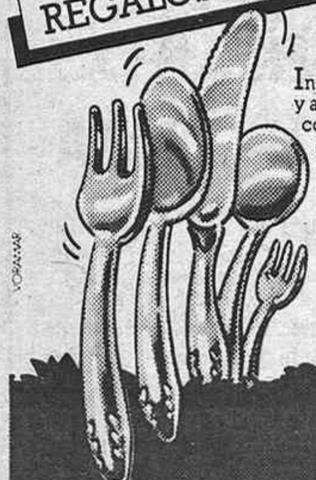
Para emular a los ases nada mejor que el "Balón de fútbol Mundial 82".



Para relajarse entre partido y partido... una partida al "Juego magnético de fútbol".



Todos los colores de todas las selecciones en el "Bote serigrafiado con 15 rotuladores color".



Invite a su familia y amigos a una gran comida y celebre el premio de una de las 200 Cuberterías de 86 piezas que le pueden corresponder en este sorteo.



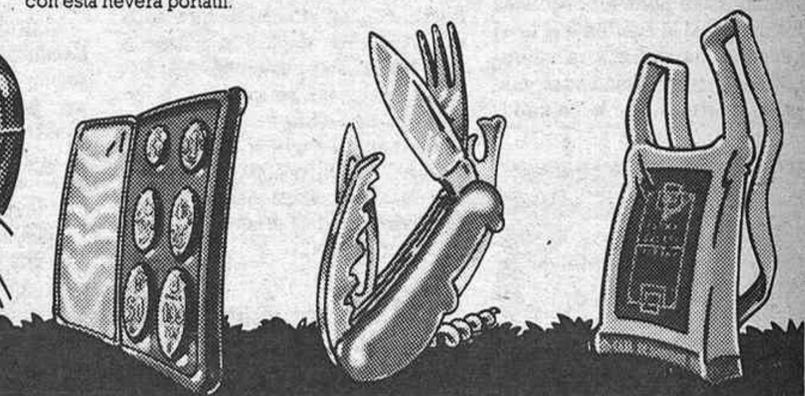
En la oficina, en el autobús, en el supermercado, siga las incidencias del mundial con una de las 200 radios con auriculares que va a regalar la Caja de Valencia.



Otra forma de seguir los mundiales: desde el camping o la playa refrescándose con esta nevera portátil.

Bolso de viaje, ideal para desplazamientos y concentraciones.

Por la tarde al fútbol, por la mañana a la playa con la toalla del mundial.



Un recuerdo para siempre... y muy rentable, la "Colección de monedas Mundial 82".

Cortar, pinchar, abrir botellas, serrar... que práctica es esta navaja multiusos de 13 aplicaciones.

La gorra, las entradas, la cámara y el libro de los autógrafos en la bolsa "bandolera del mundial".

## AHORRAR ES RESPIRAR

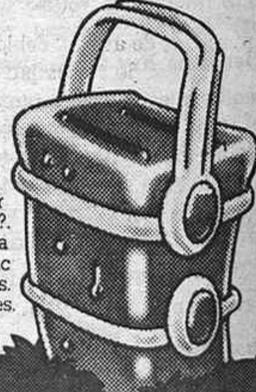
Regalos por sus Ahorros del 3 al 12 de Junio.

Sucursal en Castellón: Calle Ermedio, 11  
Sucursales en la provincia: Alcora, Alquerías del Niño Perdido, Benicarló, Buriana, Onda, Villarreal de los Infantes, Villarreal de los Infantes-Urb. A. Vinaroz.



Después del mundial unos días de descanso, camping en una de estas 200 tiendas canadienses de cuatro plazas.

¿Por qué renunciar al confort y la comodidad? En el campo y en la playa prácticas cestas de picnic para seis personas. Hay 200 posibilidades.



LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



# CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

## Punto de mira

He de volver atrás y destacar el mutuo y recíproco sentimiento de respeto del pueblo de Vila-real hacia el Ejército y de este hacia un pueblo recién descubierto.

Noté en tantos ilustres militares —algunos, con menores grados, fueron mis jefes en el mismo regimiento hace unos años— la satisfacción por el multitudinario recibimiento de los villarrealeses y el cariño verdadero y profundo, sin patriotismos hacia la bandera y la institución que representaban.

Comprobé la satisfacción del general al descender del vehículo oficial y observar que nuestra amplia plaza era insuficiente para albergar a tanta gente que quiso sumarse a un homenaje a un Ejército que representa los sentimientos más nobles y que es el garante de nuestra soberanía y libertades públicas, al ser el velador constitucional.

Pudimos comprobar el viernes a últimas horas de la tarde, como la convivencia entre el estamento militar y la población civil de la que se nutre quedó patentizada una vez más, y lo que es mejor, en uno de nuestros pueblos donde precisamente, por no ser habitual el trato, por su espontaneidad es mucho más significativo.

Más tarde, cuando acabado el desfile las autoridades civiles militares asistentes al acto penetraban en el Palacio Municipal para presenciar la entrega de la Placa conmemorativa del Ayuntamiento en la persona del general gobernador militar, los soldados, suboficiales y oficiales de la compañía y banda del regimiento se trasladaron marcialmente hasta la avenida de la Murá y en los locales de «Luises» fueron agasajados por la Corporación villarrealesa, siendo precisamente este detalle el que más comentarios levantó por parte del pueblo de Vila-real que mayoritariamente estaba en la calle.

De este modo Vila-real honró al Ejército, y lo hizo en un primer término volcándose en un acto público en la plaza Mayor y más tarde, obsequiando desde el general hasta el último corneta, un detalle de nuestro Ayuntamiento que hay que consignar y públicamente reconocer.

Claro está que este primer contacto no puede ni debe ser el último, la ciudad vibró con su Ejército y como decía al principio las Fuerzas Armadas se encontraron a gusto en su breve estancia en nuestro pueblo.

Públicamente felicitó al alcalde, Bautista Carceller, que supo conectar con los sentimientos de su pueblo, y hacernos llegar unos actos bien vistos por todos y añorados por muchos. De este modo, este pueblo grande, por un momento se sintió mayor de edad, al verse en un ambiente desconocido y que muchos entendíamos lejano. Sobre todo nuestros hijos, vieron que Vila-real cuenta en cualquier ámbito.

José P. Serrano

## Interesantes exposiciones sobre temas militares

El pasado viernes, una vez terminado el desfile de las fuerzas que momentos antes habían rendido honores a la Bandera, fueron inauguradas por el gobernador civil, general gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde, coronel del Regimiento y jefes y oficiales del ejército, marina y Fuerzas de Orden Público las exposiciones sobre temas militares, que dentro del programa de los actos dedicados a las Fuerzas Armadas fueron patrocinadas por el Ayuntamiento.

Las exposiciones aludidas son de sellos, armas y soldaditos de plomo. En la primera cabe destacar que se expone material filatélico con temas militares, propiedad de un gran aficionado villarreales, Onofre Flores, que sorprende a los visitantes, tanto por su temática siempre vistosa como en la presentación de la que su propietario es un artista.

La exposición de armas, debida a la colaboración de varios particulares, puede así mismo contemplarse un amplio repertorio de armas antiguas, algunas de las cuales ya tuvimos ocasión de ver

con motivo de otra reciente exposición.

Finalmente, la que está recibiendo mayores elogios, puesto que se trata de mostrar una aceptable colección de soldaditos de plomo, material que comenzó siendo eminentemente infantil y que está cobrando un auge inusitado en los últimos tiempos, existiendo una auténtica fiebre coleccionista y habiendo algunos —pocos— fabricantes, que han sacado y despolvado los viejos moldes, para poder ofrecer a tantos seguidores de este maravilloso mundo militar en miniatura lo que demandan. Ello demuestra una vez más la complejidad de nuestro pueblo.

Las exposiciones que merecieron los mejores elogios de los ilustres visitantes, están abiertas todo el día de hoy domingo como lo estuvieron ayer sábado en la planta noble del Palacio Municipal, añadiendo que el principal aporte a la exposición de armas viene de la mano de Jesús Almela y los soldados de plomo del médico villarreales Carlos Domingo.

El ministro Lamo de Espinosa presidirá el acto

## ENTREGA DE LA MEDALLA DE ORO DE LA DIPUTACION A LAS BANDAS DE MUSICA PROVINCIALES

Hoy domingo a las nueve de la mañana comenzarán a concentrarse las setenta bandas asistentes, para las que se ha previsto un larguísimo trecho para poder aparcar sus autobuses.

La amplísima avenida de la Murá, —con sus tres denominaciones— será el escenario de la concentración, estando previsto que comience el desfile sobre las 10,30 horas, debiendo dividirse las bandas asistentes, según un orden prefijado en tres secciones que recorrerán cada una de ellas un sector distinto para llegar finalmente las tres al Campo del Madrigal.

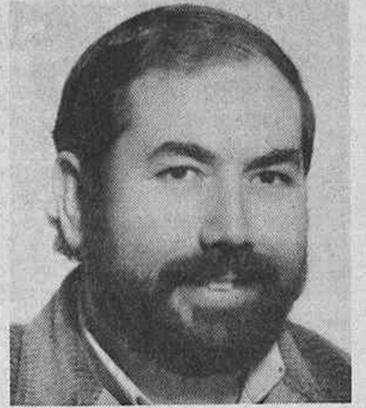
A las 12 horas en el Campo de Madrigal tendrá lugar con todas las bandas situadas en el césped la entrega colectiva de la Medalla de Oro de la Diputación, para seguidamente, con una única dirección interpretar el pasodoble «Gloria al pueblo» el Himno Regional Valen-

ciano, que será interpretado en su letra por el tenor villarreales José Manuel Folch.

Como anécdota curiosa, se da la circunstancia de que este himno en la parte solista lo entrenó la soprano dramática —que algunos confunden con contraalto— Cora Raga, que fue la primer alumna que tuvo el eminente y desaparecido maestro Andrés, y ahora el último de sus alumnos, José Manuel Folch, será el intérprete, cincuenta y dos años más tarde.

Finalmente las bandas asistentes interpretarán el Himno Nacional Español.

Al brillante acto tienen anunciada su asistencia junto al presidente de la Corporación Provincial otorgante de la medalla, estarán presentes el ministro adjunto al presidente del Gobierno y diputado por Castellón, Jaime Lamo de Espinosa, presidentes del consell, Enrique Monsonís, el gobernador



El tenor José Manuel Folch

civil, Rafael Montero, la totalidad de diputados provinciales y el alcalde de la ciudad, Bautista Carceller.

Sólo cabe esperar que el tiempo acompañe en la celebración que terminará con una comida campestre —servida en bolsas curiosamente, ante la imposibilidad de hacerlo de otro modo— en el marco de nuestro «Termet» de la Ermita de la Virgen de Gracia.

Folimat TK  
Folimat TK

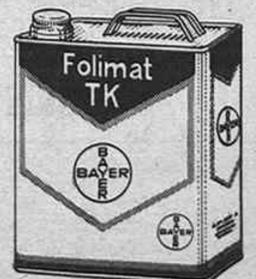
# Folimat TK

Para no hacer mezclas raras ni tener quebraderos de cabeza.

Folimat TK es ese preparado ideal que todo el que tiene un huerto desea. El que de una manera sencilla, eficaz y sin quebraderos de cabeza resuelve los problemas de plagas normales de su plantación. El que sabe que, al aplicarlo, sus naranjos o limoneros van a desarrollarse sanos, libres de parásitos, sin necesidad de hacer mezclas raras, ni grandes combinaciones, ni estar observando constantemente los árboles.

Folimat TK, en primer lugar, es un acaricida completo, que actúa con-

tra todos los estadios de desarrollo de los ácaros: huevos, larvas y adultos. En segundo lugar, combate especialmente bien serpetas, cotonet, piojo blanco, piojo gris, piojo rojo y otras cochinillas, así como los estadios jóvenes de la caparreta. Y, por último, elimina fácilmente los pulgones. Folimat TK, por tanto, resuelve por sí sólo los problemas más frecuentes e importantes de naranjos y limoneros. Sin tener que hacer mezclas raras. Sin problemas de fitocompatibilidad. Sin quebraderos de cabeza.



Folimat TK

Texto visado por el Servicio de Protección de los Vegetales. Conselleria de Agricultura y Pesca del País Valenciano. Período de validez: un año 3-V-82. Inscrito en R.O.C.P.M.F. 16.014/86/C/C-C.

**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo lunes, día 7 de junio, en los siguientes centros de transformación y durante periodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 10 h. a 13 h.: ● Mar-Chica (BENICARLO).  
De 13 h. a 14 h.: ● Molinés (BENICARLO).  
De 13 h. a 14 h.: ● Los de Cáliz, Canet, Cervera, San Mateo, Salsadella, Tirig.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

## BENICASIM

## La Casa de la Cultura, una necessitat

Potser tots els que políticament, som neutrals, i estem un poc al marge, ens adonem molt més de les coses, les notem sense partidisme i busquem l'objectivitat al màxim possible.

I sí, és, aleshores, quan notem a faltar algunes coses al poble. No volem criticar a ningú. Però.

Benicàssi necessita, urgentment, una casa de cultura. Casa a on es podrien fer reunions, cicles de conferències, classes, activitats extraescolars, tot el que no es pugue completar dins de l'horari escolar, bé per falta de temps, bé per no cansar mentalment els alumnes, bé per no ser matèries pròpiament d'estudi escolar, però sí de gran interès per als infants, bé activitats purament recreatives, de recreació, distracció, o per aquells alumnes de l'institut que ja arriben ací al poble al tard, classes de valència, classes d'anglès, classes de dibuix, classes de pintura, ball, dansa, folklore, costums i tradicions del poble, música, audicions musicals...

Sala de biblioteca, de lectura, amb premsa i llibres. Sala d'estudis.

Sala d'exposicions plàstiques: dibuix, pintura, ceràmica, escultura, vestits tradicionals, fotografia, fotomuntatges, cartells...

Sala de museu de tot el tipisme local.

Saló d'actes i de projeccions.

Taller de teatre, a on poder assajar els grups de dansa i teatre locals.

Un lloc a on xiquets, joves, grans i vells puguen sentir-se bé, a on puguen omplir el temps lliure, activitats d'esplai, d'esbarjo, però al mateix temps amb pes cultural, temps lliure fortament lligat amb la cultura.



Demanem una casa de la cultura, que en definitiva és un bé per a tots, i que a curt i a llarg terme beneficie a tot el poble, és un fet cultural.

Josep Lluís Tàrrega i Latorre

## OPINION

Después de ser expulsado del PSOE

## Puntualizaciones del concejal de Oropesa, Vicente Blasco Ferrer

Mi sincero agradecimiento al director del periódico MEDITERRANEO por estos espacios que me brinda para ofrecerles mis inquietudes, con motivo de mi expulsión como Concejal del Ayuntamiento de Oropesa.

Como aclaración por el despido que mi expartido ha decidido darme, debo informarles que el texto de resolución dice:

Que el pasado día 6 de abril se celebró una reunión en la Agrupación, con la asistencia de los compañeros citados a excepción de Vicente Blasco Ferrer, quien no compareció, al parecer, por obligaciones personales y estando presentes el presidente, secretario y un vocal de esta Comisión Federal.

Esto no es verdad, fui citado por escrito para las 16.00 horas y a esta hora acudí, y junto al señor presidente y señor Allepuz esperé una hora y media, viendo la informalidad del horario opté por marchar a mis obligaciones, alegando que volvía, cosa que no hice por no acudir la Comisión a la hora fijada. De esta forma acuso a la Comisión de mentirosos.

Lamento que mi expartido que a nivel nacional, tiene mi más profunda admiración, en la forma de llevar la política, no tenga en la Ejecutiva Local de Oropesa, unos hombres que lo ensalcen con honradez y dignidad y presiento una mala siembra donde se recojerá una mala cosecha.

El secretario local de mi expartido de Oropesa, cuya política ha predicado como clara y cristalina, se encuentra con impagados al Ayuntamiento en cantidades de cientos de miles de pesetas a la que parte de ellos están en ejecutiva.

Sus perros, sin identificación alguna, vagabundean durante todo el año sueltos por las calles. Haciendo caso omiso a las advertencias que por este Ayuntamiento se le dictan.

La propaganda de su actividad industrial carece del oportuno permiso ensuciando las calles y dando poco esplendor a su civismo.

Su crítica mediante un escrito aparecido en un periódico de la región referente al cortafuegos de la Renegá, donde insinuaba públicamente una decisión mal hecha, en la que toda Oropesa sabe que este cortafuegos es un beneficio público. Entreponía el nombre de la Urbanización «El Balcón», con caracteres maliciosos, sabe que en un pleno el portavoz de su partido propuso que dicho cortafuegos se habilitase para circular por él.

El concejal, al que hago referencia, hace nueve meses que no comparece por el Ayuntamiento, abandona su Comisión de Hacienda, abandona al pueblo de Oropesa. Actitud denigrante de un cargo de responsabilidad que se le ha encomendado.

Siempre me ha gustado ser más espectador que actor y jamás una marioneta manejada por manos dictatoras.

Mis actuaciones durante estos tres años de concejal, han sido con interés por el bien de mi pueblo, y en cuanto a mi honradez no creo que nadie la tache de lo contrario. Me cabe la satisfacción de ver que durante este tiempo que llevo en la Corporación, hemos realizado un esfuerzo para que Oropesa sea mejor, lo hemos conseguido y me atrevo a decir en un cien por cien.

Hemos pasado por discusiones y enfados, pero satisfechos por ser motivados en beneficio de nuestro pueblo.

Dejando las ideas propias de cada uno, alabo y admiro a nuestro alcalde, por la forma de llevar su cometido, y deseo para nuestra Oropesa que los alcaldes del futuro sean del mismo pensar de Paco. De esta manera engrandecemos al progreso y el futuro de todos.

Siento en el alma dejar la difícil tarea de colaborar en llevar a mi pueblo a buen fin y no poder aportar mi grano de arena en terminar mi ayuda personal en ella.

Solamente me queda despedirme de mi pueblo como miembro de la Corporación. Amo a esta afrodisiaca tierra y en ella me quedaré. A mi juicio he actuado como buen hijo de Oropesa, espero que en el próximo todos ustedes acierten bien en la elección futura.

Un saludo para los que hacen funcionar el difícil engranaje de la Casa del Pueblo y un hasta siempre a los hijos y residentes de mi querido Oropesa.

Vicent Blasco i Ferré



# Motor Ibérica sa NOMBRA NUEVO CONCESIONARIO

A partir de este momento, hay un nuevo concesionario EBRO en esta zona.

A partir de este momento podrá contar con él para proporcionarle

asesoramiento, atención y la ayuda técnica que necesite. Así como toda la información que precise sobre tractores, camiones, furgonetas, etc.

Con este nuevo concesionario EBRO da otro paso para estar más cerca de usted.



**ANTONIO CANO GONZALEZ**

Unión, 11 CASTELLON

Territorio de venta: Castellón de la Plana, Nules, Lucena del Cid, Segorbe y Viver

hp HEWLETT  
PACKARD

Conozca personalmente las nuevas soluciones Hewlett-Packard.

Para profesionales y empresas.



HP 85: 440.000 Ptas.

HP 87: 396.000 Ptas.

Con posibilidad de leasing (3 - 5 años)

Programación y asistencia postventa en Castellón



**BUCLE ORDENADORES S.L.**

Pza. Juez Borrull, 1 - e. Tel. 22 66 34. Castellón

**ALCALA DE CHIVERT**

Construidas por la Cooperativa «Todos los Santos»

**EL OBISPO DE LA DIOCESIS DE TORTOSA INAUGURO CINCUENTA Y OCHO NUEVAS VIVIENDAS**



Promovido por la cooperativa de viviendas «Todos los Santos» fue inaugurado el pasado fin de semana un grupo de cincuenta y ocho nuevas viviendas.

Al acto asistieron el obispo de Tortosa Ricardo María Carlés y Gordó, Carlos Arrieta Álvarez, Luis Batalla, la Corporación Municipal de la localidad, que fueron acompañados por la Junta Rectora, los socios de la cooperativa y numerosos vecinos de la población.

Antes de la bendición de las nuevas viviendas por el señor obispo, que hizo una sentida oración pública con todas las asistentes, fue descubierta una lápida conmemorativa del final de las obras, juntamente con la placa que da nombre a la nueva calle, formada por las viviendas construidas.

A continuación en el templo parroquial la misa de acción de gracias, que fue solemnizada por la coral de Alcalá. Terminada la misa tuvo lugar la celebración de un vino español al que asistió prácticamente toda la población a lo largo del día.

**Cena de hermandad**

La noche del sábado se celebró una cena de hermandad con asistencia de ciento ochenta comensales. Al final de la misma, por acuerdo unánime de la Junta General, fueron nombrados socios de honor de la cooperativas, Eduardo Fernández Nieto y Carlos Arrieta Álvarez, por su desinteresada colaboración en la construcción de las viviendas. También fue homenajeado el presidente de la

cooperativa Lázaro Colom Roca, como premio a su fidelidad y constancia al frente de la misma.

El nuevo grupo de viviendas alcanza un valor total aproximado de cien millones de pesetas, incluido el alumbrado público y la pavimentación de la calle. Cada vivienda tiene además garaje y patio propio.

Las nuevas viviendas forman una preciosa calle de doce metros de ancho.

La cooperativa agradece a la Caja de Ahorros de Castellón la concesión del préstamo para la construcción de las viviendas así como la colaboración de los organismos oficiales y muy especialmente al delegado de Industria y Energía de Castellón, Enrique Reyes.



**NULES**

**Antonio Herrero Andreu, Premio Ejército de periodismo**

El nulesense Antonio Herrero Andreu, en la actualidad afincado en Santa Cruz de Tenerife, le ha sido concedido por el Ministerio de Defensa el premio Ejército de periodismo dotado con doscientas cincuenta mil pesetas, por su artículo «Teniente de caballería don Alonso Acevedo Robles», publicado en el rotativo tinerfeño «Jornada».

Antonio Herrero nació en Nules hace cuarenta y seis años, hombre polifacético y amante de las fuerzas armadas, en el año 1980 ya obtuvo una mención especial de dicho premio por el conjunto de sus trabajos periodísticos. El señor

Herrero ha mostrado durante sus dilatadas colaboraciones periodísticas un gran apego a la vida castrense, publicando en diversos medios de comunicación del ámbito militar trabajos sobre las fuerzas armadas.

Si anteriormente tildábamos al nulesense Antonio Herrero de hombre polifacético, era en base a su variopinto curriculum, en el que cabe destacar la Orden del Mérito Militar y su nombramiento de caballero legionario de honor, ex guardia civil de tráfico, funcionario de Iberia, detective privado y diplomado en investigación criminal por la Universidad de Madrid.

**AHORA CON MAS PAGINAS MAS INFORMACION MAS SECCIONES**

HAGASE SUScriptor DE

**Mediterráneo**

Y LO RECIBIRA COMODAMENTE EN SU DOMICILIO

Rellene este boletín y remítalo a Avenida del Mar, 23

Nombre .....  
Apellidos .....  
Domicilio .....  
Población .....

Forma de pago (X)  
CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual 780 Pts.  
 Anual 9.360 Pts.

PROVINCIA (efecto bancario)

Trimestral 2.340 Pts.  
 Anual 9.360 Pts.

Fecha .....

Firma:

(X): Señale la forma de pago que le interese

FRIGORIFICOS A GAS • BUTANO • PROPANO

**TOVER**

- SIN ELECTRICIDAD
- SIN RUIDOS
- SIN AVERIAS
- MINIMO CONSUMO DE GAS
- GRAN POTENCIA

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SELECCIONS **LOGAR**

JACINTO BENAVENTE, 23 (Chafalán Gran Vía)  
TELEFONO 21 10 39  
CASTELLON



## ALMAZORA

## ASOCIACION CULTURAL «LA VILA-ROJA»

«La Agrupación Cultural «Temps Lliure», después de replantearse su actuación desde el 27 de abril de 1978, y pensando que la finalidad era redescubrirnos a nosotros mismos y a nuestro pueblo, para de esa forma encontrar nuestra entidad como valencianos. Decidimos, a través de una asamblea general cambiar el nombre a la Agrupación y denominarla «La Vila-Roja».

¿Por qué este cambio de denominación?, muy sencillo, el origen de nuestros antepasados en estas tierras de Almazora, eran los íberos, que si bien teníamos alguna cosa vista en nuestro término sobre su presencia aquí, no nos unía con nosotros. Acercamos un vínculo de unión que a partir del mismo, pudiendo encontrar el retorno al pasado, y al mismo tiempo, la unión con el presente. La piedra filosofal era clara: La Vila-Roja.

A todos los «almassorins» nos suena este nombre, todos sabemos que es una partida de nuestro término, alguna gente ya sabe que en aquella partida se encontró un yacimiento romano», declaraban a MEDITERRANEO Enric Felip, presidente; Jesús Bernat y Josep Guardiola, miembros de la Junta Directiva de la Asociación Cultural «La Vila-Roja». En el transcurso de entrevista mantenida en las instalaciones de la sede social de esta entidad almazorens; una vieja edificación de dos plantas, que tras no pocos esfuerzos económicos han logrado alquilar, para que los ciento cincuenta socios de «La Vila-Roja» puedan disponer de un lugar más o menos espacioso donde efectuar sus reuniones y desarrollar algún tipo de actividades culturales.

—El aspecto más conocido de la Asociación Cultural «La Vila-Roja», es el boletín de información local que periódicamente edita esta entidad. Pero, en realidad, ¿cuáles son las líneas maestras de «La Vila-Roja»?

—«Hay que dejar bien claro el que «La Vila-Roja» no es sólo el boletín de información, que tanta popularidad ha adquirido en Almazora. Mediante este medio escrito nosotros hacemos llegar a la gente una serie de inquietudes ciudadanas junto con las realizaciones y proyectos de actividades de la Asociación.

La actividad de «La Vila-Roja» es eminentemente cultural, y para la organización y puesta a punto de los diversos aspectos programados a lo largo del año hay establecidas una serie de vocalías.

—¿En qué se basa la programación anual de «La Vila-Roja»?

—«Durante el año desarrollamos cuatro o cinco semanas culturales en las que se integran todas las vocalías, resaltando el trabajo de las vocalías de teatro y artes, mediante exposiciones de pintura.

Cabe resaltar la labor de la vocalía de deportes, que con la creación de un equipo de balonmano cadete, que ha quedado subcampeón en la liga de la provincia. Desde todas las vocalías estamos intentando trabajar para la gente joven y estamos observando que el deporte es una fórmula muy válida para penetrar en el sector juvenil».

**Boletín informativo**

—El órgano escrito de «La Vila-Roja», a pesar de su limitada difusión, (no puede venderse en los kioscos por ser una revista de carácter interno de la asociación), cuenta con numerosos adeptos, ejerciendo una influencia considerable

en la opinión pública de Almazora. ¿Qué línea informativa habéis trazado?

—«En la revista escribimos aquello que pensamos. En los últimos tiempos nuestro enfoque informativo ha cambiado bastante anteriormente se criticaban las actuaciones del Ayuntamiento o de la Administración que repercutieron desfavorablemente en la población, ahora nosotros procuramos estar al tanto de las actuaciones que se pretenden efectuar, sobre todo desde el Ayuntamiento, nosotros lanzamos nuestra idea de cómo se podría acometer determinado proyecto o actuación.

Durante los consejos de redacción hemos llegado a la conclusión de que el Ayuntamiento va detrás de «La Vila-Roja» para no actuar en base a las ideas que nosotros apuntamos. Hemos tratado temas muy profundamente, como pueden ser los jardines, que han sido como una obsesión nuestra, y está claro que el Ayuntamiento no nos ha hecho caso en ningún concepto. Sin embargo cuando nosotros damos ideas sobre cómo podrían ser las actuaciones municipales no buscamos ningún voto porque no nos dedicamos a la política, simplemente queremos lo mejor para Almazora y pensamos que como Asociación Cultural debemos aportar nuestros conocimientos y opinión para intentar superar día a día la calidad de vida de nuestro pueblo.

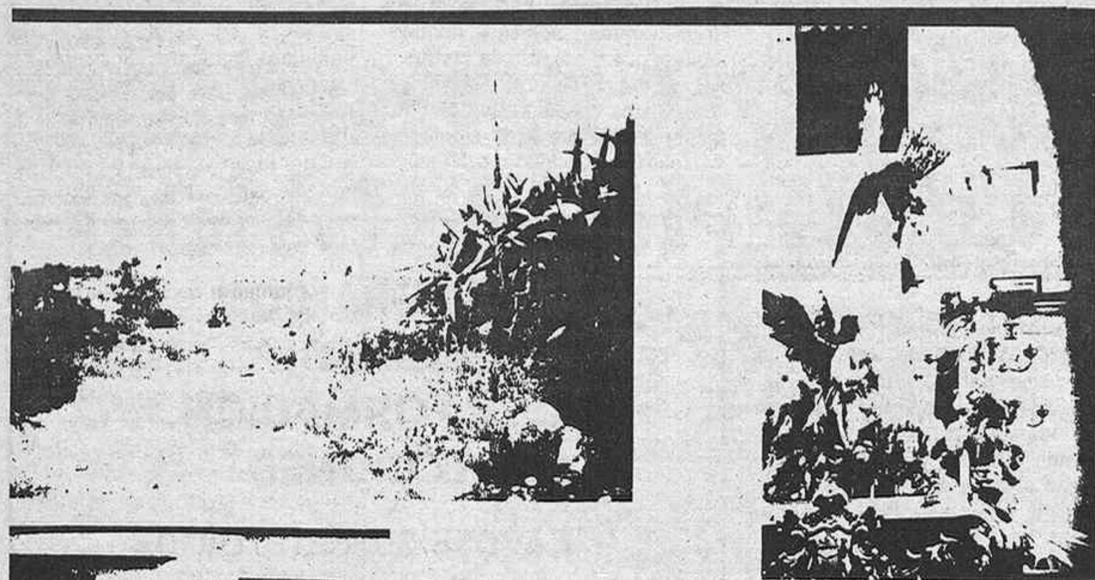
En el consejo de redacción del boletín tenemos una vocalía de urbanismo y arte, cuya máxima preocupación ha sido y sigue siendo el tema referente al Plan General de Ordenación Urbana tratando a fondo todos los temas relacionados con este capítulo.

—La creación y difusión de un medio informativo escrito, aunque

## «El Ayuntamiento no se preocupa de difundir la cultura»



Equipo de balonmano cadete «La Vila-Roja», subcampeón provincial



**P. G. O. U., FESTES I ANIVERSARI**

**GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA 20 de Julio. 215 kilos de oro**

Adquiera sus boletos en la

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON**

Como Vd., todas nuestras Oficinas apoyan la labor de CRUZ ROJA





De izquierda a derecha: Enric Felip, Jesús Bernat y Josep Guardiola.



Fachada de la sede social de «La Vila Roja»

sólo sea de ámbito interno, implica un riesgo de crítica. ¿Cuál está siendo la respuesta de los lectores de «La Vila Roja»?

«Habría que hacer una matización ya que existen dos tipos de lectores de nuestro boletín: aquellos que son socios y simpatizantes y los que se encuentran al margen de «La Vila Roja» pero que procuran leer todos los números para estar al tanto de nuestras ideas.

Desde ciertos sectores políticos de Almazora se nos ha criticado y acusado de efectuar política reservista. Al respecto tenemos que aclarar que «La Vila Roja» es una entidad cultural y no un partido político, como muchos nos quieren calificar. Todos los temas en los que hemos mostrado nuestra opinión implican directamente a la vida cotidiana de Almazora y porque hemos creído que tienen una repercusión muy importante en el mundo cultural o artístico en varios ámbitos como puede ser la arqueología, recuperación artística y patrimonio histórico del pueblo.

Si criticar actuaciones municipales referentes a los temas anteriormente comentados es hacer política, que cada cual opine lo que crea oportuno. En nuestro ánimo nunca ha surgido la idea de desarrollar una actividad política.

Nosotros no estamos haciendo política de partido, sin embargo estamos supliendo muchas veces la inercia que ha existido en Almazora por una ausencia total de asociaciones de vecinos u otro tipo de fuerzas ciudadanas, porque no existen».

#### Ayudas económicas

«¿Recibís algún tipo de ayuda económica por parte de organismos oficiales?

«Hasta el momento no. Hemos pedido subvenciones al Ayuntamiento, Diputación Provincial, Caja Rural San José, Ministerio de Cultura y a la Consellería de Cultura. Los únicos organismos que se han dignado contestar, sin conseguir nada positivo, el Ministerio de Cultura y la Consellería.

Por parte de las entidades locales habría que calificar de poca

## «LA VILA-ROJA ES UNA PARTIDA DEL TERMINO MUNICIPAL, CUYA HISTORIA SE REMONTA A LA DOMINACION ROMANA»

vergüenza la ignorancia de cara a la Asociación Cultural «La Vila Roja», por la falta de respeto en no mandarnos una contestación».

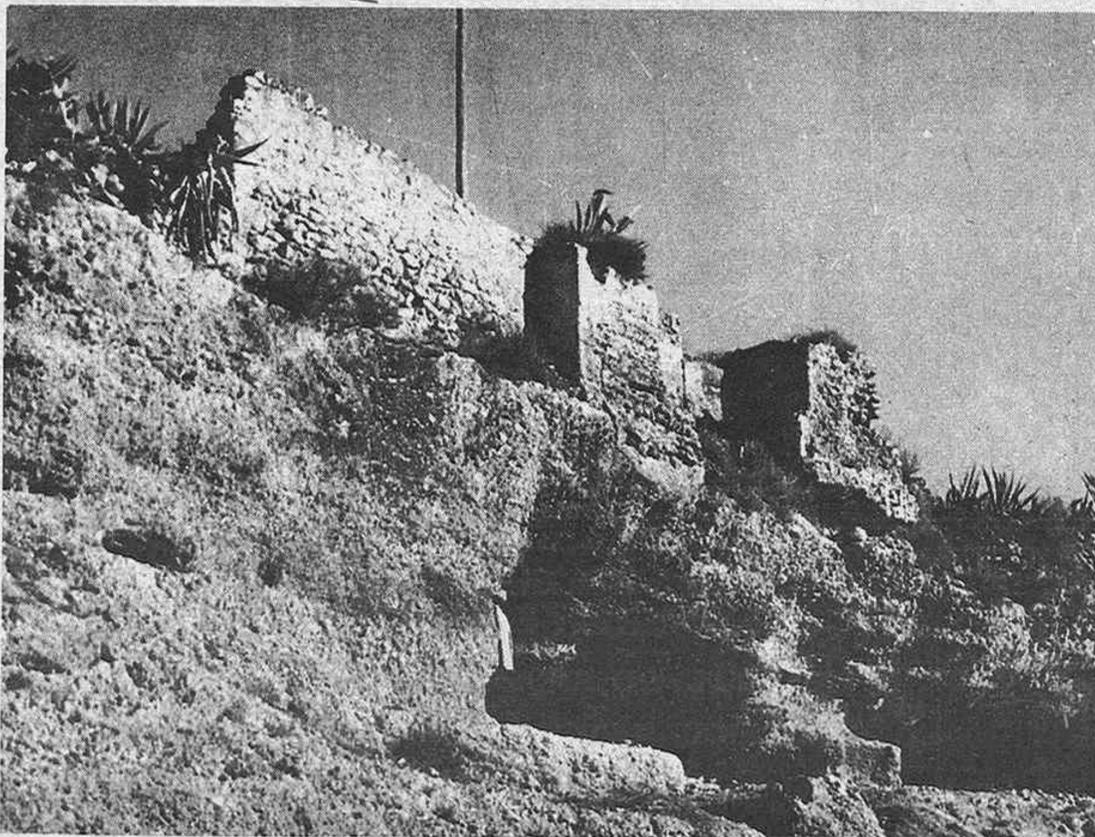
La arqueología es uno de los

capítulos más considerados por «La Vila Roja». ¿Qué tipo de actuaciones estáis efectuando en este sentido?

«Estamos realizando excava-

ciones arqueológicas en el «Castell Vel», en colaboración con la Diputación Provincial, la Asociación «Llansol de Romaní» y patrocinado por el Ayuntamiento.

## «EN EL ASPECTO CIUDADANO, NUESTRA MAXIMA PREOCUPACION SE CENTRA EN EL P. G. O. U.»



Castell Vell d'Almazora, donde se están efectuando unas interesantes excavaciones arqueológicas

Desde siempre, nuestro gran deseo ha sido la creación de un museo municipal, pero en este sentido la palabra la tiene el Ayuntamiento.

Hasta el momento, fruto de las excavaciones, se han rescatado diversas cerámicas y otros objetos de valor histórico, siendo nuestro deseo que un futuro, estos hallazgos se expongan en el anhelado Museo Municipal de Almazora».

#### Realidad cultural

«¿Cuál es el aspecto cultural, hoy por hoy, en el seno de la sociedad de Almazora?

«Anteriormente el pueblo se movía por los mismos derroteros culturales que la mayoría de los pueblos: en fiestas tres exposiciones, el concertista correspondiente, etcétera. Las actividades desarrolladas por «La Vila Roja» desde su creación han roto este ritmo. Ahora, bien, tenemos que ser reales y considerar que las actividades culturales, en cualquier sitio, son minoritarias.

El fomento de la cultura es un deber del Ayuntamiento a través de la Concejalía de Cultura y Fiestas. En este sentido el Ayuntamiento ha hecho muy poco, sobre todo el concejal señor Felip, responsable de la parcela cultural que no se ha preocupado de hacer unas prospecciones culturales para saber las necesidades de Almazora y que es lo que puede ofrecer el Ayuntamiento. No se ha efectuado ningún programa de trabajo, olvidando una parcela importantísima».

«¿Algo más que añadir?

«En nuestro local social estamos haciendo unos cursos de lengua Carles Salvador, poseemos una pequeña biblioteca que está a disposición de los socios y la gente de Almazora que lo desee.

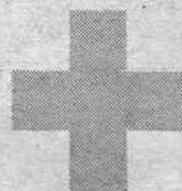
Tenemos las puertas abiertas para todos aquellos que quieran trabajar con nosotros. «La Vila Roja» es una alternativa todo tipo de inquietudes en pro de la cultura.

Cabe añadir nuestro agradecimiento al Club de Balonmano Almazora, por la colaboración prestada durante el presente ejercicio».

Basilio Trilles

GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA 20 de Julio. 215 kilos de oro

# No te puedes negar



Adquiera sus boletos en Banco Central, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

## DES DEL SECRETARIAT

## Parlem valencià entre els valencians

Parlàvem fa un temps de la necessitat de normalitzar la nostra llengua en tots els aspectes de la vida i la relació interpersonal. Així, comentàvem com calia anar normalitzant la toponímia, no únicament de les poblacions, sinó també allò que s'anomena la toponímia menor (rius i barrancs, munta-yes, camins rurals, etc.), i els noms personals i en tots dos casos estudiàvem també la situació legal. Ara ens cal incidir sobre un altre aspecte, ben important per a normalitzar l'ús del valencià: es tracta de la seua utilització com a primera llengua en les nostres relacions amb persones no conegudes.

Efectivament, qualsevol de nosaltres, dels que parlem valencià, ho fem amb els nostres familiars, amics i coneguts, és a dir, amb aquella gent que ja sabem positivament que el parla. Però, immediatament, que ens cal parlar amb algun desconegut, ho fem de base en castellà, i, sols si de cas observem d'alguna forma que aquell parla valencià passem a la nostra llengua. Es una situació sovint repetida pel carrer, en establiments, per telèfon (perquè contestem al telèfon o al porter automàtic sistemàticament en castellà, quan el més probable és que qui truca siga un altre valencianoparlant com nosaltres?). Situacions absurdes de gent que es parla castellà entre ells mentre comenta alguna cosa en valencià als seus acompanyants. Quan ens convencerem que l'enorme majoria de la gent parla valencià com nosaltres? Això és totalment cert als pobles, però és que fins i tot a Castelló enquestes de fa pocs anys calculen que parla valencià el 70 per cent de la població (i la resta, no ens enganyem, l'enten en la seua pràctica totalitat).

S'al·leguem raons d'evitar confusions i de bona educació. Però podem comprendre perquè cal considerar una falta de respecte el parlar valencià a un castellanoparlant, i no el fer-ho en castellà a un que parla la nostra llengua, i més si pensem que les possibilitats d'acertar-ho són molt majors, segons els tants per cent, parlant valencià?

Fins i tot en el cas que l'altra persona siga castellanoparlant, deiem ja que és pràcticament

impossible que no ens entenga: Ja formaria part d'un altre article explicar perquè, dins d'uns límits de respecte a la persona, caldria anar parlant valencià als castellanoparlants, encara que ells contesten en castellà, no per voler imposar-los res, sinó per possibilitar-los, a poc a poc, anar integrant-se i parlant una llengua que ja és la seua, perquè és la de la terra on viuen.

Però avui no volíem tocar eixe tema, sinó els valencianoparlants que es parlen castellà entre ells. Eixó arriba a ser més greu encara en algunes ocasions, per exemple, quan d'eixeencontre casual, d'eixa relació accidental, se'n deriva una amistat i una relació posterior, podent-se arribar a l'absurde en el cas de les parelles de novis, que s'han conegut parlant en castellà i que, per alienació i per rutina, segueixen fent-ho quan ja han descobert que tots dos parlen la nostra llengua.

Hem de reaccionar contra tot això. El valencià s'ha de tornar a sentir pels carrers, majoritàriament. Hem d'entrar parlant valencià als establiments, preguntar l'hora o un carrer desconegut, adreçant-nos a qualsevol per més que no sapiguem qui és. I des de l'altre costat del taulell, cal contestar en valencià, com a mínim, a aquells que, pels seu acent, ens adonem que el parlen, encara que per un fals respecte i un complex d'inferioritat, ens hagen parlat en castellà.

Es una batalla més que cal guanyar, en aquesta sèrie d'articles, anem traient uns eslogans que caldria posar en pràctica: Si el primer dia era «Els noms dels pobles valencians, en valencià» i el segon «Els valencians hem de tindre el nom en valencià», el d'avui podria ser «Parlem valencià entre els valencians». Treballem tots per a que aquest eslogan siga una realitat.

Nota final per a possibles despistats: Al llarg de l'article hem dit continuament «valencià». A Castelló de València només hi ha un, és lamateixa llengua que es parla a Tortosa, i s'escriu segons les Normes ací aprovades l'any 32. Els invents de quatre valencianets que no saben parlar-lo no mereixen utilitzar el nom valencià per a eixe engendre.

## SALAS DE ARTE

## V Salón de Primavera en Sala Braulio



En la Sala Braulio se ha inaugurado el V Salón de Primavera en el que figuran obras de Beltrán Segura, Fuentetaja, Garralda, González Alacreu y Manolo Rodríguez. Cuatro pintores y un escultor.

Beltrán Segura nació en Valencia y estudió en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos, marchando posteriormente a Buenos Aires donde conquistó un puesto privilegiado en el campo de la escenografía. Ello no le impidió triunfar en el campo de pintor de cuadros en Buenos Aires, Nueva York y Montevideo. Desde el año 1974 expuso en las principales salas y galerías de capitales españolas.

va, son elementos esenciales en sus realizaciones.

Manolo Rodríguez está en línea moderada y un tanto tradicional. Sus figuras suavemente estilizadas, son gráciles y delicadas, denotando la fina sensibilidad del escultor.

Alacreu y Rodríguez son com-provincianos.

Las técnicas son variadas, ya que encontramos óleos, pasteles y bronce, en las pinturas y en las esculturas, respectivamente.

Gonzalo Puerto  
(Foto: Heredio)

## Guía de Arte

TERRA.—Terra cuita. Permanente. Horas de visita de 11 a 1,30 y de 7 a 9. Vera, 13. Castellón.

AULA ADSUARA.—Alumnas de la Escuela de Bellas Artes y Artesanía de Castellón. Hasta el 12 de junio. Horas de visita de 6 a 9. C/. Colón, 10, 2.º. Edificio Caja de Ahorros. Castellón.

BRAULIO.—V Salón de Primavera. Hasta el 18 de junio. Horas de visita de 11 a 1,30 y de 6 a 9. Avda. del Rey D. Jaime 27. Castellón.

## COTRANSCA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria de esta Sociedad, que tendrá lugar el día 25 en primera convocatoria y el día 26, en segunda del próximo mes de junio, ambas a las 17 horas, en el salón de Juntas de la Cámara de Comercio Industria y Navegación de esta ciudad, plaza Rey D. Jaime, 29, con el siguiente:

## ORDEN DEL DIA

1.º—Examen y aprobación, si procede de la gestión social, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y memoria, del ejercicio económico del año 1981.

2.º—Nombramiento de dos socios como Censores de cuentas y de otros dos como suplentes, para el siguiente ejercicio económico.

3.º—Nombramiento de dos accionistas Interventores de esta Junta General.

4.º—Ruegos y Preguntas.

Para asistir a esta Junta, es indispensable depositar las acciones en la Caja Social, entidad Bancaria o Caja de Ahorros y presentar en el domicilio social el resguardo, hasta las 48 horas antes de la primera Junta convocada.

Castellón de la Plana, 21 de mayo de 1982

POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
El Pte. Consejo de Admón.  
Fdo.: Manuel Monfort Tena

## Gran Enciclopedia Sarpe de Astronomía

Y sigue el bombardeo de los fascículos, que parece ser la forma más rentable de adquirir enciclopedias e ir leyéndolas poco a poco. Esta vez SARPE nos ofrece un tema que siempre estará de actualidad porque cada vez sabremos más: «las respuestas que la ciencia nos ofrece a los grandes enigmas del Universo». En boca de muchos jóvenes y adultos interesados por lo misterioso hacen preguntas como éstas: «¿Cuál es el origen de la materia?, ¿dónde están los límites del firmamento?, ¿cómo evoluciona el universo?, ¿cuál es el destino de nuestro mundo?, ¿qué son los agujeros negros, los quasas las supernovas, los pulsar?, ¿qué es lo último que se sabe sobre el sol, los planetas, los cometas, etc.? Pero además se estudia la historia de la astronomía pasando por Tolomeo, Copérnico, Galileo, Newton, Einstein, etc., conociendo también los grandes observatorios astronómicos: Monte Palomar, Greenwich, Pulkov... Y todo ello en 7 volúmenes de 16 fascículos, con más de 2.000 ilustraciones y encuadernados en guaflex.

FUNERARIAS  
REUNIDAS  
PASCUAL Y  
ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN



1982  
Leyland  
Sherpa  
Diesel

CONCESIONARIO OFICIAL Leyland España S.A.

agro-castalia  
Sociedad Anónima

CARRETERA BARCELONA, KM. 69

TEL: 21 00 00  
CASTELLÓN

# GLORIA AL PUEBLO Y PERFECTO ARTOLA

Desde esa Málaga «que mucho el mar la ennoblece...», como diría Lope de Vega, ha venido a su Castellón entrañable un hombre cuyo corazón siempre ha estado en su tierra. Un hombre que muy joven partió a la conquista musical y a quien el tiempo ha refrendado su auténtica vocación. Perfecto Artola, benasalense ilustre, autor del internacionalmente conocido pasodoble «Gloria al pueblo» que esta misma mañana va a ser interpretado en Vila-real, bajo se segura batuta, por las setenta bandas participantes en el acto de entrega de la Medalla de Oro de la Diputación.

«Gloria al pueblo de Benasab», tal como reza la dedicatoria de la partitura. Sin embargo, en el Registro encontraron más adecuado suprimir «Benasab».

—¿Y cómo fue su difusión?  
—La Banda del Empastre, pujante en aquellos tiempos, lo incorporó rápidamente a su repertorio y a lo largo de más de veinte años constituyó a modo de insignia y sintonía propias. La retirada de aquella banda tenía lugar siempre a los aires castizos de «Gloria al pueblo».

Hemos tenido en nuestras manos las partituras impresas en distintas ocasiones, cuya primera edición se realizó en Málaga ya en el año 1931. Era una versión para banda que no tardaría en ser secundada por otra para orquesta. Se trata de un pasodoble clásico de concierto, de impecable estructura y, a nuestro entender, de original concepción.

«Gloria al pueblo», que hoy será interpretado en Villarreal, es, sin duda, el pasodoble más conocido y popular del maestro Artola, cuya obra, que abarca diversos géneros, habla elocuentemente de la capacidad de trabajo de este hombre que, a partir de su jubilación, sigue laborando incansablemente en pro de la música, componiendo, creando agrupaciones y dirigiendo.

—¿Hay más pasodobles...?  
—Bueno, aunque no tengo



tramos parte de ese centenar de títulos, tales como «Tierra mía» —cadencia ibérica—, «Moncátib», «García Altet», «La concha flamenca», «Dr. Monferrer»... Esta es una parte de su producción. Hay otra, si no tan popular, sí, al menos, más ambiciosa: oberturas para banda u orquesta, poemas sinfónicos, suites... Ahí está el «Capricho

—Verdaderamente quisiera felicitar a sus organizadores, la Diputación Provincial, en suma, por el acierto en este merecido homenaje a las bandas de nuestra provincia por su labor callada y diaria, no exenta de sacrificios, en pro de la difusión musical. Así se hace cultura.

—¿Y de su pasodoble...?

—Es el público quien tiene que juzgar. Sin embargo, quiero prevenir al auditorio sobre los problemas técnicos que, indudablemente, surgirán en el Campo del Madrigal. Setenta bandas, más de tres mil profesores, distancia, sonido y visión son problemas habituales en este tipo de concentraciones. Es difícil ajustar el conjunto, pero esperamos que la buena voluntad de unos y otros redunde en beneficio de esa magna concentración pocas veces admirada.

No quisiera terminar —añade Perfecto Artola— sin unir mi deseo al que tantos profesionales y aficionados que verán en el maestro Eugenio Martí un ejemplo de constancia y amor por la música.

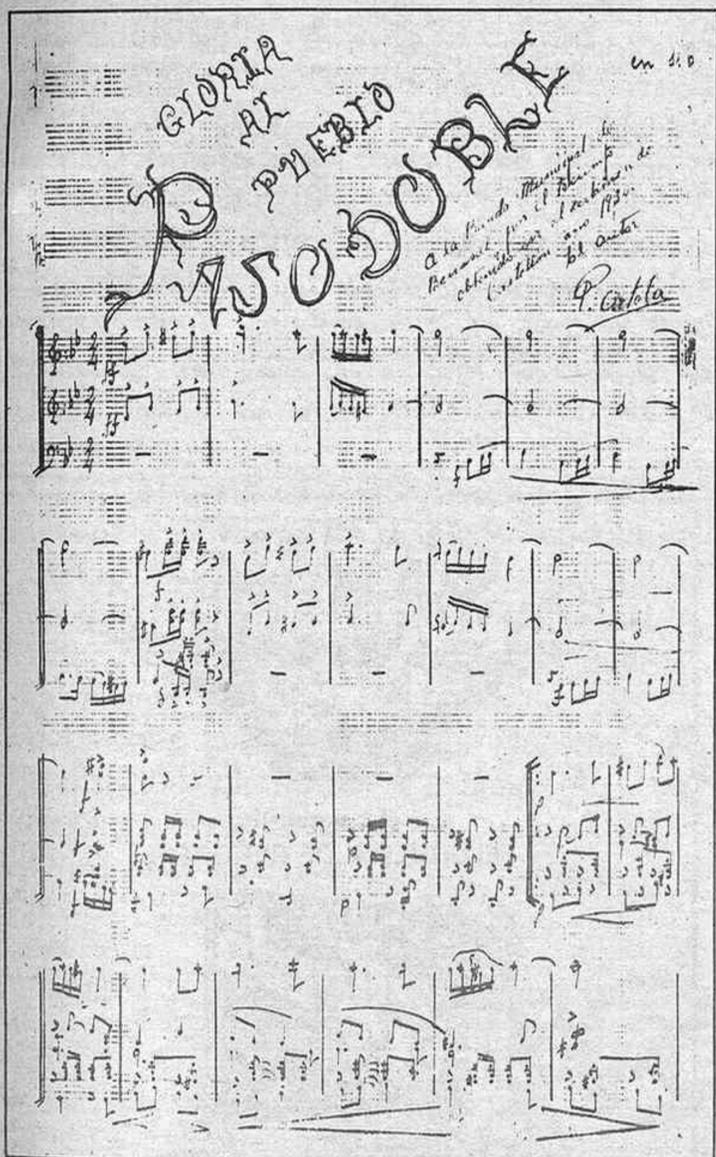
Henri Bouché

—¿Es así, maestro?  
—Efectivamente, pensaba venir como espectador tan sólo, pero no he podido negarme a la distinción que se me hace para dirigir ese pasodoble y compartir con todos sus notas.

—¿Hubo algo especial en el nacimiento de esta obra?

—Sí. En el año 1930, en el mes de julio, se celebraba en nuestra capital un Certamen Provincial de Bandas en la Plaza de Toros. En él

se presentó la Banda Municipal de Benasal, mi pueblo, dirigida por Ricardo Vives, quien me requirió para reforzar con el clarinete al grupo, interviniendo como solista. La ejecución mereció el primer premio de la tercera sección. Y en los momentos de euforia propios del acontecimiento, espontáneamente prometí escribir un pasodoble, el cual inicié al llegar a Barcelona en donde residía entonces. Por eso el título original era el de



## El pasodoble más conocido y popular del maestro, será interpretado hoy en Vila-real

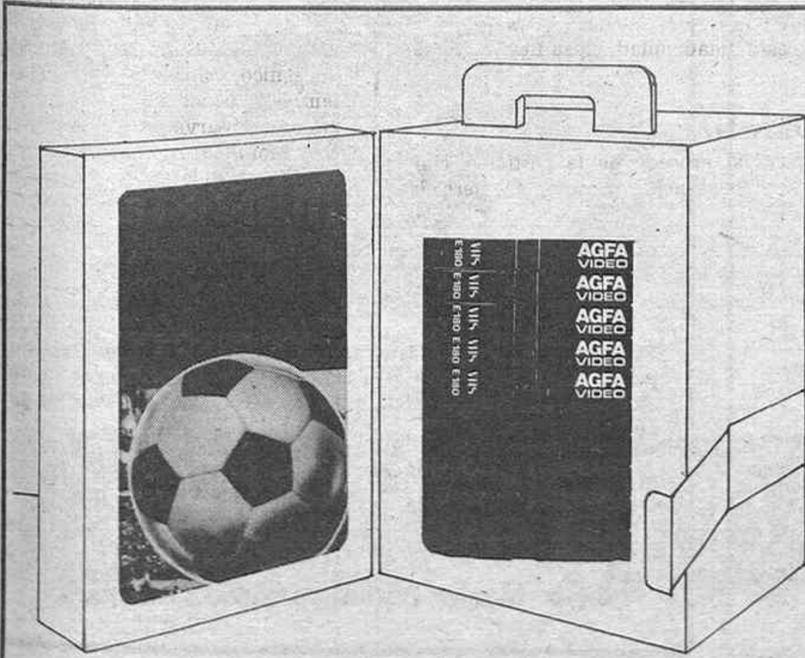
mucha idea acerca de mi producción, creo que el número de pasodobles sobrepasa, con creces, el centenar, el Primero, del que guardo un gratísimo recuerdo y por el que siento verdadero cariño, es «Fuente En Segures», grabado tempranamente en discos «La Voz de su Amo». Como habrá adivinado, también lo dediqué a mi Benasal entrañable. Luego, siguieron otros: «La Plana», dedicado a Castellón es para mí el mejor.

Seguimos repasando un archivo que Rafael Monferrer lleva con el mayor celo y eficiencia, y encon-

peruano», «La Romería de San Cristóbal», «Boceto para ballet», «Suite en Fa Mayor», y un largo etcétera.

No es momento de hablar de sus galardones, pues no nos lo perdonaría la natural modestia del Maestro Artola. Sólo queremos ceñirnos al objetivo propuesto, que era hablar de ese pasodoble «Gloria al pueblo», internacionalmente conocido y del que se han hecho excelentes grabaciones en disco.

—Finalmente, maestro, ¿qué piensa del acto de hoy?



**AGFA**  
GRABE LOS MUNDIALES EN CINTA  
**AGFA VIDEO**

**FOTO CINE ESCRIG**  
MATERIAL FOTOGRAFICO  
LABORATORIO BLANCO NEGRO Y COLOR MEDIOS AUDIOVISUALES

**1ª VIDEOTECA DE CASTELLON**  
Más de 1000 películas Alquiler en Beta y VHS  
Mayor, 40 Tel. 22 72 42 CASTELLON

| 1             |               | 2             |               | 3             |               | 4             |               | 5             |               | 6             |               | 7             |               | 8             |               | 9             |               | 0             |               |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Números       | Pesetas       |
| 34301         | 25.000        | 34302         | 25.000        | 34303         | 27.500        | 34304         | 25.000        | 34305         | 25.000        | 34306         | 25.000        | 34307         | 25.000        | 34308         | 25.000        | 34309         | 27.500        | 34310         | 25.000        |
| 34311         | 25.000        | 34312         | 25.000        | 34313         | 27.500        | 34314         | 25.000        | 34315         | 25.000        | 34316         | 25.000        | 34317         | 25.000        | 34318         | 25.000        | 34319         | 27.500        | 34320         | 25.000        |
| 34321         | 545.000       | 34322         | 10.000.000    | 34323         | 547.500       | 34324         | 25.000        | 34325         | 25.000        | 34326         | 25.000        | 34327         | 25.000        | 34328         | 25.000        | 34329         | 27.500        | 34330         | 25.000        |
| 34331         | 25.000        | 34332         | 25.000        | 34333         | 52.500        | 34334         | 25.000        | 34335         | 25.000        | 34336         | 25.000        | 34337         | 25.000        | 34338         | 25.000        | 34339         | 27.500        | 34340         | 25.000        |
| 34341         | 25.000        | 34342         | 25.000        | 34343         | 27.500        | 34344         | 25.000        | 34345         | 25.000        | 34346         | 25.000        | 34347         | 25.000        | 34348         | 25.000        | 34349         | 27.500        | 34350         | 25.000        |
| 34351         | 25.000        | 34352         | 25.000        | 34353         | 27.500        | 34354         | 25.000        | 34355         | 25.000        | 34356         | 25.000        | 34357         | 25.000        | 34358         | 25.000        | 34359         | 27.500        | 34360         | 25.000        |
| 34361         | 25.000        | 34362         | 25.000        | 34363         | 27.500        | 34364         | 25.000        | 34365         | 25.000        | 34366         | 25.000        | 34367         | 25.000        | 34368         | 25.000        | 34369         | 27.500        | 34370         | 25.000        |
| 34371         | 25.000        | 34372         | 25.000        | 34373         | 27.500        | 34374         | 25.000        | 34375         | 25.000        | 34376         | 25.000        | 34377         | 25.000        | 34378         | 25.000        | 34379         | 27.500        | 34380         | 25.000        |
| 34381         | 25.000        | 34382         | 25.000        | 34383         | 27.500        | 34384         | 25.000        | 34385         | 25.000        | 34386         | 25.000        | 34387         | 25.000        | 34388         | 25.000        | 34389         | 27.500        | 34390         | 25.000        |
| 34391         | 25.000        | 34392         | 25.000        | 34393         | 27.500        | 34394         | 25.000        | 34395         | 25.000        | 34396         | 25.000        | 34397         | 25.000        | 34398         | 25.000        | 34399         | 27.500        | 34400         | 25.000        |
| 56601         | 25.000        | 56602         | 25.000        | 56603         | 27.500        | 56604         | 25.000        | 56605         | 25.000        | 56606         | 25.000        | 56607         | 25.000        | 56608         | 25.000        | 56609         | 27.500        | 56610         | 25.000        |
| 56611         | 25.000        | 56612         | 25.000        | 56613         | 27.500        | 56614         | 25.000        | 56615         | 25.000        | 56616         | 25.000        | 56617         | 25.000        | 56618         | 25.000        | 56619         | 27.500        | 56620         | 50.000        |
| 56621         | 25.000        | 56622         | 25.000        | 56623         | 27.500        | 56624         | 25.000        | 56625         | 25.000        | 56626         | 25.000        | 56627         | 25.000        | 56628         | 25.000        | 56629         | 27.500        | 56630         | 25.000        |
| 56631         | 25.000        | 56632         | 25.000        | 56633         | 52.500        | 56634         | 25.000        | 56635         | 25.000        | 56636         | 50.000        | 56637         | 50.000        | 56638         | 25.000        | 56639         | 27.500        | 56640         | 25.000        |
| 56641         | 25.000        | 56642         | 25.000        | 56643         | 27.500        | 56644         | 25.000        | 56645         | 25.000        | 56646         | 25.000        | 56647         | 25.000        | 56648         | 25.000        | 56649         | 27.500        | 56650         | 25.000        |
| 56651         | 25.000        | 56652         | 25.000        | 56653         | 27.500        | 56654         | 25.000        | 56655         | 25.000        | 56656         | 25.000        | 56657         | 25.000        | 56658         | 25.000        | 56659         | 27.500        | 56660         | 25.000        |
| 56661         | 25.000        | 56662         | 25.000        | 56663         | 27.500        | 56664         | 25.000        | 56665         | 25.000        | 56666         | 25.000        | 56667         | 25.000        | 56668         | 25.000        | 56669         | 27.500        | 56670         | 25.000        |
| 56671         | 25.000        | 56672         | 25.000        | 56673         | 27.500        | 56674         | 25.000        | 56675         | 25.000        | 56676         | 25.000        | 56677         | 25.000        | 56678         | 25.000        | 56679         | 27.500        | 56680         | 25.000        |
| 56681         | 25.000        | 56682         | 25.000        | 56683         | 27.500        | 56684         | 25.000        | 56685         | 25.000        | 56686         | 25.000        | 56687         | 25.000        | 56688         | 25.000        | 56689         | 315.000       | 56690         | 5.000.000     |
| 56691         | 312.500       | 56692         | 25.000        | 56693         | 27.500        | 56694         | 25.000        | 56695         | 25.000        | 56696         | 25.000        | 56697         | 25.000        | 56698         | 25.000        | 56699         | 27.500        | 56700         | 25.000        |
| 59101         | 25.000        | 59102         | 25.000        | 59103         | 27.500        | 59104         | 25.000        | 59105         | 25.000        | 59106         | 25.000        | 59107         | 25.000        | 59108         | 25.000        | 59109         | 27.500        | 59110         | 25.000        |
| 59111         | 25.000        | 59112         | 25.000        | 59113         | 27.500        | 59114         | 25.000        | 59115         | 25.000        | 59116         | 25.000        | 59117         | 25.000        | 59118         | 25.000        | 59119         | 27.500        | 59120         | 25.000        |
| 59121         | 25.000        | 59122         | 25.000        | 59123         | 27.500        | 59124         | 25.000        | 59125         | 25.000        | 59126         | 25.000        | 59127         | 25.000        | 59128         | 25.000        | 59129         | 27.500        | 59130         | 25.000        |
| 59131         | 25.000        | 59132         | 1.175.000     | 59133         | 20.000.000    | 59134         | 1.175.000     | 59135         | 25.000        | 59136         | 25.000        | 59137         | 25.000        | 59138         | 25.000        | 59139         | 27.500        | 59140         | 25.000        |
| 59141         | 25.000        | 59142         | 25.000        | 59143         | 27.500        | 59144         | 25.000        | 59145         | 25.000        | 59146         | 25.000        | 59147         | 25.000        | 59148         | 25.000        | 59149         | 27.500        | 59150         | 25.000        |
| 59151         | 25.000        | 59152         | 25.000        | 59153         | 27.500        | 59154         | 25.000        | 59155         | 25.000        | 59156         | 25.000        | 59157         | 25.000        | 59158         | 25.000        | 59159         | 27.500        | 59160         | 25.000        |
| 59161         | 25.000        | 59162         | 25.000        | 59163         | 27.500        | 59164         | 25.000        | 59165         | 25.000        | 59166         | 25.000        | 59167         | 25.000        | 59168         | 25.000        | 59169         | 27.500        | 59170         | 25.000        |
| 59171         | 25.000        | 59172         | 25.000        | 59173         | 27.500        | 59174         | 25.000        | 59175         | 25.000        | 59176         | 25.000        | 59177         | 25.000        | 59178         | 25.000        | 59179         | 27.500        | 59180         | 25.000        |
| 59181         | 25.000        | 59182         | 25.000        | 59183         | 27.500        | 59184         | 25.000        | 59185         | 25.000        | 59186         | 25.000        | 59187         | 25.000        | 59188         | 25.000        | 59189         | 27.500        | 59190         | 25.000        |
| 59191         | 25.000        | 59192         | 25.000        | 59193         | 27.500        | 59194         | 25.000        | 59195         | 25.000        | 59196         | 25.000        | 59197         | 25.000        | 59198         | 25.000        | 59199         | 27.500        | 59200         | 25.000        |
| Terminaciones |
| 071           | 25.000        |               |               | 573           | 27.500        | 414           | 25.000        | 465           | 25.000        | 636           | 25.000        | 637           | 25.000        | 288           | 25.000        | 049           | 27.500        | 460           | 25.000        |
|               |               |               |               | 903           | 27.500        |               |               | 585           | 25.000        |               |               | 787           | 25.000        | 438           | 25.000        | 849           | 27.500        | 620           | 25.000        |
|               |               |               |               | 33            | 27.500        |               |               |               |               |               |               | 987           | 25.000        |               |               | 9             | 2.500         |               |               |
|               |               |               |               | 3             | 2.500         |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |

**PREMIO ESPECIAL AL DECIMO**

El décimo o fracción 9.ª de la serie 15.ª del billete número 59133 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

# HOMENAJE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON A LAS BANDAS DE MUSICA

Domingo por la mañana, en Villarreal,  
acto de entrega de la

## MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA, COLECTIVA, a las bandas de música castellonenses

**Programa:**

- 9 horas, concentración de las bandas
- 10,30 horas, desfile por las calles de Villarreal hasta el Campo del «Madrigal»
- 12 horas, acto de entrega de la medalla y actuación conjunta de las bandas homenajeadas

*¡Le invitamos a que se sume a esta celebración!*

# MASTER de popularidad 1.982

En el epígrafe de:  
**PELUQUERIA DE SEÑORAS:**



Nuevas Técnicas en cortes y colores



Salón de Peluquería de Señoras que ha conseguido gran prestigio por sus creaciones exclusivas tanto en los colores actuales, como en la depuradísima técnica, que emplean en todos los cortes de pelo.

**Avda. Casalduch, 29 – Tel. 20.75.96**

**Master Barometer Association, S.A.**

# 125 años creyendo y creando.

Hoy, cuando se cumplen 125 años de existencia del Banco de Bilbao, nuestra razón de ser sigue siendo la misma que se citaba en el acta de constitución, en 1857: "Realizar un proyecto sobre la base de que no sea un negocio exclusivo de pocos particulares o de determinadas sociedades de crédito, sino que esté cimentado en los intereses generales".

Este hecho, destacado por el Presidente José Angel Sánchez Asiaín en la Junta General de Accionistas del pasado día 3, se ha construido sobre múltiples realidades.

**Abriendo fronteras económicas.** Respondiendo al reto que representaba el nuevo siglo, en 1902 inauguramos oficina en París, la primera abierta por un banco español en el extranjero, siendo también el primer banco privado español que se instalaba en Londres.

**Impulsando la electrificación.** Desarrollar nuevas fuentes de energía es básico para el desarrollo de un país. Por eso, ya en 1917 se apoyaba y hacía posible la decisiva obra del aprovechamiento de las aguas del Duero.

**Extendiendo las comunicaciones.** Con el ferrocarril, la sociedad española pasó de ser una sociedad eminentemente agrícola a una industrial. El Banco de Bilbao estuvo estrechamente vinculado a este cambio, financiando el desarrollo ferroviario y contribuyendo al rescate de líneas de capital extranjero.

**Fomentando la industrialización.** Ya desde el último tercio del pasado siglo, el Banco fue pionero en el impulso y desarrollo de la industria regional y estatal, fundando y financiando numerosas sociedades en las más diversas áreas: minería, siderurgia, navieras, construcción naval, cemento, refinados de azúcar...

**Innovando en servicios.** En un esfuerzo diario para crear nuevos y mejores productos bancarios, el Banco de Bilbao ha sido pionero de numerosos servicios. Ya en 1857, se emitían billetes propios y entre los más recientes se encuentran la primera Tarjeta de Crédito de ámbito mundial, los Créditos Instantáneos y Personales, Fondos de inversión y Sociedades de Leasing y Factoring.

**Potenciando los recursos naturales.** Hemos apoyado el desarrollo tecnológico de la agricultura y el aprovechamiento integral de los recursos naturales del país, por medio de sociedades como Promotora de Recursos Naturales y de la participación en múltiples sociedades de desarrollo regional.

**Contribuyendo a la información y a la cultura.**

Desde 1932 el Banco de Bilbao cuenta con un Servicio de estudios donde se realizan trabajos del más alto nivel, como la Renta Nacional, o estudios sectoriales que sirven de orientación tanto en la industria, como en las decisiones gubernamentales. Nuestra aportación cultural que se extiende al ámbito universitario, editorial, artes plásticas y recuperación del Patrimonio

Artístico, se ha visto durante el presente año, reconocida con la medalla de Oro de Bellas Artes.

**Estimulando el ahorro.**

En 1861 el Banco de Bilbao de acuerdo con su inquietud de ser un "Banco para todos", crea la primera Caja de Ahorros bancaria de España, permitiendo así que las economías de las clases menos acomodadas de la sociedad, pudieran hacerse más productivas.

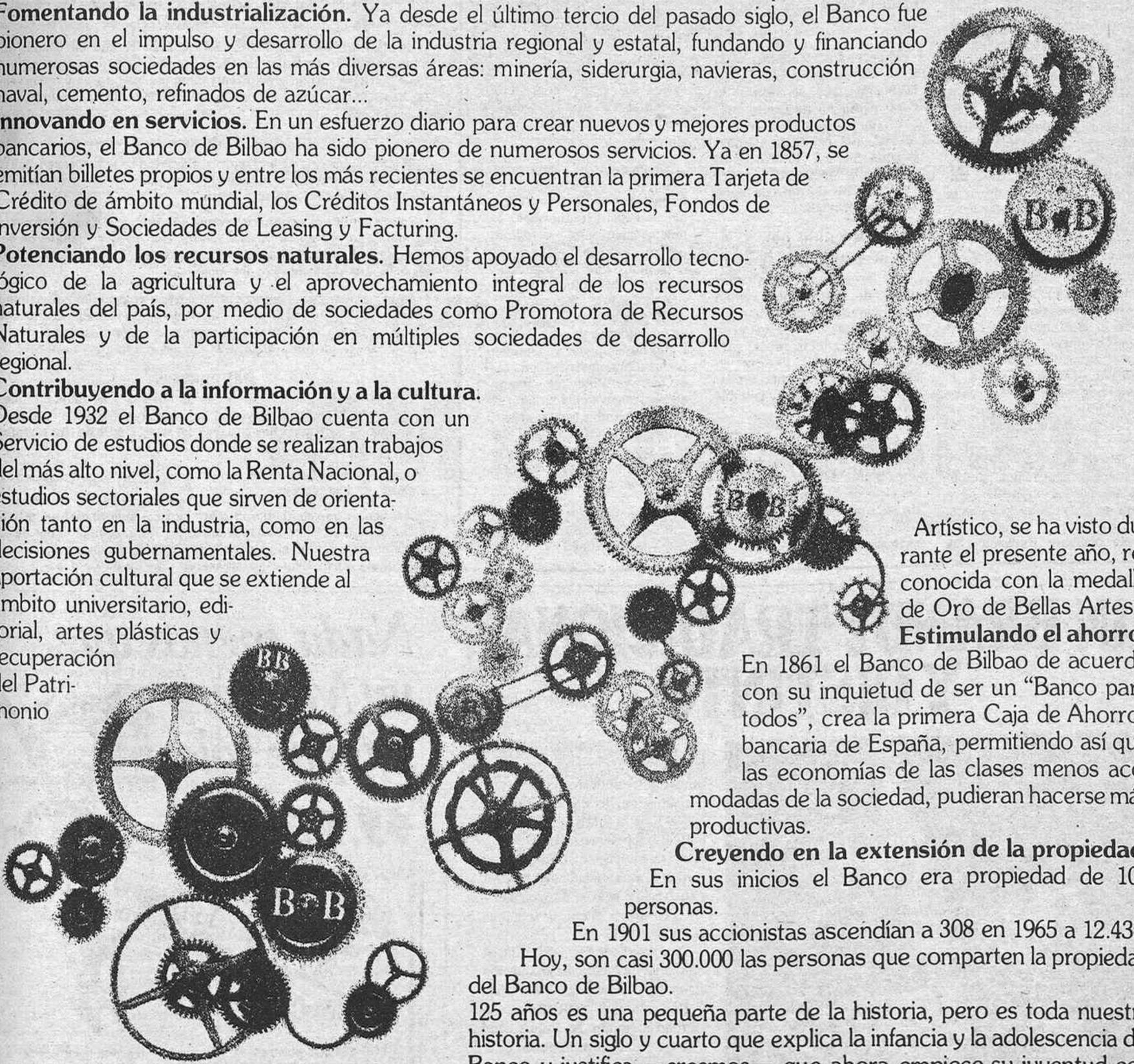
**Creando en la extensión de la propiedad.**

En sus inicios el Banco era propiedad de 107 personas.

En 1901 sus accionistas ascendían a 308 en 1965 a 12.434.

Hoy, son casi 300.000 las personas que comparten la propiedad del Banco de Bilbao.

125 años es una pequeña parte de la historia, pero es toda nuestra historia. Un siglo y cuarto que explica la infancia y la adolescencia del Banco y justifica —creemos— que ahora empiece su juventud con confianza y optimismo.



## BANCO DE BILBAO

1 2 5 A ñ o s

## VILLANUEVA DE ALCOLEA

## 500.000 PESETAS BOTÍN DEL ATRACO A LA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS

Poco después de la una y media de la tarde de ayer se produjo un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros de Villanueva de Alcolea, consiguiendo un botín de unas 500.000 pesetas.

Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

El atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros, situada en la calle Mártires 21 de Villanueva de Alcolea, se produjo a la una y media de la tarde, aproximadamente, cuando ya los empleados se disponían a cerrar la oficina bancaria.

A esa hora, dos personas portando escopetas de cañones recortados cuando en la entidad sólo había un solo empleado, —el otro acababa de salir para llevar a cabo unas gestiones—, encañonaron al solitario empleado y le conminaron a que les entregara todo el dinero de la caja.

Al poco entró un tercer atracador, esgrimiendo una pistola, cerró la puerta del establecimiento y entre los tres, tras haberse apoderado de unas 500.000 pesetas, ataron y amordazaron al empleado, huyendo, posiblemente en un vehículo que se hallaba en la puerta de la sucursal.

El empleado, como pudo se desligó de las ataduras y pasó aviso a la Guardia Civil, que inmediatamente puso en marcha el dispositivo provincial de control, sin que hasta el momento se conozca haya obtenido resultado alguno.

Los tres individuos entraron a cara descubierta, por lo que se presume que son personas de fuera de la provincia, desconocidas por los empleados de la Caja de Ahorros de Villanueva de Alcolea.

No obstante continúan las

investigaciones para la localización de los tres atracadores.

### Colisión de dos turismos

Importantes daños materiales se originaron en la colisión de dos turismos ocurrida en el kilómetro 61'400 de la carretera Viver-Puerto de Burriana, término municipal de Villarreal.

El coche matrícula CS-6673-H, conducido por Juan Hervás Muñoz, de 28 años, natural de Letur y vecino de Onda, colisionó lateralmente con el CS-55.364 que conducía Pascual Capella Saborit, de 61 años, vecino de Villarreal. Los dos vehículos resultaron con daño de consideración.

### Detenido por la Guardia Civil

Los propietarios de algunas villas de Benicasim, venían denunciando, desde hace algunos días, que las mismas eran objeto de algunos robos, presentando señales de que en ellas habían pernoctado y consumido los alimentos y bebidas que allí había.

Ante estos hechos, la Guardia Civil del puesto de Benicasim, montó el correspondiente servicio de vigilancia recayendo las sospechas sobre un individuo desconocido que había sido visto merodeando por las



Tomás Alarcón Sánchez, presunto autor de fechorías en las Villas de Benicasim

proximidades consiguiéndose su localización y detención. Resultó ser Tomás Alarcón Sánchez, de 23 años, vecino de Masamagrell, en poder del cual se hallaron gran cantidad de objetos procedentes de los robos así como una pistola detonadora marca S.M. y varios cartuchos para la misma.

Según ha podido comprobarse había cometido robos en, por lo menos, seis villas de Benicasim, siendo reconocidos los objetos sustraídos por los propietarios a los que han sido devueltos alcanzando un valor superior a las 200.000 pesetas.

El detenido solía pernoctar en cualquier villa que encontraba desocupada, consumiendo los alimentos y bebidas que encontraba Villa que abandonaba al llegar la mañana no sin antes arramblar con los objetos de pequeño tamaño que le apetecían y que escondía en descampados de las proximidades donde fueron recuperados.

El detenido junto con las diligencias instruidas, fue puesto a disposición judicial.

## VENECIA

## Enfermeros detenidos por vejaciones y violencia en una residencia de ancianos

La ciudad de Venecia se sentía indignada al conocer lo sucedido en un cercano hospital de Mestre, donde nueve enfermeros han sido detenidos por vejaciones, violencias y hasta torturas a ancianos internados.

La procuraduría de la república ordenó la detención de los culpables después de una larga y penosa investigación, en la que fue casi imposible conseguir el testimonio de las víctimas, paralizadas por el miedo a represalias.

La orden de arresto establece las acusaciones de violencia sexual practicada contra los ancianos (unos 60) internados en el asilo, amenazas contra las enfermeras que quisieron denunciar la situación, curación de los enfermos sólo en caso de que pagaran fuertes propinas, dietas de hambre y otros detalles que, al ser difundidos hoy, han aterrizado a los venecianos.

Entre ellos se menciona que numerosos ancianos fueron obligados a mendigar para pagar las medicinas que necesitaban y que algunos se le negaba incluso la fleboclisis imprescindible para la supervivencia.

Por último, la nota menciona que algunos ancianos fueron dejados durante días «tirados en la inmundicia» y que otros fueron sometidos a bastonazos.

En días pasados, otro escándalo similar estalló en Roma, donde medio centenar de niños inválidos fueron trasladados de un centro médico oficial porque vivían «entre inmundicias, ratas y hacinados en dos habitaciones, sin los elementales cuidados», según el informe oficial de los jueces.

## Ileso

El embajador egipcio en Londres, Hassan Abu Sida, escapó «milagrosamente» del atentado cometido el jueves en la capital británica contra el embajador israelí, Shlomo Argov.

Según publica el semanario cairota «Al Akhbar el Yom», el embajador egipcio se encontraba a escasos metros del israelí y acababa de despedirse de éste, a la puerta del hotel «Dorchester» de Londres, cuando el segundo fue alcanzado por los disparos.

Ambos diplomáticos, agrega el semanario egipcio, habían salido juntos del hotel donde se celebraba una reunión de más de ochenta miembros del cuerpo diplomático y se separaron «segundos» antes de que el embajador israelí fuera alcanzado por las balas.

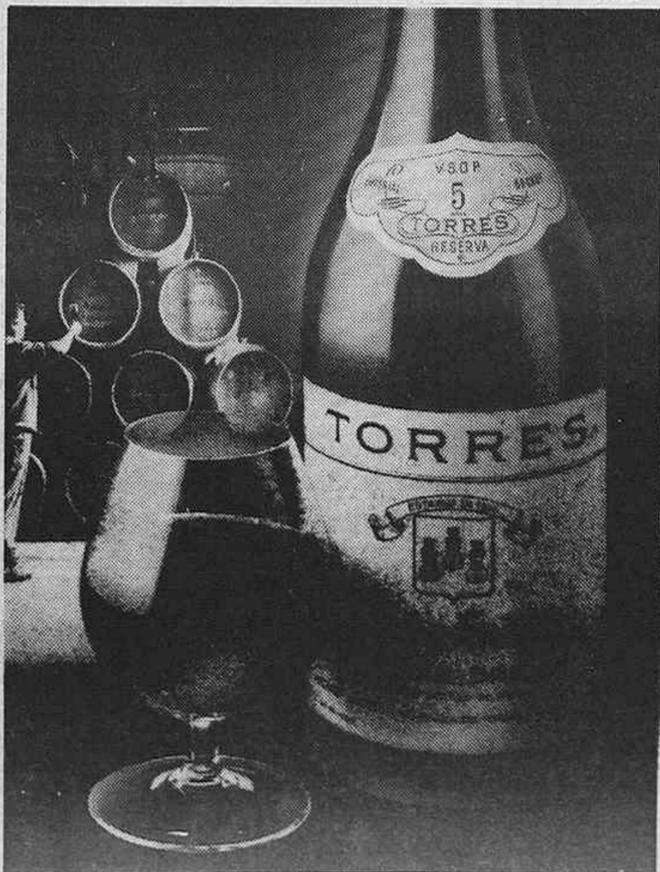
## 100 muertos

Más de cien muertos, centenares de heridos y decenas de miles de personas sin hogar constituyen el balance provisional de víctimas del ciclón que devastó las zonas costeras del estado indio de Orissa, informa la agencia de noticias india «Uni».

Según fuentes oficiales, los equipos de salvamento han rescatado hasta ahora 77 cadáveres.

Los vientos que se abatieron sobre la costa sudoriental de la India a una velocidad de hasta 220 kilómetros por hora, acompañados de enorme oleaje, provocaron el naufragio de dieciocho lanchas pesqueras y de siete otras embarcaciones, y arrasaron más de 630 aldeas.

## UN BRANDY TRADICIONAL Y DISTINTO



1928. JUAN TORRES CASALS, tercera generación desde que se fundaron las Bodegas, inicia la elaboración del brandy TORRES.

1941. Su hijo MIGUEL TORRES CARBO, actual presidente de la empresa, perfecciona la crianza e inicia el embotellado de brandies.

El brandy TORRES nace en el alto Penedés. A más de 700 m. de altura.

Donde se cosechan magníficas vendimias de moderada graduación alcohólica, de elevada acidez total.

Hoy, el brandy TORRES se valora en todo el mundo. Pero sigue siendo algo reservado a una minoría. La de los que saben apreciar "la diferencia".

Caliente entre sus manos una copa de brandy TORRES. Suavemente.

Descubra, una vez más, por qué es el brandy tradicional y distinto.

Todavía hay diferencias.



Nada menos que un Mercury 3,6 por sólo 49.000 pts.



MEJOR PRECIO DEL MERCADO\*



• LOS UNICOS en su categoría con ENCENDIDO ELECTRONICO y ESCAPE POR LA HELICE.

• LIGEROS: sólo pesan 16,3 Kgs.

• MINIMO CONSUMO y MAXIMA SEGURIDAD.

Además MERCURY le ofrece la gama de modelos más completa del mercado: desde el pequeño 3,6 al potente 200.



Concesionario

SATRA  
Avda. de Valencia, Km. 62,800  
Teléf. 21 08 66 CASTELLON

\*Consulte Facilidades de Pago

## CADA AÑO EN ESPAÑA

## SE JUEGAN 200.000 MILLONES DE PESETAS DE FORMA CLANDESTINA

Anualmente se juegan clandestinamente en España unos 200.000 millones de pesetas, según se informó en la Asamblea Nacional de Casinos de Juego, que se ha celebrado en Valencia, y en la que los representantes de estos se quejaron del tratamiento fiscal que reciben de la Administración, a la que acusan de tener las tasas fiscales más elevadas del mundo.

A la reunión asistieron representantes de los 16 casinos españoles, bajo la presidencia del titular del Casino de Torreblanca y de la argonaorganización nacional de casinos, señor Jiménez Quesada.

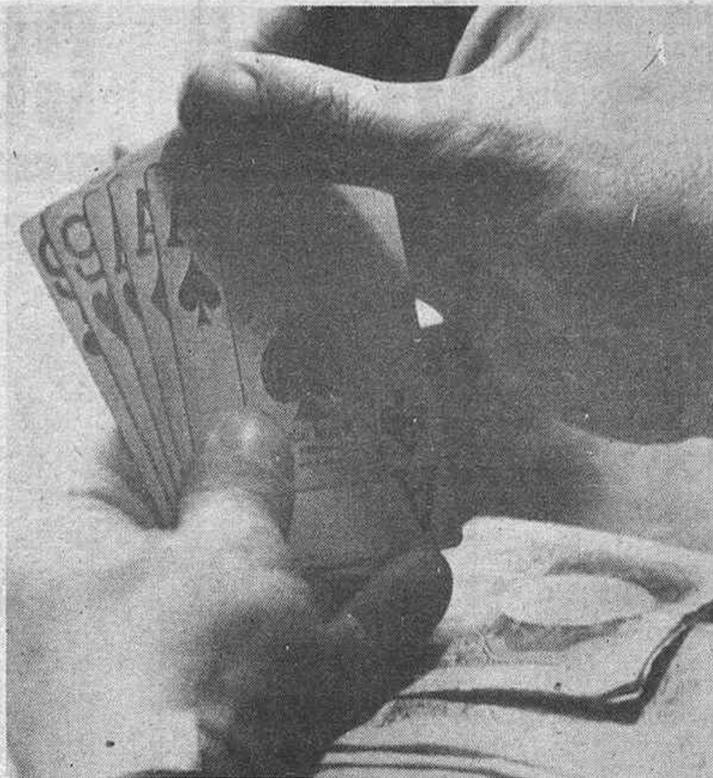
## Presión fiscal

En el capítulo de la presión fiscal se indicó que, de los 12.000 millones de pesetas de ingresos brutos de los casinos españoles, los costos suponen ya unos 11.200 millones, de los que se van en tasas 5.000 millones de pesetas.

Quedan de beneficio anual unos 800 millones de pesetas, de donde hay que deducir el 33 por ciento de impuesto de sociedades, de esta cifra de 536 millones de pesetas de beneficio neto, se deduce una media de 31 millones de pesetas de beneficio por cada casino español.

## Inversiones

Los representantes de los casinos indicaron que, si



se tiene en cuenta que cada casino de los ubicados en España ha efectuado una inversión media de 750 millones de pesetas, se desprende que la rentabilidad media obtenida es del 4 por ciento.

Los representantes de los casinos reivindican una reestructuración de las bases impositivas, pues afirman que sufren la mayor presión fiscal existente en el mundo para este tipo de negocios, y ello redundaría negativamente en la creación de puestos de trabajo.

## Prohibidos

En el capítulo de juego clandestino se indicó que alcanza en este país unas cifras astronómicas, de las más altas del mundo, y que está estabilizado en torno a los 200.000 millones de pesetas anuales.

La Brigada de Juego, por otra parte, está dotada de escasos medios para incidir en el tema del juego ilegal, por lo que apenas puede controlar una mínima parte del mismo.

Otro punto de los expuestos por los representantes de los casinos fue el de la imposibilidad de hacer promociones para los clientes extranjeros.

## Mundial

Respecto a la cuestión de la incidencia del mundial de fútbol en el nivel de actividad de los casinos de juego, los representantes de estos pusieron de manifiesto que no va a tener relevancia.

## GUIPUZCOA

## Dos atracos a mano armada

Dos atracos a mano armada han sido perpetrados consecutivamente en dos entidades bancarias de la localidad guipuzcoana de Villabona, por cuatro individuos armados que previamente habían robado un taxi a punta de pistola, e introducido a su propietario en el maletero del vehículo.

El primer atraco se produjo sobre las diez menos cinco en la sucursal del Banco de Santander, cuando cuatro individuos, a cara descubierta y armados con pistolas, entraron en ella y se hicieron con más de medio millón. Dejaron a uno del grupo vigilando y los restantes se trasladaron a la sucursal del Banco Guipuzcoano, situada enfrente.

En esta entidad, los tres atracadores intimidaron a los empleados y clientes, y se apoderaron de alrededor de 600.000 pesetas, tras lo cual se dieron a la fuga, después de haber recogido al cuarto individuo que vigilaba el banco de Santander.

Los atracadores huyeron en un taxi «Peugeot», matrícula SS-6473-K, que había sido robado con anterioridad a punta de pistola en Tolosa.

Se recibió en la central de la «Asociación de Ayuda en Carretera de Guipúzcoa» una llamada en la que un individuo que dijo ser de «ETA» anunció que detrás de la discoteca «Maithuna» de Tolosa había un «Peugeot» con un hombre en el maletero.

No obstante, cuando una dotación de esta asociación se personó en el lugar, el taxista había sido ya liberado por dos transeúntes que pasaban por el lugar.

El taxista secuestrado es José Oteiza, con licencia número 28 del municipio de Tolosa, y parada en la plaza de las Escuelas Pías de esta localidad.

## Jornadas Informáticas organizadas por

## IBM en Castellón.

IBM se complace en comunicar que, durante los días 7, 8 y 9 de Junio 1982, celebrará unas Jornadas Informáticas en el Casino Antiguo, Pta. Sol, 1, de Castellón, de 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas.

Se efectuarán demostraciones de aplicaciones con los siguientes Sistemas IBM\*:

Sistema/23  
Sistema /5280  
Sistema/34  
Sistema Video Escritura  
Cajas Registradoras

\* Equipos desde Pts. 800.000.

## APLICACIONES:

## Temas Monográficos:

- Azulejeras
- Ayuntamientos
- Exportadores
- Médicos Odontólogos
- Bases de Datos
- Técnicas de Multiprogramación
- Servicios Especiales-DCS
- Código Fonético

## Sectoriales:

- Concesionarios
- Hoteles
- Joyerías
- Abogados
- Notarios
- Médicos Analistas
- Admón. Fincas
- Seguros
- Asesorías
- Tiendas
- Asentadores, etc.

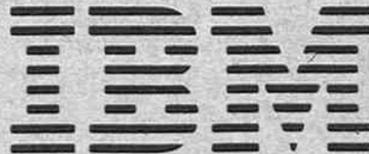
## Generales:

- Contabilidad
- Facturación
- Almacenes
- Control Producción

## Proceso de Textos:

- Correcciones Ortográficas
- Fusión de Textos
- Enlace Ficheros
- Operaciones Aritméticas

Rogamos confirmación de visita, llamando a:  
IBM, S.A.E.  
Pza. Legión Española, 13-1.º - Tel. 369 81 00, ext. 115.  
VALENCIA-10



La Medalla de Oro de la Provincia, es decir, la máxima distinción que concede la Diputación de Castellón, se entregará hoy a las bandas de música castellonenses, en el curso de los actos que tendrán lugar en Villarreal, organizados por la Corporación Provincial. El acuerdo de concesión de esta Medalla de Oro colectiva, fue adoptado por unanimidad en sesión plenaria, como reconocimiento a la labor de difusión de la cultura popular que llevan a cabo estas instituciones. Medalla y honor plenamente justificado, porque detrás de cada banda de música está la suma de muchos esfuerzos. Los de ahora y los de antes. Estos sirven para mantener una actividad hecha de trabajo y sacrificios. Aquel constituye la base formal que ha permitido la integración de las bandas en el tejido social de cada población, como lugar de encuentro para los amantes de la música como expresión cultural. Porque las bandas de música son algo más, bastante más, que un grupo de músicos desfilando junto al Ayuntamiento o las festeras en los días señalados de cada localidad. A través de estas instituciones se desarrolla la cultura y el arte desde la base. Del pueblo salen los músicos y al pueblo llega en última instancia el fruto de su trabajo.

### Hoy recibirán la Medalla de Oro de la Provincia, colectiva, concedida por la Diputación de Castellón

Cuando la Diputación Provincial, por iniciativa de su presidente, Joaquín Farnós, asumida de inmediato por toda la Corporación, pensó en premiar la labor callada —por más que la música sea precisamente sonoridad— de las bandas con la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia, colectiva, se puso la base para un acto de justicia. Este es el sentido que a mi entender tiene la distinción y el homenaje que la misma lleva implícito.

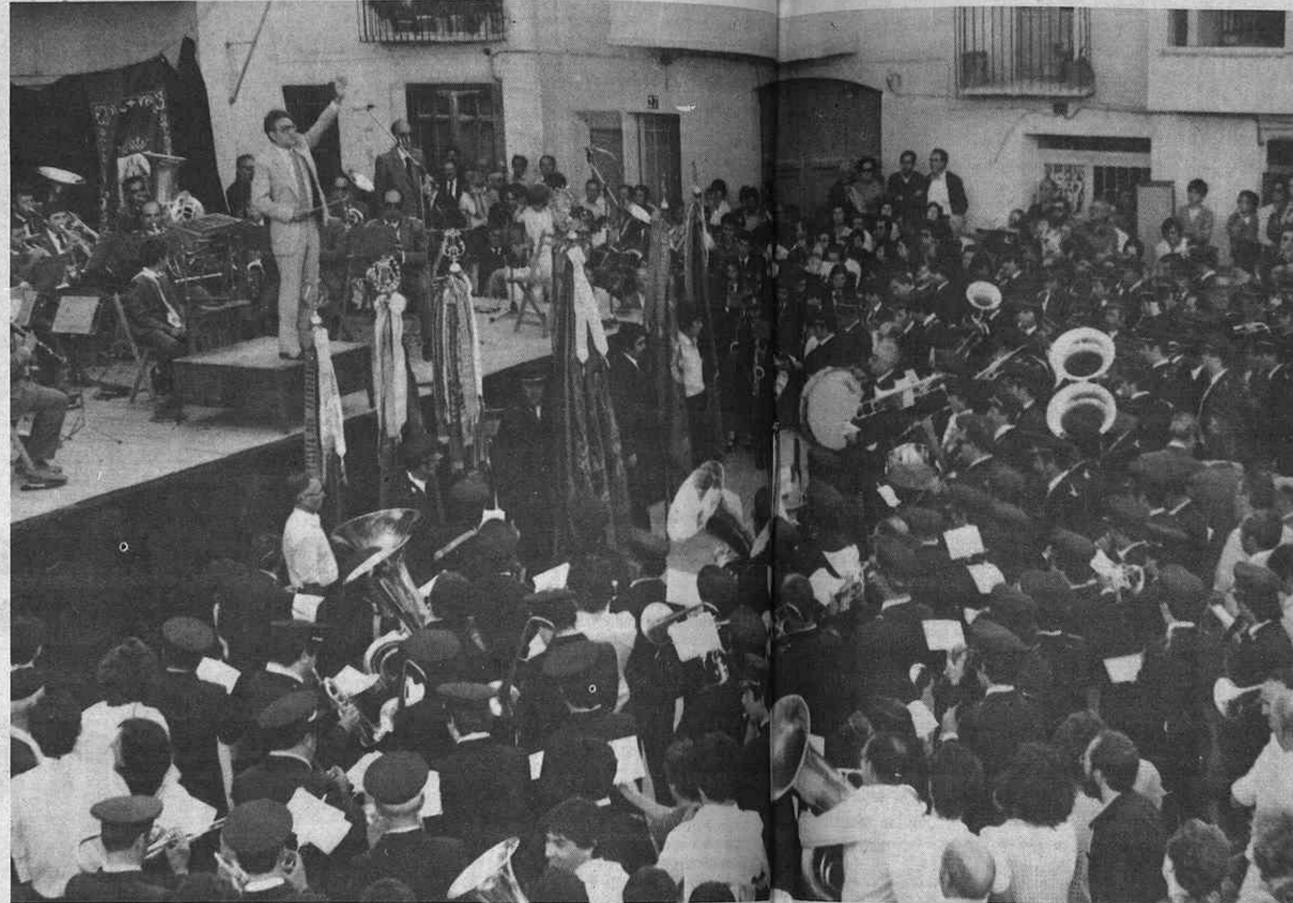
#### Setenta bandas

Alrededor de setenta bandas de música existen en nuestra provin-

cia. Son tan diferentes como los pueblos donde tienen su sede y a los que en cierto modo representan. Ninguna de ellas nada en la abundancia, pero también existen categorías. Desde la banda con más de cincuenta músicos y una escuela de educandos de la que cada año salen nuevos valores para nutrir las filas de la primera agrupación de la entidad, hasta la banda modesta, cuyas posibilidades de desarrollo están limitadas por el escaso número de habitantes que tiene su pueblo.

Ejemplo de las primeras podría ser, fundamentalmente, Vall de Uxó, con tres bandas; dos de ellas

# LAS BANDAS DE MÚSICA AL SERVICIO DE LA CULTURA POPULAR



de primer orden y otra algo más modesta. Ejemplos de las segundas hay muchos, porque no debemos olvidar que nuestra provincia cuenta con bastantes municipios de menos de tres mil habitantes. Sin embargo, antes de seguir adelante habrá que decir que eso de que a pueblo pequeño corresponde banda pequeña, no siempre es cierto. Ahí tenemos el caso de Sueras que cuenta con dos bandas.

Sólo una parte de las bandas de música castellonenses están federadas. Concretamente son cuaren-

ta y dos las que figuran en la Federación Regional Valenciana de Sociedades Musicales, según los datos facilitados por Miguel Buesa, delegado provincial de la entidad.

—Sucedee —nos explica— que hay muchas bandas de música que se encuentran en periodo de formación y les viene muy cuesta arriba eso de crear y aprobar unos estatutos sociales, que es el requisito indispensable para figurar en la Federación.

—¿Cuántas bandas de música existen en el conjunto de la Comunidad Valenciana?

—Son doscientas cincuenta y ocho bandas federadas. Valencia es la provincia que aporta mayor número de sociedades musicales, con unas ciento setenta.

—¿Qué momento viven las bandas de música castellonenses?

—En la actualidad estamos viviendo un movimiento musical muy interesante, que, además, precisamente en Castellón, es más acentuado que en las otras dos provincias valencianas, porque Valencia por ejemplo ya tenía mucha solera en este terreno, mientras que aquí estábamos un poco adormecidos. Pero hoy, gracias a la labor que está llevando a cabo la Diputación Provincial, no sólo se han potenciado las bandas ya existentes, sino que, además, se están creando nuevas bandas.

#### Factores económicos

—Según Miguel Buesa el principal problema de las bandas de música es de carácter económico. Músicos hay, gente joven que recoge el testigo de las anteriores generaciones. Sin embargo, el dinero falta. Se reciben subvenciones, sí pero todo cuesta dinero. A pesar de que los músicos se movieron sólo por su pasión.

—El coste de los instrumentos ha desorbitado de tal forma que lleva a todas las bandas de música a la ruina. Hoy en día casi se hace imposible adquirir los instrumentos necesarios para una banda. Pongamos en caso de una banda de cuarenta y cinco músicos, por ejemplo. Pues bien, un instrumento sale por unos cuantos millones de pesetas. Así que, si dirán como se adquieren.

Mire, le daré algunos datos concretos. Un bajo y no de los baratos, está por las trescientas sesenta mil pesetas; y un clarinete hace siete años costaba veinticinco mil pesetas, hoy cuesta ciento treinta mil pesetas.

—Entonces, ¿cómo se mantienen las bandas de música? Porque, por otra parte, hemos de decir que, a pesar de estos precios tan elevados, las bandas van renovando su material.

—Yo no me lo explico. Vivo dentro de ese mundo y todavía no me explico cómo las bandas pueden seguir subsistiendo. Desde luego que si haces números, no salen. Hablando completamente en serio, lo que sucede es que las bandas están completamente hipotecadas hasta la cabeza.

—Y las ayudas que reciben las bandas, ¿son insuficientes, no?

—Las ayudas resultan completamente insuficientes, pero no obstante las agradecemos. La Diputación Provincial está ayudando mucho a las bandas económicamente y de acuerdo con sus posibilidades presupuestarias, que hay que comprender que no son infinitas. Pero también debo añadir que con la subvención de la Diputación y las ayudas que a veces se consiguen de los respectivos ayuntamientos, las bandas van tapando agujeros, pero nada más. A veces un instrumento vale tanto como toda la ayuda recibida.

La gente de buena voluntad del mundo de la música está hipotecando sus bolsillos particulares para mantener estas instituciones.

#### Sacrificio por la banda

—Miguel Buesa opina que pertenecer a una banda es sacrificarse. —El músico hace sacrificio y no poco. Ese es el secreto de las ban-

das de música. Hoy tendrá ocasión de comprobarlo el público que tenga el gusto de acudir al Campo del Madrigal, de Villarreal, para ver el espectáculo maravilloso de cerca de setenta bandas actuando juntas y recibiendo la Medalla de Oro de la Provincia. Y se podrá comprobar como casi el setenta por ciento de los componentes de las bandas de música son menores de veinte años. Esa es una realidad y una esperanza que está ahí, y que es menester apoyar y cuidar, porque una banda de música es una escuela de convivencia social. En su seno conviven gente de diferentes edades y con pluralidad de creencias políticas, religiosas y nivel económico familiar. Jóvenes y menos jóvenes, personas de centro, derecha e izquierda, viven en perfecta armonía, porque les une algo muy sencillo: ese papel pautado de cinco líneas y cuatro espacios. Les une, la música.

—¿Cómo y cuánto trabaja una banda de música?

—El cómo es fácil de contestar. Ensayando por las noches, sacrificándose sus componentes y perdiendo horas de descanso o distracción en otras cosas, aunque en realidad la música también es para nosotros una distracción. Respecto al cuánto, no vale la pena hacer números, porque nos asustaríamos de la cantidad de horas que los músicos emplean para ofrecer al pueblo el fruto de su trabajo.

Lo normal por ejemplo es ensayar tres noches a la semana, salvo cuando se aproxima un concierto de cierta importancia o se prepara la actuación en un certamen. En estos casos se llega al ensayo diario.

—¿Cuál es el nivel de las bandas de música castellanense?

—No nos podemos quejar. El nivel musical de la provincia se ha incrementado mucho desde hace unos años. La base fundamental para ese incremento está en el Conservatorio, que es una iniciativa de la Diputación que yo debo



### «La Banda de Música es una escuela de convivencia social»

(Miguel Buesa, delegado de la Federación Regional de Sociedades Musicales)

### «Actualmente el 70 por ciento de los componentes de una banda son menores de 20 años»

aplaudir. En el Conservatorio de Música se están preparando muchísimos jóvenes y vamos a ver dentro de poco los resultados de la labor que está llevando a cabo dicha institución de enseñanza musical.

—Por mi parte he tenido numerosas oportunidades de comprobar que las bandas de música de la provincia se atreven cada día con obras más difíciles.

—En efecto. Ese es un fenómeno que se puede observar en certámenes, festivales y conciertos. Se interpretan obras que hace unos años parecían una utopía. Y si ahora los músicos se atreven con ellas, es porque el nivel se ha elevado mucho.

—¿Qué es lo que mueve al integrante de una banda de música a meterse en ese ambiente de trabajo, ensayo y esfuerzo sin compensación económica?

—Yo siempre digo —y que se me perdone la frase, porque no tiene ningún sentido peyorativo— que los músicos son los tontos del pueblo. Pero, bendita tontería, que les lleva a preocuparse por la música y formar parte de una banda.

—¿Qué ha significado para las bandas de música castellanenses la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia, otorgada por la Diputación?

—Las bandas están muy ilusionadas, pero me da la impresión de que en estos momentos todavía no han captado toda la importancia de la concesión y de los actos que van a tener lugar en Villarreal.

Por mi parte diré que la concesión de esa medalla, que es el máximo honor que se puede conceder a nivel provincial, ha sido el reconocimiento más grande y la confirmación más clara de su apoyo que haya podido hacer la Diputación de Castellón y su presidente al frente. Para todas las bandas y para los músicos constituye un alto honor, del que nos sentimos satisfechos.

—Villarreal, la patria chica de Tárrega, ese músico universal de imborrable recuerdo, va a recibir esta mañana a las setenta bandas de música de toda la provincia, prestando todo su apoyo y calor popular a los actos de homenaje promovidos por la Diputación.

Juan Enrique Más



## Homenaje a Franch

**ONDA, 0 - BURRIANA, 1**

Mucho público asistió al campo de la Cosa a presenciar el encuentro con carácter amistoso homenaje al jugador ondense Vicente Franch. El jugador fue obsequiado por entidades y simpatizantes en medio de una gran ovación. La primera parte finalizaría con el resultado favorable al Burriana por un gol a cero resultado que sería también el que campeaba al final del partido.

Dirigió el partido el colegiado Nebot Rambla ayudado en las bandas por Segarra Boix y Albalat López su labor fue buena.

## Alineaciones

ONDA: Llopico, Tomás, Jaime Franch, Vicent, Dani, Ramón, Espinós, Genaro, Albalat y Arroyo.

BURRIANA: Gabriel, Chimet, Beltrán, Rubio I, Montoya, Rubio II, Lorenzo, Toni, Sirera, Sanahuja y Víctor. Ambos equipos realizaron varios cambios. El único gol del encuentro llegaría a los cuatro minutos de juego su autor fue Lorenzo.

## Comentario

La primera parte fue muy disputada, el Burriana logró su gol y el Onda no tuvo suerte en los remates y no pudo marcar. En la segunda mitad ambos equipos se lanzaron al ataque en busca de gol, pero las buenas intervenciones de los porteros de ambos equipos y la mala suerte en los remates evitaron que se moviera el marcador.

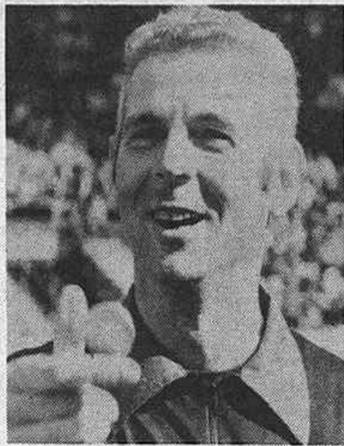
## Verdades

**Escheweiler, árbitro del partido inaugural Argentina-Bélgica**

Peter Escheweiler, de 46 años y funcionario del Ministerio del Exterior de la República Federal de Alemania ha sido elegido por la FIFA para dirigir el encuentro inaugural de los Mundiales de Fútbol entre Alemania y Bélgica el próximo día 13 en el Nou Camp.

Está considerado como uno de los mejores árbitros alemanes y ha «pitado» la reciente final de la Copa de Europa de campeones de Copa entre el Barcelona y el Standard de Lieja, también en el Nou Camp.

Es enérgico, consecuente y «lo ve todo».



## Aunque ganó Borja

**Jorge Luis Vicent, Campeón Provincial de Fondo en Carretera de Juveniles**

Organizado por la U. C. Vall de Uxó y patrocinado por el Ayuntamiento de dicha población, se ha disputado el Campeonato Provincial de Fondo en Carretera de Juveniles, con 105 kms. de Recorrido.

La carrera fue muy dura por su trazado y prueba de ello fue que los ciclistas llegaron de uno en uno. De los 33 corredores que salieron 20 se clasificaron, lo que confirma el «daño» del temible puerto de Almedjjar.

## Clasificación

- 1.-José A. Borja, 2-55-35. Promedio 34,941.
- 2.-Roque de la Cruz, 3-01-53.
- 3.-Jorge Luis Vicent, 3-01-56.
- 4.-Diego Sánchez, Benicasim-Citroën, 3-04-33.
- 5.-Fco. José Antequera, 3-07-19.

Un gran éxito del corredor borriolense Jorge Luis Vicent. El martes y en nuestro extra deportivo les daremos una información más amplia de este campeonato provincial.

**I Vuelta Promoción de Cadetes**

Continúa con éxito la I Vuelta Promoción Ciclista a la Provincia de Castellón para Cadetes. Ayer se disputó la tercera etapa -Trofeo A. A. La Salle- con el patrocinio del Colegio La Salle y el Club Ciclista Alcora, como organizador, y la dirección de Miguel Manrubia, que sigue enseñando a los muchachos a correr.

52 corredores tomaron la salida para disputar los 59 kilómetros de recorrido, todos ellos por la comarca de L'Alcalatén.

Ya se había dilucidado la meta volante de San Juan de Moró, en el km. 16, en que el burriolense Aparicio pasaba en solitario; tras él Juan Vicente y J. Peris. Unos doscientos metros separaban al del Muebles Vaquer, del resto del grupo, con un catalán de intermedio.



Los toboganes que conducían a Villafamés, sirvieron para que el nulense Sebastián Monlleó cogiera unos metros de ventaja. El sordomudo de Nules, se adjudicaba, en el km. 29, la puntuación del collado de la Basa, de tercera, a 29 segundos, Mariano Romero y a 35 el pelotón, con Juan Vicente Ferrer, en cabeza del gran grupo. 20 kms. después, a sólo tres del alto de Useras, también de tercera, caía Salafranca, mientras por el alto aún puntuaba Monlleó, y luego lo hacía José Vilar y Francisco Manrubia. El del Muebles Vaquer-Benicasim, terminaba su odisea.

## Marcaje que pierde

A la salida de Useras, se afianzaba la escapada de Vilar, mientras en el grueso del grupo, en el que iban los favoritos, se sometió un marcaje idiota que sólo llevaría a los nuestros a perder la carrera en favor de un valenciano. Este mereció la victoria y el liderato, pero Juan Vicente Ferrer y Francisco Manrubia, con lo dicho, perdieron una ocasión que va a ser muy difícil de recuperar: lograr las dos primeras plazas. Si vale un consejo, se deben olvidar ambos y tratar -si las fuerzas responden- de ganar la carrera, y que esta I Vuelta a la Provincia se quede en casa, sino, el Sillense, es un buen equipo, y en las dos etapas que

restan intentarán que nadie escape.

ETAPA: 1.-José Vilar, 1-59-30 Promedio 29'135 kms/hora; 2.-Sebastián Monlleó, 2-00-57; 3.-Juan Vicente Ferrer, 2-01-55; 4.-José Vte. Alacre, id.; 5.-Francisco Manrubia, id.

GENERALES: METAS VOLANTES (T. Sancho).-1.-Juan Vicente, MONTAÑA (E. Jumar).-1.-Juan Vicente Ferrer, 8 puntos; 2.-Francisco Manrubia, 4; 3.-Francisco Giner, 3.

COMBATIVIDAD (D. Castelló).-1.-Bayarri, 2 puntos; 2.-Francisco Manrubia, 1;

EQUIPOS (Donnan).-1.-Silense, de Valencia.

GENERAL INDIVIDUAL (G. P. Land Rover).-1.-José Vilar, 3-44-38; 2.-Juan Vicente Ferrer, P.D., a 1'19; 3.-José Vte. Alacre, id.; 4.-Francisco Manrubia, Azulejos BIC-I.E.T., id; 5.-David Miró, a 1'54.

Hicieron la entrega de trofeos el director del colegio La Salle, Hermano Gregorio, y el presidente del mismo y juez de Alcora, José Albalat. La Guardia Civil de Tráfico, con el teniente Alfonso y el primero Lorenzo y sus fuerzas, superiores, como el desarrollo de la carrera.

Salvador March

## Mundial-82

**Numerados los jugadores españoles**

La Real Federación Española de Fútbol, de acuerdo con el reglamento de la Copa Mundial de la FIFA, y a propuesta del seleccionador nacional, José Emilio Santamaría, notifica los nombres de los 22 jugadores seleccionados para la fase final del Mundial-82.

La relación, con números de dorsales, es la siguiente: 1. Luis Miguel Arconada (Real Sociedad); 2. José Antonio Camacho (Real Madrid); 3. Rafael Gordillo (Real Betis); 4. Miguel Angel Alonso (Real Sociedad); 5. Miguel Tendillo (Valencia); 6. José Ramón Alasanco (Barcelona); 7. Juan Gómez «Juanito» (Real Madrid); 8. Joaquín Alonso (Spórting); 9. Jesús María Satrustegui (Real Sociedad); 10. Jesús María Zamora (Real Sociedad); 11. Roberto López Ufarte (Real Sociedad); 12. Santiago Urquiaga (Athletic Club); 13. Manuel Enrique Jiménez (Spórting); 14. Antonio Maceda (Spórting); 15. Enrique Saura (Valencia); 16. José Vicente Sánchez (Barcelona); 17. Ricardo Gallego (Real Madrid); 18. Pedro Uralde (Real Sociedad); 19. Carlos Alonso «Santillana» (Real Madrid); 20. Enrique Castro «Quini» (Barcelona); 21. Francisco Javier González Urruticoechea (Barcelona); 22. Miguel Angel González (Real Madrid).

**EMPRESA  
OFRECE OPORTUNIDAD  
DE GANAR  
300.000 PTAS.  
EN LOS MESES  
DE VERANO A**

**5 PERSONAS**

**DE EXCELENTE NIVEL  
E INOBJETABLE PRESENCIA**

**PARA COLABORAR  
DIRECTAMENTE CON  
EL GERENTE GENERAL  
DE CASTELLON Y  
PROVINCIA.**

**NO SE REQUIERE  
EXPERIENCIA PREVIA**

**PRESENTARSE PARA SOLICITAR ENTREVISTA EL LUNES DE 10.30 A 1 ó 5 A 7. CALLE GOBERNADOR 2 ENTLO. B. - Ref. INEM 0552-1201**

**200 PLAZAS**

**SOBRE 1.200.000 PTAS. AÑO**

Convocadas 200 plazas Escuela CUERPO SUPERIOR POLICIA (B. O. E. 18-5-82). Ambos sexos, 18 a 28 años. Título COU, PREU, etc... Ejercicios escritos (ninguno oral). GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS: en la última convocatoria (año 1981) obtuvimos, entre otros muchos aprobados, los NUMEROS 1, 2, 3, 5, 6 y 7. Pidan informes por correo sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

**BARBACOA  
SANTA ANA**

**Villas de Benicasim  
Paseo Marítimo**

**A 100 metros  
de la Pza. Dr. Comín**

**Especialidad en paellas,  
carnes a la brasa,  
pollos al ast, etc.**

Quien mal anda...

## El Castellón, derrotado por el Murcia (1-2)

### DESPEDIDA Y CIERRE

No recuerdo jamás haber visto menos público que ayer en Castalia en un partido del Castellón. La fotografía de Heredio en la consecución del gol del Castellón es suficientemente expresiva para que se hagan una idea de la afluencia de público.

Y a fe que los que se quedaron en casa lo acertaron, porque el encuentro con que el Castellón despidió la temporada fue un remate acorde con que lamentablemente hemos soportado a lo largo de la temporada. Ni los que salieron en el primer tiempo ni los que jugaron en la continuación hicieron casi nada para contentar a la escasa pero fiel parroquia albinegra.

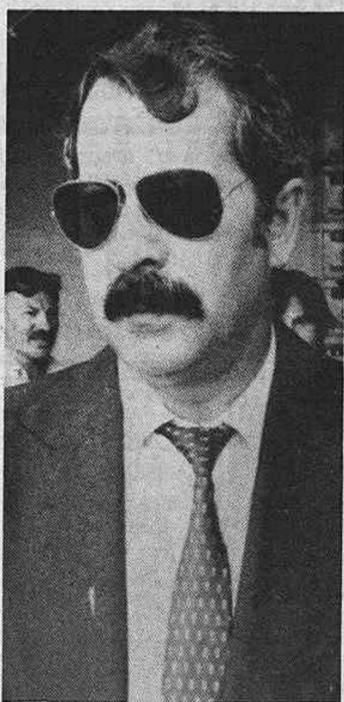
#### Candidatos y sus equipos

«Entre pasillos», los dos candidatos del Castellón con sus respectivos equipos técnicos observando, paseando, dejándose ver y todas esas cosas propias que se suelen producir en vísperas de elecciones. En el caso concreto del Castellón, toda una novedad porque es la primera vez, —si ambos candidatos llegar por separado a las urnas.— que se van a hacer elecciones en el C.D. Castellón.

Media hora antes de empezar el partido ya vimos por un lado a Angel Rodríguez con Cela y algunos de «los suyos» mientras Meliá a quien acompañaban Pesudo, Felip y otros incondicionales merodeaban por los alrededores de la zona de piscina y posteriormente se sentaron «todos en línea» en un palco cercano a las antiguas cabinas de radio. Iban siguiendo atentamente el encuentro y al mismo tiempo comentando las jugadas.



«El de Meliá», Pesudo



«El de Rodríguez», Luis Cela

#### Nada de nada

Poco podrían comentar unos y otros, porque pobre, muy pobre fue el espectáculo que se ofreció en la tarde-noche de ayer.

Arbitró Fernández Serrano, valenciano de la delegación de Castellón que pasó sin pena ni gloria. Los equipos, inicialmente jugaron así:

**REAL MURCIA.**—Cuenca, Núñez II, Romero, Sebas, Campello, Naharro, Abad, Chazarreta, Salamanca, Núñez I y Chechu. En el segundo tiempo salieron también: Pérez García, Echevarría, Lago, Jaro, Biota, Pelegrín y Macanás.

**C. D. CASTELLÓN.**—Museros, Durán, Navarro, Pérez-Contreras, Ferrer, Ibeas, Tico, Blanco, Mestre, Beltrán y Viña.

En la segunda mitad, De Blas, Gómez María, Javi, Carlos Ramírez, Lotina y Alberto Ramírez sustituyeron a Navarro, Pérez-Contreras, Durán, Ferrer, Tico y Blanco.



Unico gol del Castellón conseguido por Mestre

#### Los goles

Minuto 11.—Jugada de Tico por la derecha, centra sobre el punto de penalty, se hacen un lío el portero y un defensa y Mestre, atento marca el único tanto albinegro.

Minuto 30.—Chuchi, desde fuera del área empalma un fuerte tiro que se cuele por la escuadra derecha de Museros.

Minuto 59.—Se produce una melée en el área castellanense y Biota tira, tropieza en la defensa castellanense y se mete el balón en la portería. (1-2).

#### Aburrimento

Ya, de entrada es difícil entender el motivo de este encuentro amistoso. Al parecer se había concertado una doble confrontación con el Murcia para probar a dos jugadores extranjeros que la directiva de Sales tenían vistos por mediación de Joanet. Aunque por razones obvias estos dos forasteros se quedaron por el camino, había que jugar el partido y el resultado ha sido éste: aburrimento general, mal fútbol, gradas vacías y la temporada que concluye como empezó, es decir, perdiendo.

#### Jugadas aisladas

Lo único destacado del Castellón fueron algunas jugadas aisladas sobre todo en el segundo tiempo tras la consecución del segundo gol murciano. Reaccionó el conjunto castellanense pero

aunque tuvo ocasiones de oro en menos de tres minutos, no se materializaron. A partir de entonces volvió a decaer el fútbol que concluyó en la más absoluta indiferencia.

En el primer tiempo también tuvo el Castellón su «chance» pero está claro que ésta no ha sido la temporada en Primera División pueden fallar goles cantados comolos que se malograron ayer. En el minuto siete, por ejemplo, Blanco, sin nadie que le marcara y absolutamente solo en el centro de la portería le dio un puntapié al balón y la echó más de un metro por encima del larguero. Eso lo hizo el máximo goleador del Castellón.

Por su parte, el Murcia que no hizo tampoco absolutamente nada del otro mundo, corrió más que el Castellón tal vez por aquello de lograr una última oportunidad

para la renovación de contrato y ganó el partido.

Los castellanenses, ni eso. Tampoco daba la impresión de esforzarse demasiado para conseguir la renovación.

#### Quien mal anda...

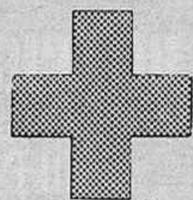
El viernes, las elecciones. Vamos a ver si esto introduce savia nueva, los jugadores se marchan ya de vacaciones al fin pagados y la pesadilla termina.

Consideramos que éste debería ser el último encuentro de esta temporada. Anoche ya en Castalia hubo incluso gritos hacia unos y otros que a nada conducen porque todo está ya consumado. Los aficionados están «calientes» y con razón. Mejor olvidar y partir de cero otra vez el próximo ejercicio futbolístico.

Eduardo Mas  
(Fotos Heredio)

A TOT ARREU PER A TOTS

Uneix-te a la  
CREU ROJA



# ESTE VERANO NO QUIERO PROBLEMAS

CON EL MANTENIMIENTO DE MI PISCINA  
Y DESCALCIFICADOR

## SUMINISTROS VALLS

avda. almazora, 37 tel. 286100 castellón  
molino, 10 tel. 45 18 12 vinaza

**pepmo**  
tratamientos del agua



Se comprometió con el Burriana y firma con el Onda



# «Vicentín no ha cumplido su palabra» (Alfredo Esteban)

El pasado miércoles MEDITERRANEO ofrecía a Uds. un extra dedicado íntegramente al ascenso del Burriana a la Tercera División. Aparecía la totalidad de la plantilla, todo parabienes y alegrías, como en un sueño. Lo que son las cosas, ahora las fuertes discrepancias entre dos miembros del Club burrianaense. Por un lado el jugador Vicente Cataluña Isern «Vicentín» ha dado el esquinazo —según el presidente— y se ha

comprometido con el C. D. Onda. La otra cara de la moneda presenta el profundo malestar de Alfredo Esteban —cabeza del club— por este sorprendente tema.

La historia la cuentan a MEDITERRANEO los protagonistas. Primero fue el jugador afectado, Vicentín, quien tan sólo se reitera en el perdón hacia la afición, directivos y compañeros del club. Quien perdón pide...

—Quiero que me perdone y disculpe la afición burrianaense y sobre todo el presidente quien se encuentra muy molesto conmigo y creo que tiene tan sólo parte de razón.

—¿Existió compromiso por tu parte para con el Burriana en tercera división?

—Bueno, yo quedé en jugar la próxima temporada, pero después del encuentro en Bechi frente al Onda, parece que les di confianza e incluso los propios clientes del puesto en donde trabajo me lo han pedido y, la verdad, no puedo negarme.

### Se había comprometido con el Onda

—¿Hay algún compromiso verbal o escrito para tu continuidad en el Burriana previo a los contactos con el Onda?

—Cuando salí de Vall de Uxó y fiché por el Burriana, pienso que le hacían con vistas a la tercera división porque el ascenso estaba ya asegurado. Ahí está el problema que si hubiera sido para la Preferente hubiera cobrado al finalizar la liga y se acabó el tema. Verdaderamente había un acuerdo moral entre el señor Esteban y yo, he tenido que pensarlo mucho durante estos días por lo que puedan pensar en Burriana de mí. No quiero que interpreten mal mi actuación no ha sido de mala fe y no

me gustaría que se hicieran supuestos erróneos cerca de mi persona. La junta directiva del Burriana es extraordinaria, así como mis compañeros y voy a intentar disculparme como he dicho antes.

—¿Te paga más el Onda que el Burriana?

—No, no es cuestión económica puesto que en el Burriana gano más que en Onda. Hay cuestiones de trabajo, y la verdad, las cosas han llegado a un punto en que iba a quedar mal con uno u otro, no había otra salida. Ha sido una pena pero debía de tomar una decisión cuanto antes, lo siento por quien se sienta herido o afectado.

—Todo decidido y ultimado —parece ser— para con el Onda. ¿Cómo se ve Vicentín en la primera regional?

—En cuanto al equipo creo que el Onda conseguirá un buen equipo, yo haré lo posible por contribuir al ascenso en esta temporada próxima. Los campos de juego no van a ser los mismos que en tercera, al igual que los rivales. Seguro que nos sale una campaña muy buena.

—¿Tienes dolencias en el tobillo?

—Me lesioné a falta de dos jornadas para concluir la liga pero el miércoles frente al C. D. Onda jugué media parte y el tobillo respondió perfectamente, no habrá problemas con la lesión, seguro.

—¿Para cuándo la firma con el C. D. Onda?

—Espero que dentro de unos

días porque necesito estar tranquilo y saber a qué atenerme. Firmaré por una temporada y si todo anda bien consideraré la renovación, siempre y cuando el Onda continúe necesitando mis servicios.

### Alfredo Esteban

—Hasta aquí la visión particular de Vicentín. Pero en el C. D. Burriana las aguas están revueltas. Alfredo Esteban no tiene tan claro el pase de Vicentín al C. D. Onda por razones que considera impropias de personas con palabra. El mismo se explica:

—Vicentín ha cobrado del C. D. Burriana la cantidad de 250.000 pesetas por una temporada. Se le fichó pensando en la tercera división ya que, en preferente, no era un hombre necesario a tenor de la marcha del equipo. El C. D.

licito. Además quiero decir que Vicentín me habló de dos jugadores Ramón del Onda y Tena del Vall de Uxó, que podrían venir al Burriana.

### «No admito disculpas»

—No cabe la menor duda que alguien no ha actuado con caballerosidad. ¿Admite Ud. las disculpas del jugador?

—No las admito porque la palabra siempre debe respetarse y mantenerse hasta el último aliento. Tampoco admito que el presidente del Onda, señor Romero me dijera que no se metería en los asuntos del Burriana en cuanto a jugadores y ahora resulta que casi todo está finiquitado por el Onda. De cualquier manera advierto que no está tan claro como parece. Vuelvo a repetir que el Burriana se ha gastado 50.000 duros en un

## «No ha sido de mala fe. Pido disculpas»

(Vicentín)

Burriana estuvo en el banco en donde trabaja Vicentín y el secretario, Rafael Bonillo y un servidor, en presencia del director del banco y apoderado para firmar un aval. Al decir el jugador que tenía las bajas y el aval ha jugado con dos barajas y eso no me parece

hombre que no era necesario esta temporada y lo hemos hecho, ahora nos encontramos con todo esto. Lo siento pero no me parece ni justo ni ético.

Pepe Chiva  
(Fotos: Franch)



## Sorteo extraordinario «Mundial 82»

Dentro de pocos días empezará en España el Campeonato Mundial de Fútbol, con sedes repartidas por gran parte de nuestra geografía. Inaugurándose en Barcelona el Campeonato, la Lotería Nacional se une en homenaje a este acontecimiento, denominado «Mundial 82», que tendrá lugar en la Plaza del Rey de la Ciudad Condal, el próximo 19 de junio, a las 13,00 horas.

Consta de ocho series de 100.000 números cada una, al precio de 10.000 pesetas el billete y décimos de 1.000 pesetas. El total de premios que se adjudicarán en las ocho series es de 260.032, por importe de 5.600 millones de pesetas.

Destacan en el programa tres primeros premios, de 80, 40 y 20 millones de pesetas respectivamente, escoltados de aproximaciones de cuantía variable según la importancia del premio y de centenas iguales para todos. Del número que obtenga el «gordo» se derivarán los premios de terminación y uno de los reintegros, para todos los billetes cuyas dos últimas cifras o cuya cifra final sea igual, en ambos casos, a las de aquél.

Pero, además de éstos y de los premios denominados de «pedrea», hay otros dos reintegros especiales, adjudicados de tal manera que se evita la acumulación en una misma cifra de cualquiera de ellos, es decir se trata de un sorteo con tres reintegros absolutamente independientes entre sí.

### AUTOMOVILISMO

## Villota no saldrá en Detroit

El corredor español Emilio de Villota «March» no podrá tomar mañana la salida en el Gran Premio de los Estados Unidos Costa Este, séptima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de fórmula uno, que se disputará sobre el circuito urbano de Detroit, al haber obtenido el vigésimoséptimo tiempo.

La lluvia ha impedido que Villota, así como el resto de los corredores pudieran mejorar sus tiempos.

El actual campeón del mundo, el brasileño Nelson Piquet, ha sido el otro piloto eliminado en estos entrenamientos, ya que en la primera sesión de entrenamientos, con problemas en el motor «BMW» de su Brabham había realizado el último tiempo.

**UN CICLOMOTOR GRATIS**

**¿QUE SELECCION GANARA EL MUNDIAL-82?**

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará un cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un CICLOMOTOR HONDA gratis, ofrecido por nuestro periódico y Quintana Motos.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO (Mundial-82), Avenida del Mar, 23. Castellón.

Quien acierte el nombre de la selección ganadora del Mundial-82 recibirá como premio el Ciclomotor. En caso de producirse varios acertantes, el Ciclomotor se sorteará entre estos ante Notario, el día y hora que se anunciará oportunamente.

EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPONES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

¿Qué Selección ganará el MUNDIAL-82?

Nombre:

Dirección:

en carretillas elevadoras ofrecemos

**precio y calidad**

¡Consúltenos!

**BALKANCAR**

PROTEIN  
Ctra. Alcora, Km. 8,500  
Teléfono 20.11.00, Prefijo 964  
CASTELLON DE LA PLANA

**IMPORTANTE INDUSTRIA RAMO GANADERIA**

Precisa Delegaciones en las comarcas de:

CASTELLON, SEGORBE, VINAROS, VALL D'UXO, BURRIANA, LUCENA DEL CID, BENASAL, ALCALA DE CHIVERT.

Para la venta y distribución de sus productos. Imprescindible estén introducidos en el ramo.

Interesados escribir Apartado Correos, 139 - TARRAGONA. (Ref.: GANADERIA - INEM T-41706).

# general de pie

por Jesús Martínez-Mira

## GONZALEZ Made in Kuwait



Todo el mundo sabe que González, el eterno suplente de Racic, ha estado, durante toda esta temporada, cedido al C. D. Logroñés por el C. D. Castellón. ¿Qué tal González? Hemos conseguido hacernos, nada menos, que con el informe que de cada jugador de la plantilla profesional riojana hizo José Ramón Fuertes, el entrenador, antes de abandonar la dirección del equipo blanquirrojo. El informe fue entregado a la actual directiva por el técnico en las Bodegas Olarra y, en él, se dice esto de González: «Buen portero. Agil y valiente. Sale bien por bajo. Donde peor anda es en las salidas por alto».

La selección nacional de Kuwait parece empeñada en resultar lo más folklórico del España'82 que se inicia el próximo domingo. Ya hablamos, hace algunas semanas, de la petición de un puñado de miles de prostitutas que se había hecho al alcalde de Valladolid para las celebraciones o el consuelo de los seguidores kuwaitíes. Ahora, podemos hablar de otros detalles:

● «Ni vamos a construir nuestra mezquita, ni vamos a montar nuestro propio hotel, ni sufragaremos los gastos de un estadio nuevo», ha dicho el príncipe Fahd Al-Admad, hermano del emir y presidente de la Federación de su país.

● La comitiva oficial estará integrada por unas quinientas personas.

● «Nuestros jugadores son amateurs. No ganan ni un dinar por su dedicación al fútbol», y, sin embargo, acuden a entrenar a bordo de despampanantes Mercedes con refrigeración, teléfono y televisión en color.

● «Estos chicos saben que si no juegan por y para Alá no van a tener fuerzas para ganar».

«Los jugadores que están casados tienen una sola mujer, aunque el Corán les permite cuatro. Están muy occidentalizados y piensan que, para rendir en su labor deportiva, lo mejor es la tranquilidad familiar.»

## Castellón-Murcia

Usted encontrará información, cumplida información de este partido en otra página de MEDITERRANEO. Yo escribo esto un par de horas antes de que se juegue, y únicamente pretendo ofrecer un dato para los aficionados a la estadística y a las comparaciones, tanto si el Castellón se alza con el triunfo como si encaja una derrota: el pasado sábado estuve presenciando, en El Almarjal, el Cartagena-Murcia, que acabó con victoria del «efesé» (como gustan los cartagenos de llamar a su equipo) por tres tantos a dos, y el Cartagena presentaba el mismo once que ha militado esta última temporada en Segunda B y que ha conseguido el ascenso.

Por cierto, andan en Cartagena deseando hacerse de nuevo con los servicios del delantero Miguel.

## Meliá versus Rodríguez, Rodríguez versus Meliá, que hasta el viernes tanto monta

Al fin parece que va en serio, porque, hasta ahora, muchas cosas de estas elecciones a la presidencia del C.D. Castellón sonaban a los oídos del aficionado perplejo como a broma. Primero, tuvimos la desesperadamente buscada por algunos tercera candidatura, que nunca llegó. Luego, el rechazo por parte de la Junta Electoral de los papeles presentados por el señor Meliá, cuando, al parecer, los del señor Rodríguez tampoco estaban formalmente perfectos. Al fin, la aceptación de ambas candidaturas y las protestas de la actual Junta Directiva, vaya usted a saber si porque, rechazados los dos presidenciables, la Federación podía haber decidido que prosiguieran los mismos al frente del Club por un año más, o que se formara una gestora, o que en el plazo de treinta días se montara de nuevo el tinglado de las elecciones. De no ocurrir nada extraño, que tampoco es impensable por estos lares, el próximo viernes se abrirán las urnas, de cuatro y media de la tarde a nueve de la noche, para la celebración de los comicios (¡toma ya palbra!), horario que no ha complacido en absoluto al señor Rodríguez, quien decía ayer en una cafetería de nuestra ciudad estar considerando la posibilidad de no presentarse si se mantiene ese horario, lo cual me parece salirse un tanto del tiesto. Estamos de acuerdo con él, en cambio, en los de que la fecha, entre una fiesta y un fin de semana, no es la más idónea, y en su deseo, que también suponemos en el señor Meliá, de unas elecciones democráticas y transparentes (desconozco si las urnas lo serán). En fin, que Dios reparta suerte y que resulte de todo esto lo mejor para un Club, el Castellón, que ya ha sido perjudicado con estas elecciones.



■ Bueno, pues, claro, seguimos esperando, hay que seguir esperando, para conocer la lista definitiva de bajas y de permanencias en el C.D. Castellón. Imagino que todo dependerá de Cela o de Pesudo, que, como es sabido, uno de ellos será entrenador del Castellón, depende de quién se lleve al agua el gato de las elecciones. Pero, uno, en su cabezonería, sigue empeñado en que de una docena no bajará ni tanto así el número de las bajas, y, si no, al tiempo, que es el que, a la postre, suele resolver todas las dudas...

## EL PROBLEMA MASCULINO DEL DEPORTE FEMENINO

fata, la mujer con fuertes lazos profesionales, con grandes urgencias vocacionales se nos va de las manos.

—Lo que le pasa a ésa es que es una frígida —decimos despechados.

Y efectivamente, toda profesión apasionadamente ejercida engendra un noble egocentrismo que, a su vez, puede amenazar de cierta frigidez relativa a la vida sexual de la persona, sobre todo en el caso de la mujer, que es un ser que se precipita más absolutamente en las cosas. El hombre puede ser un buen abogado de cinco a ocho de la tarde, y un amante experto de

ocho a diez de la noche. La mujer está aprendiendo ahora, en España, a desdoblarse de esta manera, pues la educación tradicional le ha enseñado, por el contrario, a ser criatura absoluta, de una sola pieza. O toda ella costurera, metafísicamente costurera, o toda ella ama de casa, o toda ella soltera, o toda ella maestra de escuela. Le hemos dado a la mujer, patriarcalmente, una educación de absolutismos, la hemos fraguado de una pieza, y sólo ahora está aprendiendo a ser plural, fragmentaria, diversa, sucesiva, a ser azafata en dos horas de vuelo, pintora en cinco horas entre vuelo

y vuelo y enamorada entre dos vuelos.

Dicen algunos biólogos que lo que se le da al sexo se le quita a otras actividades y viceversa. Así, lo que se le da al deporte se le quita al corazón, y la novia deportista se pasa los veranos en la playa, los otoños en la piscina, los inviernos en la sierra, las mañanas montando a caballo, las tardes jugando al tenis y las noches haciendo yoga. Nunca la coge una relajada, lánguida, y no hay manera de ponerle ternura a una lanzadora de martillo.

El deporte ha sido una emancipación convencional de la mujer.

Los movimientos sociales que no han querido emancipar a la mujer realmente, sino sólo aparentalmente, han promocionado mucho el deporte femenino, porque el ejercicio físico, la actividad de los músculos, los desplazamientos viajeros y el relativo desnudismo casto a que obliga el deporte, le ha creado a la deportista una sensación aparente de liberación, la han llevado a confundir libertad con ajeteo, dejándola sin tiempo ni ganas para una liberación intelectual, profunda, mental, ideológica.

El deporte, que dicen que no es del todo malo para la supervivencia (incluso hay naturalezas privilegiadas que lo soportan), no puede ni debe convertirse en una liberación sudorosa y muscular de la mujer.

Francisco Umbral:  
«Las españolas»

tratamientos  
cosmética

naturaleza para la belleza y la salud...

las buenas hierbas salvajes

amadeo 1,38

tfno. 213141

PELOTA

**Campeonato Provincial de Pelota a Mano**

Frontenis Castellón, 2 - San Juan, 0 (18-3 y 22-10); Useras, 0 - San Vicente, 2 (17-18 y 1-22); Club Campo, 2 - Villahermosa, 0; San Juan-A, 0 - Burriana, 2 (1-18 y 11-22); Burriana, 2 - Frontenis Castellón, 0 (18-7 y 22-16); Pelota Ayódar, 2 - Vila-vella-B, 0 (18-6 y 22-6); Vila-vella-B, 0 - Pelota Ayódar, 2 (17-18 y 6-22); Vila-vella-A, 0 - Club Campo, 2 (13-18 y 15-22).

Clasificaciones: Grupo I: San Vicente y San Juan-C, 9 puntos; Club Campo, 7; Vila-vella, 4; Useras, 3 y Villahermosa, 0. Grupo II: Burriana, 15 puntos; Castellón, 10; Color Blythe y Pelota Ayódar, 9; San Juan-B y San Juan-A, 5 y Vila-vella-B, 1 punto.

**Campeonato Provincial Raqueta Copa Federación**

Carlos Javier-C, 2 - Frontenis

Castellón, 1; Serradal-A, 2 - Frontón Uxó, 1; Altura, 2 - El Molí, 1; El Toro, 3 - Tenis Vinaroz, 0. Los partidos Saturno - San Jaime, Jérica - Ratils y Vilavella - Lucena, han sido suspendidos por lluvia. Estos resultados corresponden a los octavos de final en partidos de ida del Campeonato Provincial de Raqueta «Copa Federación».

**Campeonato Provincial Liga Olímpica 81-82**

Finalizó el Campeonato Provincial de Raqueta con pelota olímpica, correspondiente a la temporada 81-82 con la clasificación final definitiva:

Campeón Provincial: Tenis Uxó-A, con 12 puntos; 2.º Club Frontenis Castellón, con 12; 3.º Tenis Uxó-B, con 11; Frontenis

Castellón-A y Tenis Vila-real con 9 puntos; Tenis Vila-vella y Frontón Uxó, con 4 y, en última posición el Scude Caja Rural, con 2 puntos.

Para la próxima fase final del Campeonato de España de Raqueta con pelota olímpica, participan los Club Tenis Uxó y Scude Caja Rural, al haber quedado campeones de sector.

**Cartelera deportiva**

**Natación**

Organizado por el Club Náutico de Benicarló. 11 horas: En Benicarló.—Trofeo Santo Cristo del Mar. Travesía al puerto.

**Fútbol**

De 9 a 13 horas: En Campos Federativos.—Partidos de Adheridos. De 9 a 13 horas: En campo Municipal.—Partidos de Alevines e infantiles. De 9 a 13 horas: En Campo Bovalar. Partidos de Alevines y Juveniles.

**Pelota**

Campeonato de Liga de Mano 1982: Vila-Vella-A-Villahermosa. Club Campo-San Vicente. San Juan-B-Vila-Vella-B. Color Blythe-F. Burriana. C. F. Castelló-San Juan-A.

**Taekwondo**

10 horas: En el Polideportivo de Burriana.—Campeonato provincial seniors masculino de Taekwondo.

**Tiro Olímpico**

Sección de precisión. 9,30 horas: En la Galería del C. C. San Huberto. Concurso Regularidad. Modalidad «Velocidad siluetas» arma «Corta». Sección de plato. 10 horas: En Castellón (Campo La Codorniz) Tirada al Plato.

**Vela**

11 horas: En el Club Náutico Castellón. Regatas de Snipes.

**Ciclismo**

Organizado por la Unión Ciclista Vall de Uxó. 11 horas: En Vall de Uxó— I Trofeo Hilario Salvador.

**Motorismo**

Organizado por el M. C. Onda. 10 horas: Salida de la Plaza de Pío XII de Onda.— VII Trial Nacional de Verano, para categorías Supers, Senior y Juniors.

**GOLF**

**Manuel Calero en segundo lugar del Torneo Británico**

El español Manuel Calero ocupa el segundo puesto en el torneo británico de Golf, después de disputarse en La Moye la segunda jornada.

Calero, con 134 golpes, está a uno del primer clasificado, el irlandés Des Smyth.

Otro español, Emilio Rodríguez, tiene 137 golpes, mientras sus compatriotas Manuel Piñero, José Cañizares, y Manuel García, ocupan posiciones más retrasadas, con 144, 145, y 146 golpes, respectivamente.

**FONDO Y FORMA**

**«EL TERCER CANDIDATO»**

Por José Antonio Rivera



Electoralmente considerada la semana no ha tenido desperdicio en cuanto a la esfera deportiva concierne; campo este, que es de todos; lo mismo para los simpatizantes de las agrupaciones políticas de derechas, como de las de izquierdas; para los de talante liberal, moderado o radical; de centro, de los convencidos defensores de coaliciones así como de los que las cuestionan.

El deporte aglutina ideologías y revestido de su peculiar intrascendencia, es capaz de hermanar en las gradas a los más furibundos servidores de militancias contrapuestas.

No hace muchas fechas uno de nuestros políticos me miró entre socarrón y sorprendido, con los ojos así de abiertos, cuando le comentaba que la política tenía puntos de concomitancia con el deporte; verbigracia, que deporte y política venían a trazar una trayectoria de líneas paralelas cuando no, en otras ocasiones, se hacían convergentes. Un ejemplo de ese paralelismo apuntado lo tenemos ahora en la propia actualidad del C. D. Castellón, que con su período electoral abierto, maneja con propiedad terminologías y nomenclaturas frecuentes en el marco de la representación política: Junta electoral, candidatos, programas de actuaciones, recursos, impugnaciones, etc., etc.

Decíamos que los últimos siete días han resultado plenos de actividad deportiva-electoralista. Concluido el plazo para admisión de candidaturas, sólo dos presentadas finalmente, cerrándose aquí la especulación sostenida sobre otra posible formación más o menos «oficialista», que incluso llegó a contabilizar firmas que avalaban esa otra opción para los electores. Siguieron cumpliéndose los plazos legales establecidos por las Normas de la R. F. E. F., la Junta Electoral cuyos miembros respondían a criterios propios o adquiridos según su peculiar situación, emitió veredicto desestimando la segunda candidatura presentada porque uno de los nombres incluidos en su lista según se pudo constatar, no reunía el requisito exigido de ser socio de la entidad. Nuevas fechas para presentar el consiguiente recurso de reposición; entre tanto, la actual Junta Directiva del Club, hace pública una nota recusando a su vez ambas candidaturas, por estimar defectos de forma en las dos opciones electorales. El nudo Gordiano quedaba de tal suerte presentando que sólo un certero golpe a lo Alejandro Magno, podía deshacerlo; el «tajo» certero llegó con el siguiente acuerdo de la Junta Electoral que desestima la recusación presentada por la actual Junta Directiva albinegra admitiendo además el recurso de reposición del candidato cuya lista había sido desestimada.

Entretanto los gusanos de las especulaciones habían comenzado a morder la hoja de morera de la situación; había quien pensaba en arbitradas tácticas dilatorias tendentes a provocar la nulidad de la actual convocatoria de elecciones, y que el proceso electoral volviera a reiniciarse con una nueva convocatoria desde la base de otra Junta General. Pero, ¿quién podría estar interesado en tan maquiavélica jugada? También se contestaba a esta pregunta al asegurarse que en el fondo, latía el deseo de la presentación de una tercera candidatura que se habría orquestado ya demasiado tarde, para entrar en liza electoralista. Afortunadamente y como queda comentado, todo fueron elucubraciones sin sentido, al hilo de una situación realmente singular.

Con las vacaciones de todos los jugadores de las plantillas profesionales a la vuelta de la esquina, con el comienzo de los mundiales también encima, el próximo presidente electo del C. D. Castellón y los miembros de su Junta Directiva, van a luchar angustiosamente contra reloj, en la planificación de la próxima campaña en segunda división. No era por todo ello aconsejable que contra el acuerdo de la Junta Electoral en vía de reposición, interpusiera recurso la actual Junta Directiva ante la Junta de Gobierno de la Real Federación Española de Fútbol. Sin más dilaciones, la suerte está pues echada afrontándose definitivamente la situación actual. El único tercer candidato posible es el sufrido y entusiasta seguidor albinegro, el equipo y lo que el C. D. Castellón es y significa por méritos propios, en el panorama balompédico nacional; hasta tal extremo que, desde la más elemental línea de congruencia política, alguien debe tener de siempre ganados sus comicios; es precisamente, ese incuestionable e incuestionado Tercer Candidato.

**TIRO OLIMPICO**

Se comunica a los señores tiradores que por inclemencias del tiempo quedó suspendida la tirada de plato los días 29 y 30 de Mayo correspondiente al Campeonato Provincial de Foso Universal que debía celebrarse en la Cancha de Tiro de la Sociedad de Cazadores La Codorniz, quedando aplazada para el día 10 de Junio a las 9,30 h. en la misma cancha.

■ El ex jugador y ex entrenador de la Real Sociedad de San Sebastián, Seguro, ha sido detenido ayer en Bilbao, según se ha podido saber hoy, acusado de mantener presuntas relaciones con ETA.

La detención se ha producido por indicación de la policía de San Sebastián, cuando Seguro regresaba de Londres en avión y descendía en el aeropuerto de Sondica.

Nada más ser detenido fue trasladado a la comisaría de San Sebastián, donde permanece incomunicado en aplicación de la vigente legislación antiterrorista.

**ESTADIO CASTALIA**

HOY DOMINGO 6 DE JUNIO A LAS 6'30

**FINAL DE VETERANOS**

**IIº TROFEO DEPORTES TEYCA**

**CALIPSO, C.F.-C.D. ONDA**

**60.000 PESETAS EN MUEBLES GRATIS**

**¿QUE SELECCIONES JUGARAN LA FINAL DEL MUNDIAL-82?**

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará el presente cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un Vale de SESENTA MIL PESETAS para canjear por muebles, ofrecido por nuestro periódico y Muebles La Fábrica.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO, Avenida del Mar, 23 Castellón.

Quien acierte el nombre de las dos selecciones que llegarán a la final del Mundial-82, recibirá como premio un Vale de SESENTA MIL pesetas, cuyo importe podrá canjear por muebles en MUEBLES LA FABRICA. En caso de varios acertantes, el premio se sorteará ante Notario, el día y hora que se anunciarán oportunamente. EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPO-NES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

¿QUE SELECCIONES JUGARAN LA FINAL DEL MUNDIAL-82? .....

16

Nombre: .....

Dirección: .....

**MUEBLES LA FABRICA**

**«una invitacion... al buen vivir»**

**En medio, 91 CASTELLON**



Motociclismo

## Intensa actividad en la provincia

Tras la celebración del VII Trial Nacional de Onda el domingo nos trasladaremos rápidamente al día 10 festivo.

El próximo jueves por la mañana a partir de las 10, tendrá lugar, la subida Nacional al Monte Monte en las cercanías de Onda, competición abierta para pilotos Senior y Juniors, Juniors hasta 75 y de más de 126 a libre y senior solo de más de 125 c. c. La prueba, con premios en metálico tendrá el desarrollo que marcan los Campeonatos de España de la especialidad.

### En Cuevas de Vinromá

El día 13 de junio, el deporte del motor, estará de fiesta, ya que al margen de lo variado en Motociclismo, habrá automovilismo del que nos ocupamos en otra sección. En motociclismo, la subida Enduro organizada por la Peña Motorista Vinromá. En esta subida hay una gran cantidad de premios en metálico, y también está abierta la participación para corredores Super con cilindrada superior a los 126 c. c. a libre-Senior de la misma cilindrada y Juniors de hasta 75 y de más de 125 c. c..

### Trial nacional trofeo Senior

El Moto Club Castellón, también

para el día 13 de junio a partir de las 10 horas, en San Juan de Moró (según dice el reglamento oficial de la prueba) tendrá lugar el V Trial San Juan de Moró, valedero para el Trofeo Nacional Senior—primera fase de sector Zona Este, recorrido con tres vueltas de 15 kilómetros y 10 zonas por vuelta, categorías Super—Senior y Juniors. También para esta última categoría, puntuabilidad para la Copa Nacional Juniors-VII Campeonato Provincial, prueba desde luego interesante, con una duración programada de 5 horas y 15 minutos.

### VII Noto Cross de Sant Joan y Sant Pere en Vinaroz

El Moto Club Vinaroz, estrenará nuevo circuito. El día 26 por la tarde, con la celebración de su VI Moto Cross Sant Joan y Sant Pere se denominará «La Parreta», situado en dicha partida de Vinaroz, entre el río Cervol y la nacional 232 en el km. 5, la competición será para pilotos Juniors de 2.º y 3.º años y Seniors.

A los primeros 20 clasificados

se les concederá una prima de 2.000 pesetas, y por manga habrán 7.000 pesetas, al 1.º, 5.000; al segundo, 3.000; al tercero, 2.000 al 4.º y 1.000 al quinto, la prueba dará comienzo a las 4 de la tarde.

### II Moto Vall de Uxó

La misma tarde del día 26 de junio en Vall de Uxó, II Moto Vall del Club, según nuestras noticias, la prueba se celebrará, si el club dispone de motocicletas para ese día, ya que en los entrenes a puerta cerrada, las huestes de «Chapuz» estando aniquilando a las de «Capone».

### XXII Moto Cross Castellón puntuable para el Campeonato de España

Y por último, para que sepa la afición como se trabaja en el motociclismo, ya están aprobados reglamentos del Moto Club Castellón prueba del Campeonato de España de Moto—cross del 26 de septiembre, por decir algo con anticipación.

Escape

## Giro de Italia

### Bernard Hinault, virtual campeón

#### ● Rupérez, el español más fuerte

El francés Bernard Hinault, segundo en la penúltima etapa del Giro de Italia 1982, se aseguró prácticamente la victoria a falta sólo de la última etapa, una contra-reloj en la que el francés es especialista.

La victoria en la etapa de ayer, Cuneo-Pinerolo, de 254 kilómetros y cinco puertos de montaña de primera categoría, una etapa «demoledora», fue para el italiano Saronni, que se impuso al sprint en el grupo escapado de 11 corredores.

El español Faustino Rupérez, presente en el grupo de los ases, llegó sexto y ganó posiciones en la clasificación general. El segundo español clasificado fue Eduardo Chozas, que llegó en el puesto 18, a 7 minutos y 20 segundos del vencedor.

El gran derrotado de la jornada fue el otro grande del ciclismo italiano, Francesco Moser, que, al frente del segundo grupo, entró con 4 minutos y 23 segundos de retraso.

Todo parecía indicar que los ataques comenzarían sólo en la fase final, pero no fue así. Español-

les y belgas tiraron con fuerza del pelotón nada más llegarse a las primera rampas.

Rupérez se mostró activísimo y

fuerte durante toda la etapa, mientras que el español mejor clasificado, el pequeño Vicente Belda, no resistió la dureza del recorrido.

## GRESPANIA, S. A.

Ofrece puesto de

### DIRECTOR DE EXPORTACION

Se requiere:

- Dominio del inglés con conocimientos del alemán y/o francés.
- Experiencia en exportación.
- Nivel cultural adecuado para promoción de mercado y contactos en el extranjero.

Se ofrece:

- Alto nivel de retribución, adecuado a la valía del candidato.
- Elevadas posibilidades de promoción y desarrollo profesional.

(REF. INEM: CS-34601-1201)

### ADMINISTRATIVO DE VENTAS

Se requiere:

- Experiencia en administración de ventas, expediciones, gestión de cuentas de clientes, etc.
- Se valorarán conocimientos de exportación e idiomas.

Interesados, escribir adjuntando curriculum vitae al APDO.: 157 de Castellón. (Ref. INEM CS-34754-1201).

## Balaguer, campeón provincial de Fondo en Carretera

# Una revelación del ciclismo

José Julián Balaguer tiene ahora solamente 18 años. Con la bicicleta vuela sin hacer grandes esfuerzos, y tanto en montaña como en plano, en contra reloj o en línea José Julián Balaguer es algo a ver.

Recientemente, en el Gran Premio de la Generalitat, Barcelona-Igualada, no solamente fue el primero en la general, sino que lo fue en la montaña, en la combatividad, en metas volantes, en aficionados de segunda y líder de la Challenge Mundo Deportivo de Barcelona.

José Julián Balaguer llegó a casa con seis jerseys de líder y 10 trofeos, solamente en una prueba realizada, y esto es algo que en pocas ocasiones se repite.

Su casa, es un tremendo escaparate de trofeos, y eso que hace escasamente año y medio que le da a los pedales.

—¿Cómo fue?

—Bueno a mí me gustaba el atletismo, correr a pie, mi hermano menor le entusiasmaba la bicicleta y me dijo que le entrenase, que le acompañase y así lo hice. Le tomé tal gusto a la bicicleta al comprobar que pedaleaba y pedaleaba sin apenas hacer esfuerzo que me dediqué a ello.

—En la XI Edición de la Ronda al Maestrazgo, debutante y líder de metas volantes y un puesto decoroso en la general, ¿qué te supuso?

—Una alegría inmensa por haber podido demostrar ante los aficionados de Benicarló que podía hacer algo en mi gran primera prueba de fuego.

### Campeón provincial Fondo en Carretera

—Más premios...

—Si la semana antes de la carrera de Barcelona, quedé campeón provincial de Fondo en Carretera.

—Lo dice así, tal como suena, sin aspavientos ni muestras de superioridad. Es un chaval extraordinario, que tiene como virtud la modestia y con ella



puede alcanzar grandes logros. —¿El mejor apoyo que tienes?

—Mi padre y mi entrenador, Gasulla.

—¿Alguna ilusión?

—Muchas; comprobar si sirvo para el ciclismo y dedicarme a él.

—Tu casa llena de trofeos, ¿te cabrán todos de continuar a este ritmo?

—Sí, porque ahora estamos montando un local de deportes y en él dejaremos espacio para los trofeos.

—¿De cuál más satisfecho?

—De todos; cada uno expresa y recuerda una cosa: El de Castellón, el de Barcelona. Todos son muy valiosos para mí.

### Un montón de trofeos

Llegó a casa cargado de trofeos. Su cara resplandecía de satisfacción. Había logrado un nuevo éxito. Y lo más curioso es que apenas había hecho esfuerzo.

—¿Lo más difícil del ciclismo?

—El ganar.

—¿Lo más fácil?

—Este deporte no concede facilidades, es todo a base de esfuerzo.

José Julián Balaguer, una figura en ciernes. Si en fútbol Benicarló aportó a Pichi-Alonso, en ciclismo pensamos que José Julián Balaguer le va a ir a la zaga.

José Palanques

## IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR CERAMICO SITUADA EN ONDA (Castellón)

NECESITA:

### JEFE DE ADMINISTRACION

Se requiere:

Titulación a nivel de Licenciado/Diplomado en Económicas/Empresariales o Profesor Mercantil. Preferible con cierta experiencia, aunque no imprescindible ni del Sector Cerámico.

Se ofrece:

Incorporación inmediata. Trabajo interesante. Condiciones económicas a convenir.

Interesados deben dirigirse a la oficina de Empleo de Onda (Castellón). Ref. 2.430/1.210.

Fútbol de veteranos

**Esta tarde, final en Castalia: Calipso—Onda**

El pasado jueves se disputaron los encuentros de semifinal del Torneo de Copa I.I.O Trofeo Deportes Teyca, en los campos de la Federación.

**Frudesa, 3; Calipso, 3**

A las órdenes del colegiado Sr. Fernández Serrano, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**FRUDESA:** Giner, Gual, Roberto, Das, Selma; Corral, Sosa, Climent; Campos, Cardenach y Facundo.

**CALIPSO C. F.:** Perona, Fabra, Fabregat, Meliá, Segarra; Linares, Bayarri, Babiloni, Ramón, Salvador II y Salvador I.

Tras terminar el partido en empate a un tanto se procedió al lanzamiento de penaltys. Dos logró el Calipso por uno el Frudesa. Con lo que el resultado final quedó en 2-3 para el Calipso.

**Club de Tenis, 1: C. D. Onda Vet. 4**

A las órdenes del colegiado Sr. González Redondo, se alinearon los equipos:

**CLUB DE TENIS:** Alvaro,

Artero, Macián, Gil, Merino; Fabregat, Usó, Matamala; Viciano, Chulvi y Cotanda.

**C. D. ONDA Vet.:** Salvador, Sastre, Monferrer, Moliner, Setembre; Piquer, Sorolla, Moliner I; Pascual, Martí y Nájera.

**Goles.**— 1-0, Moliner I. 2-0, Cánovas. 3-0, Pascual. 4-0, de nuevo Pascual. 4-1, Cotanda, de penalty.

Tras los resultados habidos en las semifinales, la final queda para hoy domingo a las 6,30 de la tarde en el «Estadio Castalia», los contendientes, Calipso C. F. y C. D. Onda. Ambos equipos presentan en sus filas jugadores suficientemente conocidos a nivel provincial e incluso nacional, sino véanse los nombres por parte del Calipso, Babiloni, Linares, Dieguín, Salvador, (los dos Ramón que militó en el Vall de Uxó y Paco en el Burriana), Fabregat (Emilio), Meliá II (Candidato a la presidencia del Castellón), que junto a los Segarra, Fabra, Perona, Bevide y Bayarri, forman el bloque que dirige don José Serrano (Pepete) quien en ocasiones también se viste de corto.

**Nuestros equipos provinciales**

**Unión Deportiva San Mateo**



La U. D. San Mateo es un equipo de los llamados de solera, puesto que su denominación actual es bastante reciente, su fundación data del año 1922, a través de la fusión de los otros dos: «Els Lluisos» y «El Tarrós».

Sin embargo, dichos clubes sólo disputaron partidos amistosos, como el también nuevo U. D. San Mateo, hasta que se da a conocer mediante los antiguos campeona-tos de O.J.E.

Se inscribe, por vez primera en competición oficial, en la temporada 1972-73 y logra el ascenso a Segunda categoría regional en la 73-74, de la que desciende el año siguiente a Tercera. Tres años más tarde, recupera la categoría, en donde se halla en la actualidad. En este período, se clasifica en decimocuarta posición en la 78-79, octava en la 79-80, siendo entrenador José Abril, séptimo puesto en la 80-81, con Daniel Ferreres y Abril, y segundo en la actual.

**Junta directiva**

**Presidente:** José Querol Cano.

**Vicepresidente:** J. Antonio Pitarch García. **Secretario:** Juan José Conesa Monteverde. **Tesorero:** Joaquín Vilagrassa Cano «Koki». **Delegado de campo:** Fernando Cucala Conesa. **Vocales:** Mario Aragón Mahimó, Joaquín Tijeras Diago y Víctor Granell Beltrán.

**Plantilla de jugadores**

**Porteros:** Francisco Javier Guinot Viciano (28 años), Eugenio Roda García (17 años) y José Manuel Besalduch Boix (19 años).

**Defensas:** Vicente Fullea Querol (18 años), José Conrado Bellés Sales (27 años), José Moliner Roda (25 años), José Vicente Masip Barreda (28 años), Vicente Sales Tena (18 años), Jacinto Verger Cancer (25 años) y Roberto Giner Cucala (31 años).

**Centrocampistas:** Jesús Simó Vallés (19 años), Juan Miguel Subirats Ferreres (19 años), Juan Fullea Besalduch (25 años), Manuel Segarra Conesa (17 años) y José Vicente Cucala Castell (19 años).

**Delanteros:** José Vicente Puig Querol (18 años), José Manuel Moliner Aparici (26 años), Javier Marín Ferreres (28 años), Juan Francisco Maluenda Cerdá (20 años), José María Segarra Granell (20 años), Manuel Ferreres Ferreres (18 años), y José Canó Piña (28 años).

Su indumentaria habitual es camiseta verde y pantalón blanco, con medias verdiblancas.

**Entrenador**

El actual preparador del San Mateo es José Abril, antiguo portero del equipo.

**Instalaciones deportivas**

Disputa sus partidos de competición en el campo «La Arboleda», sito en la carretera a Castellón, s/n, con capacidad para 2.400 espectadores, de ellos 400 sentados, debido a la construcción de una tribuna cubierta, esta misma temporada. Las dimensiones del terreno de juego son: 94 metros de largo por 61 de ancho.

El domicilio social se encuentra en la calle Valencia, 19. Teléfono 41 60 21.

**PAVIGRES, S.A.**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar (D. m.) en el domicilio social, en primera convocatoria el próximo día 28 de junio a las 17'30 horas, o, en segunda convocatoria a la misma hora el día 30, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º—Estudio del Balance, Cuentá de Resultados y Memoria del ejercicio 1981, para su aprobación, si procede.
- 2.º—Distribución de resultados.
- 3.º—Nombramiento de accionistas censores para el ejercicio de 1982.
- 4.º—Renovación parcial del Consejo de Administración y reestructuración, en su caso.
- 5.º—Ruegos y preguntas.
- 6.º—Lectura y aprobación del acta de la sesión, si procede.

San Juan de Moró-Villafamés, 26 de mayo de 1982

El Presidente del Consejo de Administración

**CAJA RURAL SAN JOSE DE NULES**

**S. COOP. DE CREDITO LTDA.**

**CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL**

De conformidad con la normativa vigente SE CONVOCA a todos los Socios para celebrar Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar en el Salón Social de la Entidad, calle Mayor número 4 de esta ciudad, el día 20 de junio de 1982 a las 11 horas en primera convocatoria y a las 11,30 horas en segunda, para tratar del siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

- 1.º—Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Cuentas y Balance de 1981.
- 2.º—Propuesta de distribución de Resultados y aplicación de los excedentes.
- 3.º—Autorización para la aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales.
- 4.º—Elección para la renovación de parte del Consejo Rector y de los Interventores de Cuentas y Suplentes.
- 5.º—Ruegos y preguntas.
- 6.º—Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los Socios que habrán de suscribir.

Nules, mayo 1982

El PRESIDENTE JAIME RIPOLLES CUBEDO

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**DIRECCION PROVINCIAL**

**CONVOCATORIA**

El próximo día doce del presente mes de Junio de 1982, a las diez horas, se realizará el SEUGNDO EJERCICIO de la Oposición al Cuerpo Auxiliar de la Administración de la Seguridad Social. **EL LUGAR,** el mismo donde se realizó el ejercicio primero, esto es: Plaza Juez Borrull, nº 14.

**Nota.**— En este 2º ejercicio sólo pueden participar los opositores que hayan superado el 1º. Se recomienda la conveniencia de consultar la lista situada en el tablón de anuncios de la citada Dirección Provincial, Plaza Juez Borrull, nº 14.

Todo participante debe concurrir provisto de:  
—DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD  
—BOLIGRAFO

EL TRIBUNAL,

**P.A.M.D.B. DELEGACION DE CASTELLON 1 X 2**

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 40ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

| APUESTAS | SELLOS        |
|----------|---------------|
| 2        | 592.880       |
| 4        | 863.161 y 162 |
| 162      | 713.983       |
| 192      | 954.983       |
| 256      | 1.368.849     |

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32ª. Castellón 6 junio 1982

## Se inicia la elección del personal que representará a España en la OTAN

Tras el nombramiento por el Consejo de Ministros de Nuño Aguirre de Cárcer como embajador de España ante la OTAN, se ha iniciado el proceso de elección del personal que representará a España en la OTAN, en Bruselas, en una acción coordinada por parte de los ministerios de Defensa y Asuntos Exteriores.

Unas cincuenta personas formarán posiblemente la delegación española, número que es habitual en otras representaciones. Según indicaron fuentes militares, el Ministerio de Defensa ha pedido a los tres ejércitos nombres de jefes y oficiales que pueden acceder al cargo y que deberán, entre otras cosas, estar en posesión del curso de Estado Mayor; ser expertos en logística, seguridad o transmisiones y hablar los idiomas francés o inglés.

En lo que respecta a Ministerio de Asuntos Exteriores, corresponde designar a los representantes pertenecientes a la carrera diplomática.

Nuño Aguirre de Cárcer, primer embajador de España ante la OTAN en Bruselas, era desde 1976 embajador de España en Bélgica.

### Protesta contra la entrada en la OTAN

Grupos pacifistas realizaron en el centro de Barcelona un acto de protesta contra la entrada de España en la OTAN.

En los jardines existentes en la confluencia entre las Ramblas y la plaza de Cataluña, dichos grupos colocaron una estructura de cartón de unos cuatro metros que simulaba un misil.

Igualmente, colocaron alrededor de dicha estructura unas veinticinco cruces, así como diversos carteles con textos contrarios a la entrada de España en la OTAN.

### Telegrama de Margaret Thatcher

Por otro lado la primer ministro de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, envió un telegrama al presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, con motivo del ingreso de España en la Alianza Atlántica.

El texto del telegrama es el siguiente: «La entrada de España en la OTAN es una buena noticia para la democracia occidental y acrecienta la seguridad de la Europa occidental. Le ruego acepte mi más calurosa bienvenida a la Alianza».

## Sin acuerdo en conversaciones pesqueras hispano-portuguesas

Las conversaciones pesqueras entre representantes de los gobiernos de España y Portugal, iniciadas anteayer en Liboa, han terminado sin acuerdo.

Miguel Aldasoro, subsecretario español de pesca, declaró a Efe que la parte portuguesa planteó durante las conversaciones la negociación de un nuevo convenio que sustituya al vigente, firmado el pasado septiembre en Madrid.

El objetivo declarado de las negociaciones, sin embargo, era lograr una interpretación común de dicho convenio.

Las conversaciones terminaron

ayer tarde sin que se fijara la fecha de nuevos contactos.

Los funcionarios portugueses entregaron a los españoles un pliego de propuestas que, en la práctica, supondrían la derogación de anteriores acuerdos, actualmente en vigor, dijo Aldasoro a Efe.

El protocolo de septiembre de 1981, firmado por los gobiernos de Lisboa y Madrid, y publicado en el Boletín Oficial del Estado español, acordaba la regulación de las relaciones pesqueras entre los dos países hasta su ingreso en el mercado común.

## Servicios ferroviarios especiales por el Mundial

Diversos trenes internacionales especiales así como el reforzamiento de los servicios ferroviarios ordinarios han sido programados por «Renfe» con motivo del próximo Mundial de Fútbol.

Los trenes especiales saldrán los próximos días 15 y 16 de Irún con destino a Valladolid de donde regresarán a la frontera guipuz-

coana para enlazar posteriormente con los trenes franceses los días 19 y 25 de junio.

También serán puestos en servicio varios trenes especiales desde Irún a Bilbao con viajeros de Francia e Inglaterra fundamentalmente, aunque fuentes de «Renfe» señalaron que todavía no han sido fijadas las fechas de estos viajes.

## Coloquio sobre «El contubernio de Munich»

«Lo que fue y como fue el contubernio de Munich» fue el tema de debate celebrado ayer tarde en el Ayuntamiento de Barcelona, dentro de los actos conmemorativos del XX aniversario de aquella reunión.

Joaquín Satrustegui disertó sobre aspectos técnicos de la resolución aprobada en el contubernio, que se apoyaba fundamentalmente en el artículo 3 de la convención internacional de derechos humanos y abogada por el sufragio universal.

José Vidal Beneyto insistió en

que «Munich consistió en insertar todo el trabajo de la oposición española en el nacimiento del movimiento europeo».

A continuación, el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, y el presidente del Consejo Federal español del Movimiento Europeo, Fernando Álvarez de Miranda, entregaron el premio de periodismo «Europa 82».

Este año estaba dedicado al mejor trabajo sobre la reunión de Munich y recayó en Josep Sans por un artículo publicado en el diario «Avui» y en la Cadena

«SER», por un programa dedicado al mismo tema.

■ La asamblea de delegados diocesanos de la campaña contra el hambre en el mundo ha elegido nueva presidenta del comité ejecutivo a Isabel de Felipe, en sustitución de Pilar Villar Rabago.

La asamblea dio a conocer el resultado de la última campaña, con una recaudación de 724 millones de pesetas y un aumento del 39,46 por ciento sobre el ejercicio anterior.

### Incidentes en la basílica bilbaina de Begoña

## MUERE EN ATENTADO EL PROPIETARIO DE UN ALMACEN DE VINOS EN SANTURCE

Rafael Vega Gil, de 48 años y propietario de un almacén de vinos y licores de Santurce (Vizcaya), murió a consecuencia de los disparos que recibió poco después de las nueve de esta mañana, cuando se encontraba en el interior de su establecimiento.

Tres individuos encapuchados, dispararon, al parecer con pistolas, sobre Rafael Vega que hubo de ser conducido en muy grave estado a la ciudad sanitaria de Cruces-Baracaldo.

Hacia las diez de la mañana, mientras era intervenido, falleció. La víctima había nacido en Tudelilla (Logroño), estaba casado y tenía cuatro hijos varones.

Los hechos comenzaron en Portugalete, localidad vecina de Santurce cuando tres individuos robaron a punta de pistola el coche marca «R-12», de color blanco.

El propietario del turismo fue introducido en el maletero del vehículo. Poco después del atentado, el coche apareció en una calle de Portugalete. El dueño seguía en el maletero y, al parecer, no ha sufrido daño alguno.

En el lugar del atentado, según fuentes policiales, han sido hallados siete casquillos de bala, calibre 9 milímetros «parabellum», marca «SF».

Una señora que fue testigo directo de los hechos, sufrió un ataque al corazón, debido a la impresión, y tuvo que recibir asistencia médica.

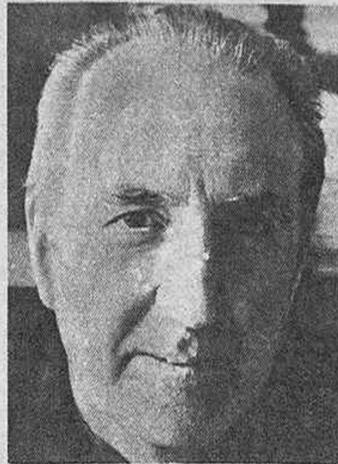
Uno de los hijos indicó: «A mi padre nunca le han pedido el «impuesto revolucionario», entre otras cosas porque tenemos «números rojos». Además, era amigo de todos y suministraba a todo el mundo lo que le pedían».

### Incidentes en la basílica de Begoña

Diversos incidentes, con enfrentamientos verbales y físicos entre jóvenes de distinta ideología, se registraron a primeras horas de anoche en el interior de la basílica de Begoña, en Bilbao, donde se celebraba un acto penitencial «por la pacificación del pueblo vasco», convocado por los obispos de esta diócesis.

Dos jóvenes fueron trasladados al hospital civil de Bilbao, por contusiones sufridas en estos incidentes, y varias personas más tuvieron que ser asistidas en la sacristía del templo debido principalmente a la tensión padecida.

Pocos minutos después de dar comienzo el acto, que presidían los obispos titular y auxiliar de Bilbao, monseñor Larrea y Uriarte, respectivamente, y con el templo abarro-



Mons. Larrea, obispo de Bilbao

tado de fieles, en su mayor parte jóvenes, irrumpió en el recinto un grupo numeroso de personas, presuntamente vinculadas a la izquierda radical «abertzale» y dieron gritos en favor de ETA militar, en contra de Lemóniz y la Policía en petición de amnistía, así como de oposición el PNV, muchos de cuyos afiliados y simpatizantes estaban en la basílica.

A partir de ese momento, y en medio de gran tensión y griterío, se mezclaron las expresiones de unos y otros grupos, con enfrentamientos físicos y verbales. Mientras quienes se hallaban desde un principio en el templo entonaban en euskera el himno «La paz esté con nosotros», quienes habían interrumpido el acto continuaron con sus gritos, puño en alto, y cantaron el «Euzko Gudariak» (Himno al soldado vasco).

Al filo de las nueve de la noche, y sin que hubiesen concluido los incidentes, los obispos pidieron a los asistentes al acto que mantuvieran silencio. Ambos prelados se dirigieron al público, agradeciendo la asistencia. La gente abandonó el recinto religioso, mientras continuaba el griterío, aunque ya en tono decreciente.

Fuerzas anti-disturbios de la Policía Nacional llegaron a situarse en los alrededores de la basílica, pero no intervinieron en ningún momento.

El obispado de Bilbao ha hecho pública una nota a última hora de la noche en la que «lamenta profundamente que un grupo violento haya querido privar a la iglesia de Vizcaya y a sus jóvenes de los derechos a reunirse y a orar en su propio templo, que le son reconocidos en toda sociedad democrática».

El obispado relata los hechos acaecidos durante los actos litúrgicos de la basílica de Begoña y se refiere especialmente a un «grupo muy minori-

tario que, con gritos ajenos al espíritu de la convocatoria, interrumpió el normal desarrollo del acto».

Finalmente, en la nota, la diócesis de Vizcaya se reafirma «en su decidida voluntad de continuar con serena fortaleza la tarea de pacificación que el señor Jesús le ha encomendado».

Alrededor de las nueve de la noche finalizó el acto penitencial y en su despedida, los obispos dijeron que habían celebrado un acto litúrgico para pedir la paz, y que ya sólo les quedaba salir en paz para testificar que los cristianos estaban por la paz.

Al final, en la entrada de la Basílica, este grupo de jóvenes, en su mayoría de la izquierda abertzale radical, continuaron con sus gritos contra Lemóniz y la Policía, y en favor de ETA militar.

### Coche destruido en incidentes de Bilbao

Por otro lado un vehículo quedó destruido por el fuego, a causa de los incidentes que se han iniciado en calles del centro de Bilbao poco antes de las seis de la tarde.

El coche comenzó a arder por causas todavía no determinadas, en la calle Doctor Areilza, cuando en dicha zona había enfrentamiento entre fuerzas anti-disturbios de la Policía Nacional y grupos de personas que intentaban manifestarse en contra de la central de Lemóniz.

La convocatoria de esta manifestación, solicitada por los comités antinucleares de Euskadi, fue suspendida por el Gobierno Civil de Vizcaya.

### Sin novedad en el secuestro de Allende Porrua

La familia del odontólogo Allende Porrua continúa sin recibir noticias de los secuestradores, según aseguró a «Efe» un miembro de la familia del médico dentista de Bilbao.

El último contacto entre la familia y los secuestradores fue, según la familia del doctor Allende Porrua, el pasado viernes, 4 de junio, en una llamada telefónica en la que los que retienen al señor Allende Porrua elevó la cantidad del rescate pedido en un principio de 15 a 25 millones de pesetas.



**COLCHON MUELLES**

**Graytan**

**DEPOSITO EN CASTELLÓN: Miguel Torlá**  
**Avda. Valencia, 98 - Tel: 21 06 87**

**FABRICA: Avda. Barcelona, 15 - Museros (Valencia)**  
**Tels: 144 16 52 - 144 16 09**

## Observatorio

## Católicos desorientados

«Yo no defenderé nunca la intransigencia; sí defenderé siempre la coherencia con los principios religiosos en que se cree. Y para defenderla hay muchos procedimientos que no son las guerras. Pero, desde luego, tampoco son aptos el disimulo, la ocultación, la ambigüedad o la difusión de un catolicismo fácil que va vaciando la fe de contenido y después quiere justificarlo todo diciendo que los contenidos no son la fe».

Así, con las palabras que va a contrapelo de los tiempos, el cardenal primado de España, don Marcelo Martín, dejaba constancia de su posición en la tribuna del Club Siglo XXI. El título de su polémica conferencia «La tentación de un catolicismo fácil: ¿remedio para una España intransigente» es de por sí suficientemente ilustrativo. Y el punto de partida no dejaba obviamente lugar a dudas: «No se puede demoler la Iglesia de ayer y de hoy para construir una nueva; no se puede impugnar lo que la iglesia ha enseñado hasta ahora, ni abandonar como viejos y superados los cánones dogmáticos».

Entonces, ¿qué ha venido a significar el Concilio Vaticano II, a partir del cual se ha montado un repertorio de reformas? El cardenal ha distinguido entre lo razonable y lo abusivo, entre las deseadas renovaciones conciliares y las «personales y muchas veces insolentes provocaciones y desobediencias» debidas a «grupos minoritarios dentro de la iglesia», los cuales han provocado «desconcierto y pesadumbre» en muchos, y reacción hostil en algunos. Por eso, concluye el prelado de Toledo, en España ha surgido la idea de que el catolicismo, y sobre todo el catolicismo hispánico, ha contribuido a generar ese fenómeno de la llamada «intransi-

gencia española que dificulta la convivencia nacional», y, a consecuencia de ello —puntualiza—, ha ido extendiéndose la idea de que hay que predicar un catolicismo fácil, cómodo, dialogante y comprensivo, nada dogmático, respetuoso de la modernidad, adecuado a los tiempos y a las exigencias de la cultura actual... y, a continuación, el cardenal primado ha señalado el peligro de semejante postura; «peligro que radica en que después nadie concreta en qué ha de consistir ese catolicismo fácil, ni de que debe abdicar para ser a la vez moderno y fiel a su identidad. El resultado es que se sustituyen —precisa— las creencias por las actitudes, el depósito de la fe por las ambigüedades, la caridad por el irenismo, los mandamientos por los manifiestos, los sacramentos que son signos y realidades a la vez por puros símbolos a los que cada uno trata como quiere...».

La conclusión se ve venir: «Esta tendencia a lo fácil, con exculpación de toda responsabilidad en lo que se dice, se predica y se escribe y se practica en el interior de la iglesia, es propio de sociedades decadentes y enfermas... el catolicismo adulterado y facilón, es decir, sin obediencia al Papa, ni firmeza en los dogmas, sin respeto a la liturgia, sin coherencia en la moral individual y social, es tan ilusorio como una pompa de jabón: en cuanto el niño que juguetea con ella, porque la fabrica a su antojo, sopla un poco más, para que suba más alta o llegue más lejos, se deshace».

Vista la realidad mundial que nos circunda, y en pura teoría de «derecho comparado», a mí se me ocurre preguntar respetuosamente al señor cardenal de Toledo cuál es el catolicismo modélico en el que nos deberíamos inspirar, si el ita-

liano, el francés, el holandés, el belga, etcétera. En la «católica Francia», y en la Italia que ondea el pabellón de San Pedro, por ejemplo, casi lo único que podemos ver los españoles es un modelo de sociedad que, por decisión mayoritaria, ha hecho suyos el aborto, el divorcio, el empobrecimiento institucional y moral de la familia, el laicismo como una onda expansiva que perfora el tejido social...

Entonces, pregunto, ¿qué podemos hacer los católicos españoles, los mismos que marchamos en pos de los pasos dados ya por quienes, cual, franceses e italianos, se parecen tanto a nosotros, o nosotros a ellos? Luchando cada cual con todas sus fuerzas, se nos dirá. ¿Y cómo haremos para que este guerrillerismo no resulte baldío? O sea, ¿cómo se las apañarán los españoles para formar un ejército regular, numeroso y disciplinado de católicos militantes, válido para dar la batalla por un catolicismo no facilón, sino «firme en los dogmas»?

¿Acaso deberíamos regresar al pensamiento tradicional, a los principios que, por ejemplo, movieron al grupo de «Acción Española (Calvo Sotelo, Vigón, Maestu, Pemán, Vega Latapié, Montes, Sánchez Mazas, Sáinz Rodríguez, Eliseda, Escobar...) en los años treinta a identificar nacionalismo y catolicismo. Uno de sus hombres, Eugenio Montes, en el «Discurso a la catolicidad española», publicado en el número 50 de la revista de dicho grupo, advertía: «El Señor... quiere a todas las naciones. Pero sólo una, sólo una en el mundo le ha querido a él, viviendo sin vivir en sí misma... toda la historia española es, en el más ambicioso sentido del vocablo, historia eclesíástica».

Cristóbal Páez

## Fraga Iribarne

## «Se está haciendo la mayoría natural»

«Por nuestra parte, los jueces van a tener libertad para cumplir con su deber sin presiones», manifestó el presidente de AP, Manuel Fraga, tras negarse a comentar las sentencias por el 23-F.

«Se está haciendo la mayoría natural —dijo— les guste o no les guste a ciertos barones de la UCD. Es suya la tremenda responsabilidad de lo que le puedan restar a ella, cuando es evidente que España se merece que se antepongan los intereses generales del país a los personales y los del partido».

En este sentido, Fraga señaló que el PSOE es hegemónico; en la izquierda y hay que evitar, dijo, darle el triunfo fácil, como en Francia, con divisiones en la derecha, «porque UCD es derecha. Eso sí, una derecha vergonzosa y en muchos aspectos vergonzosa», puntualizó.

El presidente de AP criticó con dureza las declaraciones de dirigentes de UCD en el sentido de que el partido centrista tiene que detener el choque entre izquierda y derecha: «Como si no fueran —dijo— personas a quienes está claro que ese papel se lo niega el pueblo, porque se lo ha negado ya en dos elecciones sucesivas».

Asimismo, hizo hincapié en la necesidad de clarificar las alternativas electorales, para conseguir que la gente sepa el significado de su voto: «O voto conservador, o voto socialista: o voto la

escuela privada o la escuela libre; o divorcio o familia sólida».

A juicio de Fraga, las fuerzas no socialistas tendrían que articularse en torno a AP y a su líder, «sea quien sea en ese momento».

Tras señalar que los programas de UCD y AP son prácticamente los mismos, «entre otras cosas —dijo— porque el de UCD estaba copiado del de AP», Fraga subrayó que «tan importante como el programa en sí, es la voluntad de mantenerlo, cosa que en un partido oficialista y oportunista no ocurre casi nunca».

«Cuando tengamos un mandato electoral —agregó— modificaremos aquellos aspectos de la Constitución que ya habíamos anunciado y que en su mayor parte se ha demostrado ya que eran necesarios. Por ejemplo, el título octavo, que no vale. Tanto es así, que ya vamos en su tercera lectura».

También señaló que otro de los objetivos de AP era la reforma de la ley electoral. «Esta ley electoral —afirmó— ha fracasado: es uno de los culpables del personalismo en la vida política. En un período de transición y con una mala ley electoral, las personas emergen demasiado», dijo.

Sobre la posible anticipación de las elecciones generales, Fraga manifestó: «Se puede y se debe agotar la legislatura, porque no se trata de forzar unas elecciones sino de prepararlas bien para que sean significativas».

## ACTUALIDAD PARLAMENTARIA

## Síndrome tóxico: único punto del Pleno del Congreso

El debate sobre las conclusiones de la Comisión Mixta Congreso-Senado de investigación del proceso tóxico es el único punto del orden del día del pleno del congreso de los Diputados que se iniciará el próximo martes.

En la mañana del martes día ocho, junto a las habituales reuniones de la mesa y junta de portavoces del Congreso se reunirá la comisión de política social y empleo para dictaminar con competencia legislativa plena el proyecto de Ley sobre determinación de la base reguladora de la pensión de jubilación de la Seguridad Social y el proyecto de ley por la que se garantiza la situación de los trabajadores de las empresas que sean paralizadas en su actividad por la autoridad judicial a consecuencia de sus implicaciones en el llamado síndrome tóxico.

## Se estudió en comisión los estatutos pendientes y la LOAPA

La Comisión delegada del Gobierno para la política autonómica se reunió ayer bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo, para estudiar, entre otros temas,

la situación de los estatutos de autonomía pendientes de aprobación y la tramitación parlamentaria de la LOAPA.

Asistieron a la reunión el vicepresidente primero, Rodolfo Martín Villa; el vicepresidente segundo, Juan Antonio García Díez; y los ministros de Hacienda, Jaime García Añoveros; presidencia, Matías Rodríguez Inciarte; Interior, Juan José Rosón; Administración Territorial, Rafael Arias Salgado; adjunto al presidente, Jaime Lamo de Espinosa.

En el curso de la reunión se pasó revista al estado de la tramitación de los estatutos de autonomía actualmente en el congreso de los Diputados, así como al cumplimiento del programa de transferencias a comunidades autónomas y entes preautonómicos previsto para el próximo 1 de julio.

Finalmente, se examinaron los debates de la LOAPA y el dictamen de la comisión que se tramitará en el pleno del Congreso de los Diputados durante el presente mes de junio, y se ha evaluado la posibilidad de una sesión extraordinaria, en el Senado, para que este proyecto de ley pueda entrar en vigor el próximo mes de julio.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. JOSE FELIX TARREGA SORRIBES

(Propietario de Toldos Tárrega)

Que falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus apenados: Esposa, doña María Cinta Cano Porcar; hijos, María Josefa (Vda. de Cervera), Consuelo, María Lidón, Félix y Manuel; hijos políticos, José Moliner, Miguel Altés, Juana Couchoud y Antonia Verges; hermanos, Josefa (carmelita descalza) y Tomás y Angeles Nebot; nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las ONCE de la mañana en la Capilla del Hospital Provincial por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado Avda. Capuchinos núm. 22.

Castellón, 6 de junio de 1982  
(No se invita particularmente)

Funeraria Pellicer Hnos. Alzoa, 111- Teléfono 21 68 25

HIDRAULICA

LIMAC

BOMBAS  
INDUSTRIA  
HABITAT  
RIEGOS  
OCIO



PASO RIBALTA, 26  
Tels. 215044/215055  
CASTELLON  
COLON. 99 - Tel. 111998  
SEGORBE

BOMBAS, SANFAMENTO, TUBERIAS, MATERIAL FONTANERIA

VENDO CHALET  
EN LAS  
PLAYETAS  
DE BELLVER

TELEF.: 51 06 03

Se busca personas  
o Empresas

introducidas en el ramo de la Informática para la distribución en exclusiva para Castellón y Provincia de soportes maquetados, interesados pueden dirigirse al n.º 96-3345363, preguntar por Sr. Rodrigo, de lunes a viernes. Ref.: INEM CS-0559-1201

EDITORIAL MARIN

Necesita un vendedor para integrarse en esta empresa para próxima delegación en Castellón. Imprescindible seriedad, honradez e iniciativa.  
INTERESADOS ESCRIBIR A: C/. Sagunto, 3 - VALENCIA. SE CONTESTARA A TODAS LAS SOLICITUDES. Ref. INEM CS 0558-1201.

## Con la presencia de Pérez Llorca, Oliart y el general Lacalle

# LA BANDERA DE ESPAÑA ONDEA YA EN LA O.T.A.N.

Con la solemnidad de un estreno histórico, España empezó ayer a participar plenamente en las tareas de la OTAN al tiempo que se izaba su bandera al lado de las otras quince de la alianza.

Con los solemnes actos de bienvenida a España concluye la fase de integración en la OTAN, que ha durado dieciséis meses, y empieza una etapa de plena participación en esta alianza defensiva occidental.

Representan a España en esta ceremonia sus ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, José Pedro Pérez Llorca y Alberto Oliart, y la máxima autoridad militar, el teniente general Alvaro Lacalle Leloup, además de otras personalidades.

La bandera española se ha situado siguiendo el orden alfabético inglés entre las de Portugal y Turquía a los acordes del Himno Nacional.

Inmediatamente después de izarse la bandera en el cuartel general de la OTAN, España ha intervenido en una reunión del Consejo Atlántico defendiendo los valores de la paz y la democracia y sus lazos con Iberoamérica.

### Recepción

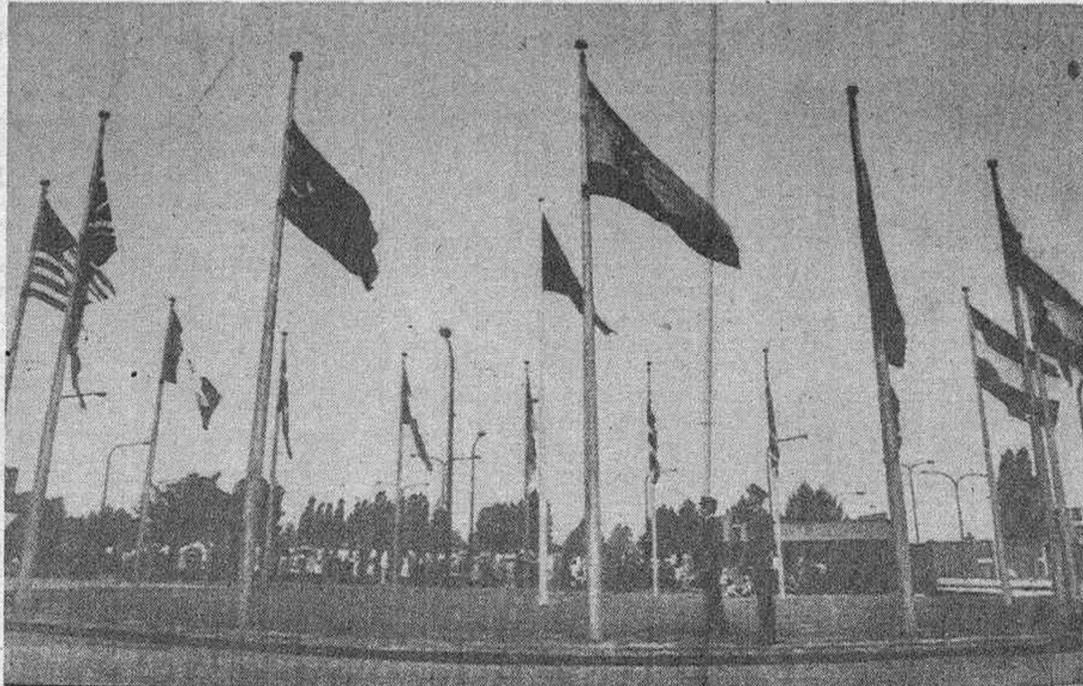
Los ministros españoles de Defensa y de Asuntos Exteriores, Alberto Oliart y José Pedro Pérez Llorca, respectivamente, llegaron al cuartel general de la OTAN, en cuya entrada fueron recibidos por el secretario general atlántico, Joseph Luns.

Los ministros españoles conversaron unos minutos con Luns en su despacho oficial y poco después pasaron revista a un destacamento con representantes de los ejércitos de los países miembros de la alianza.

Luns ha pronunciado un discurso de bienvenida a España, en el que calificó el momento como «un acontecimiento histórico». En la última parte del discurso, que pronunció en español, el secretario de la OTAN ha dado la bienvenida calurosa a todos aquellos que participan con nosotros en este acontecimiento, y en particular a nuestros amigos españoles que desde este día serán en la sede de la OTAN, no ya huéspedes eminentes, sino colegas estimados y aliados plenos».

### Por primera vez

A continuación, ha dado comienzo una reunión pública y extraordinaria del Consejo Atlántico (máximo órgano decisorio de la OTAN), a la que asistió por vez



La bandera de España (en primer término) ondea por primera vez junto a las de los otros 15 miembros de la OTAN.— (Telefoto EFE).

primera España como miembro de pleno derecho.

Abrió la sesión Joseph Luns, quien —en un discurso pronunciado en inglés y francés— dio la bienvenida a España como miembro de la alianza y felicitó a este país por «la trascendental elección realizada».

«Quiero invitar —añadió— al resto de los países miembros a compartir mi certeza de que el árbol que acabamos de plantar con la entrada de España en la OTAN pronto dará sus frutos». El decano de los embajadores atlánticos, el danés Anker Svart, expresó su deseo de colaborar con el nuevo aliado para beneficio tanto de la Alianza como de España».

Pérez Llorca ha cerrado el acto con unas palabras con las que ha reafirmado la vocación europea y americana de España.

Tras destacar «el ritmo y pulso parlamentarios que han marcado hasta el final el calendario de nuestra incorporación a la alianza», el ministro español se refirió al preámbulo del tratado del Atlántico Norte, en defensa de cuyos principios quiere ir el Gobierno español.

Pérez Llorca ha resumido estos principios en: la defensa de la libertad de la democracia pluralista, de los derechos humanos y «en defensa de un principio que es de aplicación en la organización y en todas las democracias, el de la supremacía del poder civil y el

respeto profundo a las normas constitucionales que lo aseguran».

El ministro se ha referido, por último, al conflicto de las Malvinas y ha dicho que España «está decidida a hacer todo lo posible para conseguir que desaparezca cuanto antes el foso que se abre entre las dos comunidades a la que pertenece: Europa e Iberoamérica».

Una vez finalizada la solemne sesión plenaria, la representación española ha agasajado con una copa de vino al secretario general de la OTAN y a las demás personalidades asistentes al acto seguida de un almuerzo ofrecido por el embajador de España ante la OTAN, Nuño Aguirre de Cárcer.

La incorporación española se produce en vísperas de una cumbre histórica de los jefes de estado y de gobierno de los ahora dieciséis países de la OTAN, prevista para el diez de junio en Bonn, en la que participará el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

### Reacciones

La entrada de España en la OTAN, así como el discurso del ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, ha provocado diversas reacciones en los medios políticos.

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, ha dirigido un mensaje al presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, en el que expresa la «calida bien-

venida» de Gran Bretaña a la entrada de España en la OTAN.

Thatcher expone en el mensaje su criterio de que la incorporación de España al organismo «reforzará la seguridad de Europa Occidental».

Asimismo, el ministro de Asuntos Exteriores británico, Francis Pym, ha dirigido otro mensaje, a su colega español, José Pedro Pérez Llorca, en el que califica la entrada de España como «un importante paso para la alianza y para las democracias occidentales».

En España, el discurso que el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, ha recibido elogios de Alberto Ballarín y de Ignacio Camuñas.

Camuñas, presidente de la Comisión de Defensa del Congreso ha dicho: «España cumple una vieja aspiración de todos los que hemos venido luchando por que nuestro país ocupe el sitio que le corresponde dentro del mundo democrático, occidental y europeo».

Rupérez formaba parte de la delegación española que ha asistido en Bruselas a la ceremonia de izar la bandera española en el cuartel general de la OTAN.

### Rueda de prensa

En rueda de prensa el ministro de Defensa, Alberto Oliart, afirmó que en la presente situación del

mundo la única garantía para la independencia de un país es su inclusión en una alianza militar que le preserve de las grandes amenazas que hoy gravitan sobre el universo.

Oliart recordó que la Europa que hoy llamamos libre debe su independencia y la posibilidad de su vida en democracia a la garantía militar que le ha prestado la OTAN desde el momento de su fundación, en 1949.

Al ser preguntado el ministro de Asuntos Exteriores sobre la posibilidad de que en la próxima reunión de Bonn de la OTAN surgiese una declaración condenando la conducta argentina en el conflicto de las Malvinas, viéndose España en una incómoda posición en su primer acto oficial dentro de la alianza, respondió que descartaba semejante posibilidad, pero que, en todo caso, y que si semejante declaración apareciese como propuesta, los sistemas de funcionamiento interior de la alianza están basados en el mutuo acuerdo de todos los países participantes y, que en ese sentido, España actuaría para defender sus bienes.

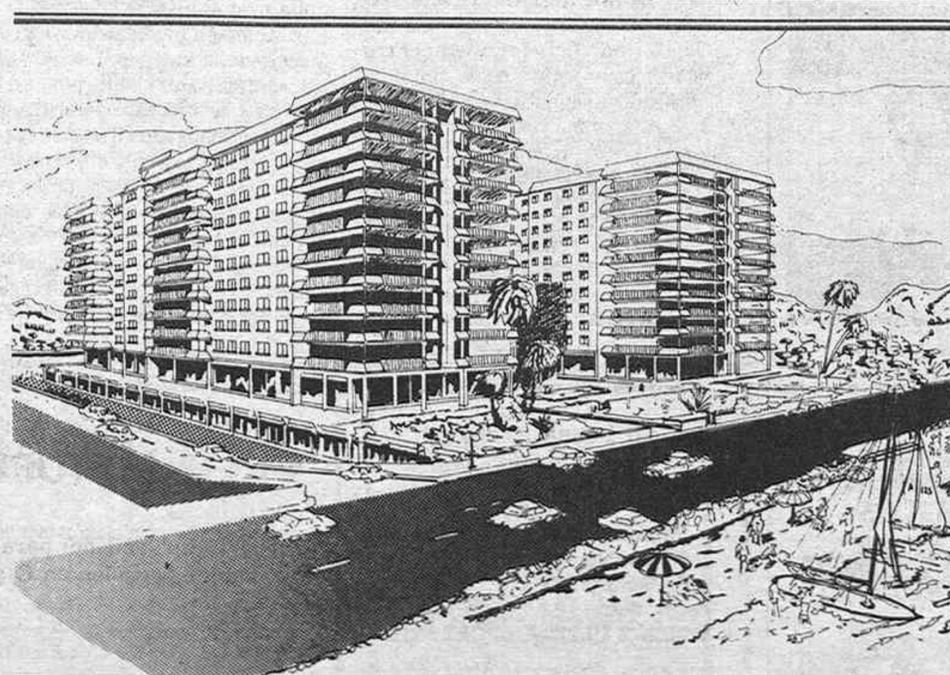
### Ceuta y Melilla

El tema de Ceuta y Melilla fue igualmente objeto de debate en la conferencia de prensa, y Pérez Llorca dejó muy claro que estas ciudades pertenecían a España antes de que se formara la nacionalidad marroquí, subrayando la diferencia, por esta razón, con los problemas de Gibraltar y las Malvinas.

«Existen fórmulas pacíficas, dijo Pérez Llorca, para convivir en Ceuta y en Melilla con nuestros vecinos teniendo siempre presente que hay algo intocable, que es la integridad territorial de nuestra nación».

Como prueba, dijo Pérez Llorca, está el tratamiento que había recibido este problema en la ONU, donde Ceuta y Melilla nunca fueron clasificadas como situaciones coloniales, mientras que sucedió lo contrario con Gibraltar y las Malvinas.

El ministro Pérez Llorca terminó su conferencia de prensa recordando que el proceso de entendimiento entre los miembros de la alianza es esencialmente dinámico, y que los intereses de todas las partes presentes cambian en función de las circunstancias políticas por las que sucesivamente atraviesa el mundo.



VENTA DE  
APARTAMENTOS  
JUNTO AL MAR  
BENICASIM  
Costa de Azahar

INFORMACION:  
CEINCA - C/. Enmedio, 99-Etlo.  
- Telf. 21 81 55 - CASTELLON  
O EN LA PROPIA OBRA

  
 PREGUEU A DEU PER  
L'ANIMA DE  
**MARIA-LLUISA  
LLOP FONTSECA**  
 (VIDUA DE BONET)  
 QUE TRASPASSA EL DIA 5  
 DE JUNY DE 1982  
 ALS 67 ANYS  
 HAVENT REBUT ELS SANTS  
 SACRAMENTS I LA BENE-  
 DICCIO APOSTOLICA DE S.S.  
 Els seus fills: Maria Carme, Vicenç,  
 Ramón, Ignaci, Maribel Sans i Maria  
 Mercè Gracia; germans, nets i dames  
 familiars.  
 Exèquies: diumenge 6 de juny 1982 a  
 l'Hospital Provincial a les 12.00 hores.

## Propuesta de crear un mercado mundial de tecnología

## Mitterrand inauguró la cumbre de Versalles

El presidente de la República francesa, Francois Mitterrand, inauguró ayer a las 10 horas española la reunión de jefes de Estado o de Gobierno de países industrializados que se celebra en el Palacio de Versalles.

A la cumbre asisten, además del presidente francés Mitterrand, el canciller de la RFA, Helmut Schmidt; el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan; el primer ministro canadiense, Pierre Elliot Trudeau; la primera ministra británica, Margaret Thatcher; el jefe del Gobierno de Italia, Giovanni Spadolini, y el primer ministro japonés, Zenko Suzuki.

Asimismo, asisten en calidad de representantes de la Comunidad Económica Europea (CEE), el presidente de la Comisión, Gaston Thorn, y el presidente del Consejo de Ministros, Wilfried Martens, primer ministro belga.

Aunque la apertura oficial de la cumbre fue ayer, los jefes de delegación acudieron a una cena que les ofreció el presidente Mitterrand en la que trataron de los temas que se expondrán en la «cumbre», que durará hasta hoy.

La primera sesión de trabajo ha comenzado con un informe presentado por el presidente galo, Francois Mitterrand, sobre «tecnología, empleo y crecimiento».

El contenido esencial de la propuesta francesa ante la «cumbre» económica de Versalles es «poner la tecnología al servicio del empleo», según ha manifestado el presidente Mitterrand en su informe de apertura.

Mitterrand ha planteado su deseo de unir «nuestros esfuerzos para afrontar la tercer revolución industrial nacida con la aparición de las nuevas tecnologías».



El contenido del informe del jefe de Estado francés se basa en «la voluntad política» para abordar una crisis económica que «puede quedarse atrás —dijo— si creemos en nuestro propio futuro, si rechazamos la fatalidad que esteriliza los numerosos talentos y capacidades de creación que podrían unirse agrupando nuestros esfuerzos».

Para salir de la crisis —añadió el presidente de la República francesa— hay que «organizar un crecimiento equilibrado, reducir el paro, eliminar el proteccionismo, construir un sistema monetario estable y ofrecer al Sur los medios necesarios para su desarrollo».

Entre los puntos esenciales de la propuesta del presidente francés está la determinación de «objetivos globales (en porcentaje del producto nacional bruto) para 1985 y 1990», la coordinación de las «políticas nacionales para la búsqueda del desarrollo económico», la cooperación tecnológica «entre las empresas públicas y privadas y entre las naciones más necesitadas de esfuerzos inversores».

Asimismo, Francois Mitterrand ha propuesto crear «un

mercado mundial de nueva tecnología», expuso la necesidad de establecer una cooperación monetaria equilibrada entre Europa, América y Japón, e insistió en ayudar a los países del Sur dirigiendo las nuevas tecnologías al desarrollo de la educación, de la formación, la alimentación y la salud.

Más adelante, el jefe de Estado francés ha explicado su idea de «poner la tecnología al servicio del empleo» a través de la creación en 1983 de un «mecanismo específico de estudio sobre nuevas tecnologías» y un desarrollo de «la cooperación en la búsqueda de buenas condiciones de trabajo».

Francois Mitterrand ha propuesto, finalmente, «crear un grupo de trabajo de ocho personalidades que al día siguiente de la «cumbre» establezcan las prioridades inspirándose en estas proposiciones y, en todo caso, consultando a las instituciones internacionales competentes, especialmente la OCDE, para presentar su informe antes del 31 de diciembre».

## Entrevista

Francois Mitterrand y el canciller alemán Helmut Schmidt se han entrevistado en Versalles al margen de la cumbre que reúne a los dirigentes de los siete países más desarrollados.

Las relaciones Este-Oeste centraron la conversación mantenida por ambos dirigentes, y fuentes oficiales germanas afirmaron que la convergencia de puntos de vista fue total a pesar de que no se tomará ningún tipo de decisión concreta.

En esta primera toma de contacto Mitterrand-Schmidt no se abordaron de manera específica las cuestiones económicas internacionales, ni el «sistema monetario europeo».

## Se recrudecen los ataques

## Israelíes y palestinos al borde de la guerra

Después de meses de relativa calma en la frontera libanesa, israelíes y palestinos están al borde de una «guerra total», que puede arrastrar a Siria, y degenerar en una quinta conflagración árabe-israelí.

Los intensos bombardeos israelíes contra posiciones palestinas en el estadio deportivo de Beirut, y la escuela de guerra de la OLP y su principal afiliada, «Al-Fath» originaron la previsible reacción de los guerrilleros, que atacaron con proyectiles «Katiusha» y cañones de 130 mm. a poblados judíos de Galilea, junto a la frontera libanesa.

Se trata de los choques más graves desde que el diplomático estadounidense Philip Habib pudo concretar un alto el fuego entre Israel y la OLP, en julio de 1981.

Los israelíes comenzaron los bombardeos por orden del gobierno de Menahem Beguin, después de un atentado contra su embajador en Londres, Shlomo Argov. Según «Scotland Yard», se trata de palestinos con pasaportes falsificados de Jordania, Siria e Irak, informó Radio Israel.

El gobierno de Israel acusó reiteradamente a los palestinos de violar el cese del fuego, que ambos bandos interpretan de modo distinto. Pero hasta este momento, Beguin no ha podido lograr el apoyo de la oposición laborista para invadir y destruir la infraestructura militar de unos 30 mil guerrilleros en Líbano.

Si la artillería palestina continúa con sus ataques contra aldeas y comunas judías de Galilea, como en vísperas del alto el fuego del año anterior, el gobierno de Beguin podrá invadir Líbano con el apoyo de una abrumadora mayoría en la «Kneset».

## Los argentinos, dispuestos a todo

## Se espera un ataque inmediato británico

Fuentes militares argentinas han asegurado que se espera de un momento a otro la tan anunciada ofensiva británica.

Las mismas fuentes revelaron que Puerto Argentino está defendido por unos 9.000 hombres, el 40 por ciento de los cuales son profesionales de las tres armas, «dispuestos a todo».

En la última semana los combates entre los dos ejércitos se han limitado a leves intercambios de fuego, dentro de lo que cabe en el amplio espectro bélico que alberga la palabra «guerra».

La artillería argentina bombardeó insistentemente las posiciones británicas en Monte Kent y aviones bombarderos lanzaron 15 toneladas de bombas sobre distintos puntos ocupados por los británicos, sin que hasta el momento se hayan facilitado los datos sobre posibles daños humanos y aquí se cree que el retraso en la ofensiva británica se debe al mal tiempo que impera en las islas, que son azotadas por vientos y nevadas con las correspondientes bajas temperaturas que dificultan enormemente las evoluciones de los dos ejércitos.

También se cree que el retraso ofensivo se debió a las deliberaciones en las Naciones Unidas del Consejo de Seguridad y la reunión de los países no alineados en La Habana.

Sin embargo, al no prosperar la propuesta hispano-panameña de alto el fuego y la inexistencia total momentánea de una salida diplomática al conflicto, se estima que ya el único camino es la batalla que está por empezar.

## BONN

## Gran manifestación pro-OTAN

Más de 150.000 personas acudieron ayer al centro de Bonn para manifestarse en favor de la Alianza Atlántica, en una anifestación convocada y organizada por la Unión Cristianodemócrata (CDU) con motivo de la próxima visita de Reagan a Alemania.

Esta manifestación es una réplica a la anunciada el próximo día 10, coincidente con la cumbre de la OTAN, para la que han anunciado sus organizadores la asistencia de medio millón de personas y de probable orientación antiotan.

## EL SALVADOR ULSTER

## Decreto para pacificar el país

La asamblea constituyente emitirá próximamente un decreto para llegar a la pacificación del país, ha informado su presidente Roberto d'Abuison.

D'Abuison ha dicho que, lograr la paz en El Salvador, es una de los principales objetivos del gobierno de unidad nacional que preside el abogado Alvaro Magaña.

«Quienes nos acusan de derechistas y nos atacan y calumnian, nunca imaginaron que podríamos buscar una salida a la situación de violencia que vivimos», ha agregado el presidente de la asamblea.

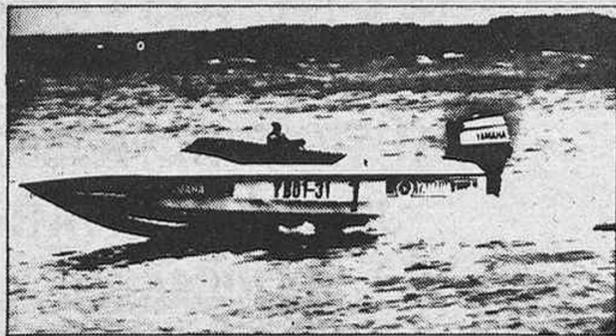
## Joven acusado de asesinato

Un chico de quince años fue acusado oficialmente anoche del asesinato de un ex-miembro del «Regimiento de Defensa del Ulster» por un tribunal antiterrorista de Londonderry.

El adolescente, presunto miembro de la rama juvenil del Ejército Republicano Irlandés («IRA»), cuya identidad no se ha revelado, ha ingresado en prisión preventiva, en espera de ser juzgado.

Según la acusación, el joven mató a tiros a un ex-miembro del «Regimiento de Defensa del Ulster».

## En el mar, la experiencia de Yamaha es la mejor garantía



Si a Vd. le gusta el mar, venga al mundo de YAMAHA. Notará la diferencia.

Desde el pequeño YAMAHA 2HP hasta el potente YAMAHA 115 HP. Vd. comprobará la tecnología y experiencia de YAMAHA. Y hay 16 modelos para elegir.

Compre  
**YAMAHA**  
Descubra la diferencia.

CONCESIONARIO:  
**T. MONTESINOS**  
Pl. del Real, 20 Tel. 21 68 95  
SERVICIO:  
Calle Canalejas, 5 Tel. 23 26 15  
GRADO DE CASTELLON

## Hágase DETECTIVE PRIVADO

Profesión libre e independiente, moderna, y de gran proyección (separaciones, divorcios, informes laborales, prematrimoniales, etc., etc.), que puede ejercer individualmente o con auxiliares y montar con poco gasto. Convocadas pruebas aptitud para obtener diploma oficial por Ministerio del Interior (B. O. E. 11-5-82). Ambos sexos, desde 18 años, Bachiller Superior o similar. Número ilimitado de aprobados. Instancias hasta 16-6-82. ÚNICA Y ÚLTIMA OPORTUNIDAD. Infórmese sin compromiso por correo.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

En la guerra lamentable del Atlántico Sur los acontecimientos se suceden en la forma que era de prever. El gobierno británico no ceja en su propósito de recobrar las Malvinas por la fuerza y Argentina se esfuerza en resistir hasta el final, a pesar de su desfavorable situación militar.

Durante el curso de la visita papal no hubo encuentros de importancia, si bien las tropas inglesas aprovecharon la pausa para consolidar y fortalecer sus posiciones de cerco a la capital, donde se han atrincherado las fuerzas argentinas.

Apenas abandonó Juan Pablo II el territorio británico, se apresuró la señora Thatcher a multiplicar en los dos medios de comunicación su ultimátum. Sólo admite la rendición o la evacuación argentina.

Todas las gestiones del secretario general de la ONU, que intentó evitar un enfrentamiento que ha de costar un enorme derramamiento de sangre, han sido inútiles.

España presentó ante el Consejo de Seguridad un proyecto de resolución pidiendo su intervención encaminado a evitarlo.

Pero Inglaterra se muestra irreductible. Sólo la rendición argentina podría evitarlo. Y esto no es fácil (aunque no imposible) que se produzca.

Este desdichado conflicto ha supuesto un retroceso en los anhelos de acabar con las guerras, general en todo el mundo a partir de la conclusión de la II guerra mundial.

Introduce también un cambio profundo en el panorama internacional y la ruptura, quizá irreparable entre las naciones de occidente. Ni Argentina ni las naciones iberoamericanas van a olvidar el resentimiento frente a Europa y los EEUU que se ha enraizado durante el transcurso del actual conflicto.

Ello va a generar transformaciones profundas en el equilibrio hasta ahora existente y va a dar lugar a consecuencias de difícil evaluación.

Si el asalto final llega a producirse, la herida va a enconarse hasta un grado temible.

Y todo para nada. Porque la pérdida de esta batalla no va a dejar el problema definitivamente liquidado. En Argentina va a desarrollarse con más fuerza que nunca un sentimiento de revancha y no va a renunciar a su reivindicación permanente.

Y el Reino Unido no está en condiciones de mantener su presencia militar en aguas tan alejadas de su

## Las claves

# El cénit de la batalla



El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar y el viceministro argentino de Asuntos Exteriores, Enrique Ros.

territorio metropolitano eternamente.

El temor argentino es que los EEUU terminen por ser los únicos beneficiarios y lleguen a conseguir en las Malvinas una base permanente.

La intención británica es conceder la independencia a las islas, que sólo sería viable bajo un paraguas militar, paraguas que tan sólo Washington está en condiciones de brindar.

Quizá el drama final se aplase hasta que concluya la visita papal a Buenos Aires. Quizá durante el intervalo se logre evitar la catástrofe, pero la realidad es que caben muy pocas esperanzas.

### El polvorín de Asia Menor

La exigencia del primer ministro Begin, empeñado en que la reunión tripartita Israel Egipto, EEUU, tenga lugar en Jerusalem, tiene un punto muerto la reanudación de las negociaciones para la autonomía de los territorios palestinos ocupados.

Por ello ha constituido una sorpresa el reciente desplazamiento a

Israel del ministro de Asuntos Exteriores de Egipto.

Sin duda habrá intentado resolver el tema de Jerusalem. Pero su objetivo fundamental es intentar convencer al primer ministro de Israel para que cese en su ayuda a Irán y suspenda la venta de armamento a Teherán.

Hay que recordar que en Egipto existe una fuerte oposición sunita, de carácter integrista, que recibe impulso de los chitas iraníes. En Irak, existe una ligera mayoría entre la población que profesa la fe chita, si el ejército de Irán prosigue sus victorias militares y penetran en Irak, el régimen de Saddam Hussein se vendría abajo y los chitas de Irak se alzarían con el poder, bajo la protección de los seguidores de Jomeini.

Ello supondría la formación de un bloque, Siria, Irán e Irak, altamente peligroso para Egipto, pues tanto integristas como fundamentalistas no le perdonan la paz con Israel, ni el asilo otorgado en su día al sha.

Sucede que el apoyo de Begin a Irán suscita temores y divisiones en el propio Israel, pues Jomeini

es, como los radicales árabes, antisionista visceral. La formación del bloque antes citado sería por tanto peligroso para el propio Israel.

El apoyo a Irán pudo tener sentido cuando Irak iba de victoria en victoria, porque Irán está lejos de Israel y en cambio Irak está al lado y el actual régimen no es menos enemigo de Israel que los integristas.

Pero ahora las cosas son diferentes. Por ello el ministro egipcio se esfuerza en llevar al ánimo de Begin que el propio interés de Israel aconseja evitar la victoria de Jomeini y dejar la guerra en tablas. Un Saddam Hussein, debilitado por su fracaso militar, entraña menos riesgos que la posible coalición antes citada.

No es fácil adivinar la determinación que vaya a adoptar el primer ministro de Israel, pero este

nunca se dejó convencer por razonamientos ajenos.

Como en los momentos actuales la atención de Washington está centrada en conflicto del Atlántico Sur, en el Oriente Medio cada uno campa un poco por sus respetos, de forma que no es probable que la situación sufra por el momento cambios de importancia.

### Reagan en Europa

Además de esta circunstancia, está el hecho del desplazamiento que el presidente Reagan ha realizado a Europa.

Trata de recomponer su imagen entre sus aliados de este continente, muy deteriorada por su política económica. Precisamente uno de sus objetivos principales es pedirles comprensión para ella y tratar de estrechar la colaboración entre los siete primeros países industriales, asistentes a la cumbre.

Luego está el tema de la instalación en territorio europeo de los nuevos misiles atómicos, aunque en esta cuestión, que suscita resistencias y recelos en alguno de los aliados, pasa un poco a segundo término dado que Reagan y Breznev tienen acordado un encuentro en el otoño con el objetivo de alcanzar una mayor distensión y conseguir un entendimiento para llegar a una fuerte reducción de armamentos en los dos bloques.

Si el ingreso de España en la OTAN, que disgusta profundamente a la URSS, va a incidir o no en las disposiciones del Kremlin, es cosa que sólo podrá desvelarse cuando se produzca el encuentro Reagan-Breznev.

También hay que recordar que la salud del dirigente soviético es delicada y por lo tanto la URSS vive tiempos «presuerosos».

El hecho tiene un lado positivo, porque cuando la sucesión se aproxima, la URSS siempre tiende a evitar complicaciones exteriores, pero ofrece el inconveniente de lo frágil y poco duradero de posibles acuerdos con quien ya no estará mucho tiempo al frente de los asuntos de Moscú.

Carlos E. Rodríguez

Por el Grupo Parlamentario Socialista

## Proponen un pronunciamiento del Congreso por la paz en Centroamérica

El Grupo Parlamentario Socialista presentó en el Congreso español, una proposición No de Ley sobre Centroamérica, para ser discutida en la comisión de Asuntos Exteriores, en la que propone un pronunciamiento a favor de la paz en Centroamérica.

Centroamérica vive una grave situación de tensión, violencia y guerra que hacen de esta región

un potencial conflicto a nivel mundial, se señala en la justificación de la proposición no de ley.

La existencia en Centroamérica —añade— de unos regímenes dictatoriales, basados en un modelo económico de explotación de la población civil y en el desprecio a los más elementales derechos humanos, han sido los cuarenta históricos y directos de esta situación.

Entre otras cosas propone que

la negociación política y los acuerdos entre las partes afectadas por el conflicto deben anteponerse a los enfrentamientos violentos como forma de resolver los problemas. Por este motivo, el Congreso de los Diputados saluda las diferentes iniciativas de paz presentadas al objeto de disminuir la tensión y la violencia en el área centroamericana.

### OCASION PLAYA DE BENICASIM

Vendo bungalow duplex, jardín a dos calles, terraza de 12 metros, gran comedor, cocina con despensa, 3 habitaciones dobles, baño, aseo y garaje 3.000.000 pesetas. 96/3221599.

### COCCION INDUSTRIAL Y COMPLEMENTARIOS

Firma italiana de nivel internacional, busca: CONCESIONARIOS

Escribir a:  
AC PUBLICIDAD, S.L. Ríos Rosas, 44, A-7.º G Ref. J.

**¿Que trabajo le cuesta limpiar su piscina con SAUBERBAD?**

**Ninguno.**

SAUBERBAD es el limpiador químico antialgas por excelencia. Su enérgica acción y sencilla aplicación (basta rociar con una regadera de plástico o un pulverizador del mismo material sobre las paredes de su Piscina y aclarar con agua abundante), hacen que con SAUBERBAD, Vd. se olvide de los esfuerzos, que en otras temporadas ha tenido que realizar para poner a punto su PISCINA. Pídanos demostración sin compromiso.

Distribuidor de Zona:  
PISCINAS FONT  
Plaza General Sanjurjo, 15 - Teléfono 21 25 79  
CASTELLON

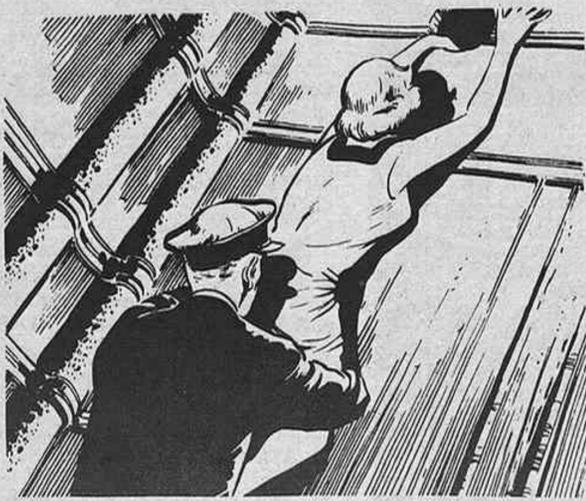


**NARRACIONES EXTRAORDINARIAS**  
**E.A. POE: UNA MALAVENTURA**

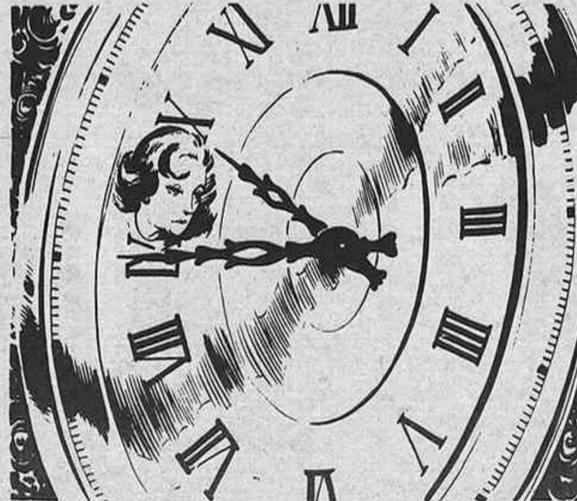
Versión libre: CAVA

Dibujos: Armando SANCHEZ

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:** La marquesa de Berry acompañada por Pompeyo, su mayordomo, y por «Susi», su perrita de aguas, sale todas las noches a recorrer las calles de Norrick. Pero aquella noche decide visitar la catedral gótica y, no contenta con eso, se dirige a la torre, para ver desde su altura la perspectiva de la ciudad.



10.—La marquesa y Pompeyo, por este orden, miraron a la plataforma de piedra que se hallaba sobre sus cabezas, a la cual, sin una escalera de mano, era imposible tener acceso. Antes de renunciar y retornar al cilindro escalonado, estudiaron otras posibilidades. El agujero de la pared, dos metros por encima del suelo, fue la solución. «Ayúdame un poco, Pompeyo, para que pueda asomar la cabeza hasta que, no sin cierta dificultad, ésta consiguió sacar su rostro al vacío nocturno que cubría Norrick.



11.—Si no fuera por las luces que se distribuían por casas, la marquesa hubiera jurado que veía una ciudad muerta para siempre, silenciosamente dormida, como las de las películas de Visconti. Ver Norrick en picado era descubrir su verdadera cara, su pudorosa intimidad. De repente, un ruido acompasado, la devolvió a una realidad más próxima: el agujero por el que se asomaba estaba en la esfera de un enorme reloj mural que recientemente, haciendo caso omiso de las críticas, se había incorporado a la catedral. Esto no constituía un problema, a no ser que su cabeza se quedase encajada en aquel círculo. Y a la marquesa se le había quedado.



12.—Cualquier presión era inútil para salir de allí, y el nombre de Pompeyo, en gritos desaforados, empezó a expandirse por el aire. El criado, al principio, había procurado extraer a la marquesa con tirones de progresiva violencia. Pero, finalmente, renunció al imposible y optó por entregarla a su suerte. La aguja horaria del reloj, anclada momentáneamente en las diez, esperaba a su compañera en esa latitud. Y la señora de Berry sabía que ocupaba un camino intermedio entre ambas y que su intrusismo le iba a costar perder la cabeza, en el sentido más estricto de la frase.

(Continuará)

**SOPA DE LETRAS**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | R | I | O | N | E | N | O | N | O |
| A | H | I | R | O | D | O | S | I | O |
| C | A | R | A | F | O | U | R | N | A |
| S | I | X | E | T | O | R | T | E | L |
| T | F | I | A | E | R | T | E | N | O |
| W | I | C | A | L | A | F | A | T | E |
| O | V | I | A | E | I | G | H | T | O |
| R | E | Q | U | E | E | T | H | I | S |
| S | E | V | E | N | I | O | S | O | S |
| A | C | E | L | E | L | E | V | E | N |

En el recuadro se encuentran los nombres de once primeros números en inglés. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

**SOLUCIONES**

- AL CRUCIGRAMA**  
 D. Anís.-4: Aar. Res. Oda.-5: Sl. Temor. Al.-6: Bajólos.-7: Av. Sarán. Pt.-8: Pan. Saz. Ter.-9: Eras. R. Rito.-10: Radar. Pabol.-11: Orale. Osase.
- VERTICALES.-1:** Rocas. Apero.-2: Erial. Varar.-3: Astar. B. Nada.-4: Tor. Tas. Sal.-5: As. Rejas. Re.-6: Demorar.-7: Ge. Solaz. Po.-8: Ara. Ron. Ras.-9: Lino. S. Tiña.-10: Anida. Petos.-11: Nasal. Trole.
- A LA SOPA DE LETRAS**  
 One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten y eleven.
- AL JEROGLIFICO**  
 Antes de cenar (antes de c, en a r).
- Al tenis (al t en is).
- Cerca del Canal (cerca del can, a; l).

**EL EDEN**



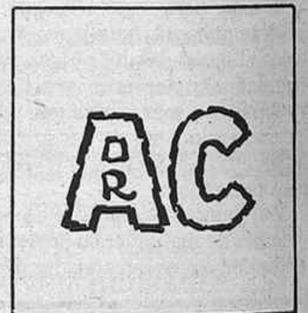
**CRUCIGRAMA**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   | ♠ |   | ♠ |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   | ♠ |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   | ♠  |    |
| 6  | ♠ | ♠ |   |   |   |   |   |   |   | ♠  | ♠  |
| 7  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   | ♠  |    |
| 8  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   | ♠  |    |
| 9  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   | ♠  |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ♠  |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ♠  |    |

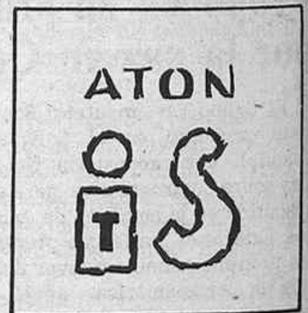
**HORIZONTALES.-1:** Hilera de caballerías. Hombre bien parecido.-2: Salidas de los astros. Cierta instrumento quirúrgico.-3: Retroceder. Consonante. Planta Umbelífera Aromática.-4: Río de Suiza afluente del Rin. Cabeza de ganado. Composición lírica.-5: Siglas comerciales. Prevención a un mal. Contracción.-6: Hízolos descender.-7: Matrícula española. Cesto de madera de castaño. Símbolo químico del platino.-8: Alimento básico. En Botánica, sauce. Río de la provincia de Gerona.-9: Lugares donde se trilla la mies. Consonante. Ceremonia.-10: Dispositivo para detectar cuerpos que no se ven. Cualquier almacén del barco.-11: Rézale. Se atreviese.

**VERTICALES.-1:** Peñascos. Conjunto de herramientas.-2: Tierra sin labrar. Encallar un barco.-3: Ligar con cuerdas. Consonante. Carencia absoluta.-4: Divinidad mitológica nórdica. Yunque de platero. Cloruro sódico.-5: Campeón. Barras de hierro que se ponen sobre las ventanas. Nota musical.-6: Retardar.-7: Nombre de letra. Recreo, descanso. Río italiano que cruza Turín.-8: Altar. Cierta licor. En Marruecos, cima.-9: Planta herbácea cuya corteza está formada de fibras textiles. Consonante. Enfermedad del cuero cabelludo.-10: Familiarmente, habita. Armaduras del pecho.-11: Relativo a la nariz. Pértiga articulada por donde los tranvías toman la corriente.

**JEROGLIFICOS**



¿Cuándo vendréis a casa?



¿A qué jugaréis?



¿Dónde cayó el avión inglés?

# Cartelera

**ASTORIA.**—(Tel. 215956). 4.30, 7.30 y 10.30. AMOR EN 3 DIMENSIONES. (Clasificada «S»). Mayores 18 años. Mañana lunes: SEX WORLD (EL MUNDO FUTURO DEL SEXO).

**AVENIDA.**—(Tel. 223224). 4.30, 7.30 y 10.30. CONAN EL BARBARO. Mayores 16 años. Mañana lunes: EL LARGO VIERNES SANTO.

**GOYA.**—(Tel. 210221). 4.30, 7.30 y 10.30. KING KONG. Tolerado Menores. Mañana lunes: BUCEADORES SUICIDAS.

**RIALTO.**—(Tel. 224296). 4.30, 7.30 y 10.30. EL DICTADOR... (EL RECURSO DEL METODO). Mayores 16 años. Mañana lunes: LA HISTORIA DE UN HOMBRE RIDICULO.

**SABOYA.**—(Tel. 214619). 4.30, 7.30 y 10.30. FUEGO EN EL CUERPO. Mayores 18 años. Próximo martes: TRIBUTO.

**CINE AZUL.**—(Tel. 213499). Hoy, 4.30, 7.30 y 10.30. LA PRESA. A. Mayores 18 años. Mañana lunes: NOY HAY SESION.

**CONDAL 2.**—4.30, 7.30 y 10.30. HEAVY METAL. Mayores 16 años.

Próximo martes: Segunda semana HEAVY METAL.

**REX.**—4.30, 7.30 y 10.30. AMBICION FALLIDA. Tolerado menores.

Mañana lunes: 7.30 y 10.30. FURIOSAMENTE ENAMORADO. Tolerada menores.

**PLAZA DE TOROS.**—(Castellón). Hoy, domingo, a las 6.30 tarde grandiosa corrida de Beneficencia. Tercer concurso de ganaderías. Espadas: Niño de la Capea, Espartaco y Palomares.

**TEATRO PRINCIPAL.**—Burriana. Hoy funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. LADY OSCAR. A. Mayores 14 años.

**CONDAL.**—Villarreal 3 tarde BUD SPENCER ES BANANA JOE Y AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE. 7.15 y 10.30 BUD SPENCER ES BANANA JOE. Todos los públicos.

**CINE IDEAL.**—Onda. Hoy programa doble. 1.ª LA PERLA NEGRA. A. todos los públicos. 2.ª BESAME TONTA. A. todos los públicos. En función de noche. BESAME TONTA.

**VICIANA.**—Burriana. 4.15, 7.15 y 10.30. VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS. Todos públicos.

**BAHIA.**Villarreal. 3 tarde COMANDOS y LA FIEBRE DEL PATIN. 7 tarde continua PROSTITUCION... AL DESNUDO y LOS ANGELES DE FUEGO. Mayores 18 años.

**TEATRO PAYA.**—Burriana. Hoy funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. GOLPE POR GOLPE. A. mayores 14 años.

**DISCOTECA DESIREE.**—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

**PUB L'IRLANDES.**—Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

**PUB CALIPSO.**—Actuaciones en directo. CRISTINA presenta a SUSANA y FRANCIS, actuaciones todos los días, del 28 de mayo al 6 de junio. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas Benicasim.

**CASINO MONTE PICAYO.**—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

# Programa de radio

## RADIO CASTELLON SER

1 La Gran Movida.—8 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre Don Fernando Andrés.—8.30 Viaje con música.—9 Boletín informativo.—9.08 Calidoscopio. Realiza, José Antonio Luque.—10 Boletín informativo.—10.03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realizado, por María Dolores Oliveras.—11 Boletín informativo.—11.03 La Gran Movida.—12 Boletín informativo.—12.03 El Gran Musical.—13 Boletín informativo.—13.03 Historia de la Música Pop.—13.40 Ritmo expés.—13.45 A todo ritmo.—14 Los deportes. Edición domingo. Director, Chenchó.—14.30 La SER informa.—15.10 Ayer y hoy.—15.25 Cantá para UD.—15.45 Los estrenos de la SER.—16 Meridiano de Londres.—16.30 Discoteca nueva.—17 La música que se oye por ahí.—17.03 Ola musical nueva.—18 Carrousel del Mundial. Noticias, reportajes, crónicas y todo lo más sobresaliente sobre el Mundial 82. Dirección, José Joaquín Brotóns.—20 Boletín informativo.—20.03 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.—21 Teatro de la zarzuela: La fama del tartanero, del maestro Guerrero.—22 La SER informa.—22.10 La corrida esta tarde, por el comentarista de toros Arenillas.—22.30 Canciones de otro tiempo.—22.45 Adiós domingo adiós.—23.30 Hora XXV.—23.45 Los toros, con Manuel Molés.—0.00 Deportes.—1 Medianoche.—2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

Radio Cadena Española Emisora en Castellón Onda Media y F. Modulada Matinal: 7.58 Sintonía y apertura; 8 Bue-

nos días con música; 8.45 Homilia. Comentario evangélico por D. Vicente Pascual; 9 Pla i muntanya; 10 Música para la mañana del domingo; 11.55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

Mediodía: 12 El Angelus; 12.02 El fabuloso mundo del disco; 12.30 Mediodía musical; 13 Domingo Deportivo Provincial.

Sobremesa: 14 La zarzuela. Un recuerdo a la lírica española; 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 15 Pan y toros. Un programa semanal dedicado al mundo de los toros; 15.15 Ritmos, canciones y melodías.

Tarde: 18.30 Nos van a oír; 19 Radio Cadena Deportes.

Noche: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 20.30 Quisicosas. Programa que recoge las noticias que escapan a los grandes titulares, en clave de humor y crítica; 21.30 Coplas; 22 América es una voz; 22.30 El último musical; 24 Cierre de emisión.

## RADIO POPULAR (C. O. P. E.)

EMISIONES EN ONDA MEDIA.—7.30 Apertura.—7.32 Primera hora.—8.40 Día de fiesta, espacio de orientación religiosa.—9 Transmisión de la Santa Misa.—12 Cristal musical.—14 Popular deportivo, primera edición.—14.30 Día, informativo en cadena.—15 Musical.—17 Encuentros con el humor.—19 La zarzuela.—21.30 Popular deportivo.—22 Popular musical.—23.35 Popular selección.—24 Fin de emisión.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO.—10 Apertura.—10.02 Popular neuro-ondas.—14 Popular medicinal.—17 Popular puro plástico.—21 Popular 2-9-2.—22 Popular musical.—23.35 Popular selección.—24 Fin de emisión.

## DOMINGO, 6 Primera Cadena

- 09.45 Carta de ajuste
- 09.59 Apertura y presentación
- 10.00 Hablamos
- 10.30 El Día del Señor
- 11.20 Gente joven
- 12.10 Mirar un cuadro
- 12.30 Tiempo y marca
- 15.00 Noticias
- 15.35 Sesión de Tarde (81'). «Los apuros de un pequeño tren». (The Titfield Thunderbolt). 1952. Dirección: Charles Crichton. Guión: T.E.B. Clarke. Intérpretes: Stanley Holloway, George Relph, John Gregson, Godfrey Tearle, Eddie Martin, Naunton Wayne, Hug Griffith. Entre las pequeñas localidades de Titfield y Mallingsford circula un tren

que es, sin duda, el más viejo de Inglaterra.

- 17.30 Don Calzones y los Chalados. «Episodio n.º 6»
- 18.00 Vida en la Tierra. «Los primeros bosques». Durante una gran parte de su historia la Tierra se mantuvo estéril. En ningún lugar existía ni el más pequeño animal ni la menor sombra vegetal.
- 19.00 Gol... y al Mundial-82
- 19.55 Automovilismo. Transmisión en directo de la salida del Gran Premio de Estados Unidos de Fórmula I (Automovilismo)
- 20.30 Documental
- 21.00 Noticias
- 21.25 Próximamente
- 21.30 De ahora en adelante
- 22.00 Su turno. Dirección, guión, presentación: Jesús Hermi-

## Televisión

- da. Realización: Alvaro de Aguinaga «Los impuestos ¿Quién paga más impuestos en España?». Invitados: F. Isart, J. Jiménez, J. Rubí, Sr. Sevilla, Sr. Barón, Sr. García Pablos, Sr. Valtueña
- 23.00 Deportivo. Incluye la llegada del Gran Premio de Estados Unidos de Fórmula 1 (Automovilismo)
- 23.45 Despedida y cierre Segunda Cadena
- 13.45 Carta de ajuste
- 13.58 Apertura y presentación
- 14.00 Tenis. Torneo «Roland Garros». Final caballeros
- 18.00 Todas las criaturas grandes y pequeñas. «La práctica lleva a la perfección». (Practice makes perfect).
- 19.00 Musical Expres

Dirección: Terence Dudley. Guión: James Herriot. Intérpretes: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison, Carol Drinkwater, Mary Hignett, John Sharp, Margaretta Scott. A la recepción y lectura de una carta, Tristán se muestra terriblemente afectado y su comportamiento con James, brusco y distante, deja a éste sumido en un mar de dudas sobre la causa que ha producido tal alteración en su amigo. Siegfried también, por diferente motivo, le pone en contacto de excitación con unas recomendaciones extemporáneas sobre la necesidad de hacer ejercicio

20.00 Fútbol. Encuentro en España

21.15 Producción española

22.15 Largometraje. «Los aventureros de la noche». (Moonfleet). 1955. Dirección: M. Fitts, J. Lusting. Intérpretes: Stewart Granger, Jon Whiteley, Geroge Sanders, Joan Greenwood, Viveca Lindfors, Melville Cooper. A mediados del siglo dieciocho, el condado inglés de Dorsetshire se vio casi invadido por el mar. Esta situación permitió que el territorio de Moonfleet se convirtiera en el nido de contrabandistas más importante del reino, ya que las aguas eran capaces de llevar el contrabando hasta las puertas de sus propias casas.

# CINE AZUL

Teléf. 21 34 99

PROXIMO MARTES  
¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

Funciones: 4,30 y 7,30



La más divertida aventura policíaca de WALT DISNEY

Orden del F.B.I. a todas las patrullas:  
¡¡Sigan a ese maldito Gato!!



Funciones: 10,30 noche

Un hecho real  
Sucedió en Europa, conmovió al mundo entero  
A. Todos los públicos

A. Todos los públicos

# «I Muestra Internacional de la Canción del Atlántico»

Anoche y por la Primera Cadena, desde el Parque San Francisco, en Tenerife, Televisión Española, transmitió la «I Muestra Internacional de la Canción del Atlántico». La presentación estuvo a cargo de Jorge Alemán y Marisa Medina, y la dirección de José Luis Urribarri; y es él, precisamente, quien nos informó.

—¿De dónde partió la idea de realizar esta «I Muestra Internacional...»?

—El Ayuntamiento del Puerto de la Cruz solicitó a TVE de Canarias, por medio de su director Pedro Maciá, que se hiciera un Festival; resucitar lo que fue el festival Internacional de la Canción del Atlántico que funcionó hace muchos años (por allí desfilaron como presentadores Federico Gallo, Tico Medina, Raúl Matas, Marisa Medina, Isabel Bauzá y yo). Había, a la sazón, una cierta nostalgia de aquel festival y por eso se ha llevado a cabo esta «I Muestra» en el Puerto de la Cruz, antigua sede del mismo.

—¿Por qué una muestra y no un festival?

—En primer lugar porque los festivales competitivos están



«demodé». Lógicamente los autores más importantes no participan en competiciones ni siquiera con seudónimo y las estrellas o primeras figuras de la canción tampoco; así, hoy por hoy, los festivales que son competitivos no pintan nada. Por eso, conscientes de esta realidad y siguiendo un poco la línea que yo tuve en el musical de Mallorca durante cuatro años, desde el 75 hasta el 78 inclusive, se va a celebrar una muestra motivo por el cual hemos podido aglutinar nombres tan importan-

tes pertenecientes al mundo de la canción.

—¿Esta primera muestra se va a celebrar en años próximos, llevando tu dirección?

—Por lo menos eso se pretende, depende del éxito que tenga este primer año para que se institucionalice; ten en cuenta que todos los cantantes interpretaron dos canciones, a excepción de la Orquesta Mondragón y José Luis Rodríguez que han hecho cuatro por ser los invitados en el Fin de Fiesta, y eso ya es una buena señal para que la muestra tenga éxito.

### Participantes

**CANTANTES ESPAÑOLES:** José Vélez, Juan Carlos Serenate, Barrabás, Dyango, Francisco.

**CANTANTES EXTRANJEROS:** Al Bano y Romina Power, Ricchi e Poveri, Goombay Dance Band, Gilbert O'Sullivan, Anne Bertucci.

**FIN DE FIESTA:** Orquesta Mondragón, José Luis Rodríguez («El Puma»). Orquesta y coros de la Muestra. Director Alfonso Santisteban. Presentadores: Jorge Alemán (RTVE Canarias) y Marisa Medina (RTVE Madrid). Decoración: Paco Bello. Dirección: José Luis Urribarri.

En UHF, a partir del 12 de Junio

## «Arthur Rubinstein», Un documental sobre el célebre pianista

El día 12 de junio, una vez finalizados los episodios de «El impacto de lo nuevo», dará comienzo, en UHF, la emisión de una nueva serie, de carácter biográfico: «Arthur Rubinstein», producción de Televisa que consta de siete capítulos, de una hora de duración cada uno, centrada en la vida y la obra del célebre pianista, nacido en Polonia en 1886 y considerado como un ciudadano del mundo.

Arthur Rubinstein, uno de los más grandes pianistas vivos de nuestro siglo, ha deleitado a públicos de todo el mundo con sus magistrales interpretaciones. Su carrera ha estado basada en una admirable unión entre composición, interpretación y audiencia. Esta armonía, su amor por la vida y su devoción a la música quedan también de manifiesto en la serie, en la que Rubinstein vuelve a mostrarnos el arrollador poder de la música, al tiempo que nos enseña los lugares y países a los que pertenece su corazón:

Israel, Venecia, París, Deauville, Lucerna, Nueva York, Polonia y España...

A lo largo de los capítulos de esta serie dirigida por François Reichenbach, y que cuenta con el asesoramiento musical de Annabelle Whitestone, Arthur Rubinstein conversa con gran número de artistas: Bruno Geller, Carlos Alfidí, François Duchable, el Cuarteto Melos, Paul Tortelier, Karl Bohm, Claudio Abbado, Mischa Dichter, Issaac Stern y varios más.

En el primer episodio de la serie, que lleva por título «Arthur Rubinstein, en Polonia», conoceremos el humanismo y personalidad de este hombre, que a lo largo de sus conversaciones con François Reichenbach deja patente su predilección por Mozart y Chopin así como unas enormes ganas de vivir. En este primer capítulo Rubinstein visita Polonia, su lugar de nacimiento, donde recuerda su juventud y habla sobre diversos compositores.

**ASTORIA**  
TEL. 21 59 56

MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30  
¡EROTICO ESTRENO!

¡SI SE IMAGINA QUE YA LO HA VISTO TODO, EN MATERIA DE SEXO, ESTA PERO QUE MUY EQUIVOCADO!

**SEX WORLD**  
(EL MUNDO FUTURO DEL SEXO)  
— COLOR —

LESLIE BOVEE  
SHARON THORPE

**CLASIFICADA «S»**  
POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR  
MAYORES 18 AÑOS

**AVENIDA**  
TEL. 22 32 24

MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30  
¡IMPRESIONANTE ESTRENO!

SIN DUDA EL FILME DE «GANGSTERS» MAS IMPORTANTE DE LOS ULTIMOS AÑOS

**EL LARGO VIERNES SANTO**  
— COLOR —

BOB HOSKINS  
HELEN MIRREN  
EL I. R. A. IRLANDES Y LA MAFIA LONDINENSE...  
¡UNA MEZCLA EXPLOSIVA!  
MAYORES 18 AÑOS

PROXIMO MARTES ESTRENO

**SABOYA**  
Tel. 21 46 19

7'30 Y 10'30

ENCANTRO TIEMPO PARA TODOS EXCEPTO PARA AQUEL QUE MAS LE NECESITABA ¡SU HIJO!

**TRIBUTO**  
— COLOR —

**JACK LEMMON** **ROBBY BENSON**

PREMIO A LA MEJOR INTERPRETACION MASCULINA EN EL ULTIMO FESTIVAL DE BERLIN

MAYORES 14 AÑOS

**GOYA**  
TEL. 21 02 21

MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30

ESTRENO SENSACIONAL ¡REALISMO EXCITANTE TENSO DE EMOCION!

**BUCEADORES SUICIDAS**  
— COLOR —

HORST JANSON  
HANS HASS JR.

LA AVENTURA MAS ARRIESGADA PARA RECUPERAR UN FABULOSO TESORO QUE YACE EN EL FONDO DEL MAR...

TOLERADO MENORES

**RIALTO**  
TEL. 22 42 96

MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30

GRANDIOSO ESTRENO UN FILME APASIONANTE DE BERNARDO BERTOLUCCI

**LA HISTORIA DE UN HOMBRE RIDICULO**  
— COLOR —

UGO TOGNAZZI  
ANOUK AIMEE

UNA PELICULA DE DENSO CONTENIDO HUMANO PREMIO DE INTERPRETACION MASCULINA EN EL ULTIMO FESTIVAL DE CANNES

MAYORES 16 AÑOS

**Plaza de Toros Castellón**

HOY DOMINGO A LAS 6'30 TARDE

**CORRIDA DE BENEFICENCIA**

3er CONCURSO DE GANADERIAS

TOROS DE:

**SAMUEL FLORES**  
**CELESTINO CUADRI**  
**JARAL DE LA MIRA**  
**SAYALERO Y BANDRES**  
**FELIX CAMENO**  
**DIEGO PUERTA**

ESPADAS:

**NIÑO DE LA CAPEA**  
**ESPARTACO**  
**J. LUIS PALOMAR**

NOTA

VENTA DE LOCALIDADES EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS A PARTIR DE LAS 10 DE LA MAÑANA.

**Rex**

Climatizado  
Teléf. 22 05 91

MAÑANA LUNES  
7,30 y 10,30

Divertido Estreno

**FURIOSAMENTE ENAMORADO**

Adriano Celentano  
Ornella Muti

El era... furiosamente irresistible. Ella era... furiosamente hermosa. Su encuentro fue... furiosamente explosivo.

TOLERADA MENORES

**Cine CONDAL 2**  
Teléfono 22 76 08  
Empresa José María Casalta

PROXIMO MARTES  
7,30 y 10,30  
SEGUNDA SEMANA

LA PELICULA QUE TRIUNFA EN TODO EL MUNDO

EL ESPIRITU DE...  
LA GRAN REVISTA DE COMICS, PLASMADO EN INCREBILES PAGINAS QUE LE LLEVAN DESDE UNA AVENTURA MAS ALLA DE LA CIENCIA FICCION.

**HEAVY METAL**

Por y para la juventud  
Mayores 16 años

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas.  
Mínimo 10 palabras

### ALQUILERES

**SE VENDE** o alquila apartamento playa Benicasim. Teléfono 21 52 92.

**SE ALQUILAN** almacenes en Almazora. Llamar teléfono 56 10 00.

**ALQUILO** apartamento Playa Pinar, junio, julio. Teléfono 21 21 77 - 23 05 77.

**SE ALQUILA** entresuelo comercial para oficinas. Avda. Casalduch, 36. Teléfono 20 77 00.

**ALQUILO** piso sin muebles. C/. Crevillente, 9. Teléfono 23 05 54.

**ALQUILO** apartamento Benicasim mes de julio. Teléfono 21 22 31.

**ALQUILO** local comercial 150 m<sup>2</sup> calle Lucena, 6 Tel. 21 53 50.

**ALQUILO** piso amueblado en Vázquez Mella, 42 (chafalán).

**ALQUILO** almacén 900 m<sup>2</sup> céntrico. Tel. 21.08.70.

**ALQUILO** vivienda Pobla Montomás. Junio, Julio Septiembre. Tel. 23.02.62.

**ALQUILO** maset cerca de Castellón Avda. Enrique Gimeno. Razón Tel. 20.33.96 - 20.27.81.

**SE ALQUILA** piso con ascensor, sin muebles, razón Tel. n.º 22.42.55.

**NECESITO** piso nuevo en alquiler sin muebles. Tel. 21.04.71.

**SE ALQUILAN** pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, n.º 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

**ALQUILO** apartamento primera línea, nuevo, electrodomésticos, garaje, piscina, tenis. 22 22 33.

### AUTOMOVILES

**VENDO PEUGEOT 404**, toda prueba 110.000. Tel. 23 41 89. Horas comida.

**PARTICULAR** vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado TI. 23 02 11.

**PARTICULAR** vende Jeep Comando MD matrícula CS-H muy equipado TI. 23 02 11.

**VENDO SEAT 1.430** motor 1.600, perfecto estado. Teléfono 22 45 36.

**COMPRE** su coche recién matriculado a mitad de precio y sin entrada. Automóviles Emiliano. Ronda Mijares, 5.

**VENDO «Triumph»** modelo TR-7, Garaje Inglés C/. Luis Vives, Castellón.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**AUTO** garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

### BRICOLAGE

**ESPECIALISTAS** en muebles, madera natural y teñida. Bernilux. Sagasta, 25.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE PRECISA** representante introducido en el ramo de la construcción compatible con otros artículos; interesados llamar a se presenten en Trinidad, 80 ó Tel. 21 09 74. Ref. INEM CS-0512-1201.

**EMPLEADA** de hogar interna, se precisa, con referencias. Presentarse en calle Manuel Bellido, 16. Castellón. De 4 a 5 tarde.

**VENDEDOR** a comisión necesita empresa castellanense. Posibilidad ingresar en plantilla. Razón Publicidad MEBA, Enmedio, 35-1.º (Ref. INEM CS-1201-10545).

**SE NECESITA** chica servicio interna mayor 17 años con referencias. Tel. 20 11 21, llamar a partir 13 horas.

**AUMENTE** sus ingresos trabajando en casa. Trabajo fácil. Infórmese en Brother Castellón, Pl. Huerto Soqueros, 11. Tel. 21.72.61. (Castellón).

**INVERSOR** monte su propio negocio en el campo de la distribución en su provincia y en exclusiva, gran rentabilidad y sin competencia. Imprescindible inversión. 91/2622897-4114136.

**JOVENES** ambos sexos quieren ganar abundante dinero. Razón: Cafetería Desiree. Lunes. Ref. INEM. CS-101-10557.

**URGE** distribuidor en exclusiva. Producto de consumo internacional. Gran rentabilidad. Inversión mínima de 650.000 pts. Telefonar 91/4017628-4354586.

### COMPRAS

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeléas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64 Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRAMOS** oro y joyas, nuevas y usadas, altas tasaciones y pago contado. C/. Obispo Climent, 1 - 2.º Entlo. (Esquina C/. Mayor) Tel 23 30 52.

**INTERESA** comprar piso buena calidad, entre calles S. Roque, Colón, M.ª Agustina y Pl. del Rey. Razón: S. Félix, 13. Tel. 21.10.19.

### ENSEÑANZA

**ACADEMIA «San Cristóbal»** Curso de Verano, clases intensivas Julio y Agosto; profesorado especializado. Reserva de plazas. Tenerías, 30 Tel. 22 57 96.

**CENTRO** de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta Preinscripción Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

**SE DAN CLASES** de EGB y BUP. Teléfono 23 61 84.

**CLASES** de verano en Castellón y Benicasim. Recuperación para alumnos de COU, BUP, FP, EGB, Idiomas. Reserva de plazas del 15 al 30 de junio, de 6 a 8 tarde en IZQUIERDO. Navarra, 118.

**ARTE**, diseño y decoración Escuela Barreira-Izquierdo, alumnos mayores de 14 años. Título Oficial. Reserva plazas Curso 82-83, en Navarra, 118. Tel. 20 02 30.

**ALUMNOS** de Magisterio, COU, BUP, solicitud convalidación y en 2 cursos podéis obtener el título de Técnico Especialista en Administración o en Informática de Gestión. Información, Navarra, 118.

**PLAN** General Contable. Curso acelerado. Teneduría. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

### HUESPEDES

**PARTICULAR** desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

### NAUTICA

Embarcaciones de ocasión: ARCOA: 680 DC. 2X130 VOLVO, 1.700.000 Ptas.— BOTE TAYLOR de 4,20 M. con motor YAMAHA 15 HP, 180.000 Ptas.— ZODIAC CADET, 35.000 Ptas.— MOTOVELERO 11 m. madera, 5.000.000 Ptas.— SOMO 34. Cirrus. Motor VOLVO 25 Hp, 5.500.000 Ptas.— VELLERO 6 m. madera, 450.000 Ptas.— BENLLIURE 30. MITSUBISHI, 6.000.000 Ptas.— OROSCO 32. 2X188 FORD DIESEL, 6.000.000 Ptas. Gran mercado de ocasión. Infórmese SECUVIPA, S.L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. 20 06 22 Castellón.

### MOTOCICLETAS

**GRAN** ocasión Honda C.B-900 F. CS-H. Facilidades. Tel.: 20 73 99.

**QUINTANA** motos, concesionario oficial de Honda, Laverda, Benelli, Morini, S.W.M., Fantic, Triumph. Todas las cilindradas. Amplias facilidades de pago. Ribelles Comin, 3. **HONDA 50** con 2 litros 100 km. Desde 3.225 pts. al mes. Concesionario Oficial QUINTANA MOTOS. Ribelles Comin, 3. Teléf. 21 69 23.

**GUZZI** en Montesinos. **DUCATI** en Montesinos. **OSSA** en Montesinos. **CAGIVA** en Montesinos. **LAMBRETTA** en Montesinos. **APRILIA** en Montesinos. **MECATECNO** en Montesinos. **MOTORHISPANIA** en Montesinos. **LEM-MINARELLI** en Montesinos.

**BARI-ORIX** en Montesinos. **OCASION** Ducati Vento, CS-E., facilidades. Plaza Real 20. Montesinos. **VENDO VESPA** 125 buen precio, nueva. Tel. 21 41 48.

**OCASION** ciclomotores automáticos y marchas. Facilidades. Plaza Real 20. Montesinos.

**OCASION** Fantic-Trial. Facilidades. Plaza Real, 20. Montesinos.

**OCASION** Guzzi 250 Electrónica. CS-E. Facilidades. Plaza Real 20. Montesinos.

**OCASION** Lambretta 200 intermitentes. CS-E, facilidades, Plaza Real, 20. Montesinos.

**TRIUMPH** Trident 750, CS-A. Facilidades. Plaza Real 20. Montesinos.

### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### TRASPASOS

**POR NO PODER** atender se traspasa bar en Grao TI. 22 30 43.

**TRASPASO** o vendo Bar Muñoz, Gravina, 13. Grao. Tel. 22.51.32.

**TRASPASO** local céntrico de 120 metros cuadrados (dos plantas). Tel. 21.72.61.

**SE TRASPASA** negocio en exclusiva por su valor real. Referencia, Tel. 45.20.21.

### VARIOS

### CREDITO FAMILIAR

**CREDITOS PERSONALES PARA** Reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20 14 00.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**PIANO** ocasión 40.000 pesetas. Organos Yamaha con ricos, 46.875 pesetas. Teléfono 21 29 86.

**¿SI DESEA** perrito? Llame. Están vacunados Tel. 21 79 46, mediodía, tarde.

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**REPARACIONES** fontanería calefacción, termos y calentadores. Tel.: 20 14 73.

**AFINACION**, preparación de pianos (Luis Aparicio). Profesional. Cualificado. Tel. 96-3662056.

### VENTAS

**VENDO** parcelas en Polígono Industrial San Juan de Moró, lindando carretera Alcóra, agua potable, gas, acceso autorizado, M.O.P.U. Tel. 21.66.15 y 37 San Juan de Moró.

**VILLAFAMES** vendo casa magnífica situación TI. (93) 371 81 03 noches y 330 63 12 Día.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**ZONA RESIDENCIAL** Benicasim. Apartamentos Acapulco. Jardines, piscina. Plaza garaje subterráneo. Entrada convenir. Facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida. Tel.: 30 21 99.

**VENDO** piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes: Teléf. (96) 362 70 95 de Valencia o Teléf: 21 72 19, de Castellón (horas oficina)

**VENDO** parcelas rústicas. Desde 100.000,- Ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléf: 20 77 86. Festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13,300.

**VENDO** casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

**PARTICULAR** vendo apartamento en Benicasim. Piscina, tenis, garaje. Facilidades de pago. Razón: Tel. 30 27 31.

**VIVIENDAS** protección oficial, llaves mano, préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**LOCAL** céntrico, 400 m<sup>2</sup>, junto Teatro Principal, ideal supermercado, dispensario, salón exposición automóviles, azulejos, colegio profesional, etc. Teléfono: 22-48-12.

**PLAZAS** parking, céntricas calle Herrero, Plaza Rey D. Jaime, zona Casalduch, etc. Facilidades pago. Lubasa. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oromar». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 - 31 03 38.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**ESTUDIOS** en Castellón, precio 2.000.000 Ptas. Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**VENDO** planta baja Grao. Calle Ciudadela, comercial y vivienda. Particular a particular. TI. 22 11 64.

**BENICASIM** Santa Rita, villas totalmente terminadas y parcelas totalmente urbanizadas. Tel. 21 66 15 y 30 05 54.

**A UN PASO** de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Tel.: 21 50 66. 30 21 99.

**APARTAMENTOS** Mónaco-Benicasim. Piscina. Plaza de Garaje subterráneo. Entrada convenir. Grandes facilidades. Edbosa. Tel.: 21 50 66. Enmedio, 9, 11.

**VIVIENDAS** céntricas, Rey D. Jaime, Gasset, Herrero, llaves mano. Informa: Lubasa C/. Herrero, 3 Castellón. Tel. 22 48 12.

**OCASION** vendo villa Benicasim, admito apartamento o piso usado. Tel. 22 48 12.

**LOCALES** comerciales, 40 m<sup>2</sup>. Ideal peluquería, etc. Facilidades 10 años. Tel. 22 48 12.

**BENICASIM**, apartamentos «Los Príncipes», 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades pago. Lubasa. Tel. 22 48 12.

**BURRIANA**, piso a estrenar, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

**OCASION** estrenar apartamento 3 dormitorios sin entrada, 28.000 ptas. cada mes. Cavisa. Tel. 23 04 00.

**PARTICULAR**, piso 4 habitaciones, 2 terrazas. 3.800.000 entrada 800.000. Resto 5 años (96) 3322127».

**VENDO TERRENO** 4.000 m<sup>2</sup> con vivienda habitable en Alcalá de Chivert razón Burriana Jesús, 2. Tel.: 51 03 36.

**LA MAGDALENA** adiestramiento de perros venta cachorros doberman pura raza. Tel. 21 81 01.

**ZONA DE FADRELL** Iniciada la construcción «Habitat 81», 34 viviendas, pago en 15 años. Información y venta en propia obra y en Romea, Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

**VENDO** 2 parcelas en playa de Benicasim. Razón Tel. 23 17 12.

**VENDO** piso 140 m<sup>2</sup> pisables. Calle Enmedio. Salón-comedor, cinco habitaciones, cocina-galería (todo ventanales al exterior). Baño y aseo. Precio con facilidades. Tel. 21.18.67.

**GEMINIS** Apartamentos en Benicasim. De 1, 2 y 3 dormitorios. Todos los servicios: piscina, tenis, etc. Promueve: Construcciones Arcasa, S.L. Información: Tel. 21.70.87.

**VENDO** apartamento amueblado, y habitaciones, vista mar. Apartamentos Capri, 1.100.000. Razón: Sr. Bulard Las Palmas Benicasim. Grao.

**RAYCA** vende estudio amueblado playa Benicasim, amplias facilidades. Informes: 226545.

**VIVIENDA** gratis caseros alquería, por cuidarla distancia 100 metros Castellón familia reducidísima. Escribiendo detalles Apartado Correos, 182.

**VENDO** estudio amueblado en apartamentos Cortemar 1 Benicasim. Precio 1.750.000 Ptas. Tel. 30.16.15.

**VIVIENDAS** terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. TI. 21 70 55 Castellón.

**MAQUINA** Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

**CAMBIO PISO** seminuevo por casa individual en buen estado. Razón: Tel.: 20 65 69, de 6.30 a 7.30 tarde.

**BUNGALOWS** oferta del año precio 1979, facilidades. Teléfono 22 10 63-30 26 30.

**VENDO** oficinas precio (2.200.000). Atico lujo situación. C/. Navarra. Teléfono 21 04 60.

**SE VENDE** ático duplex a estrenar, cuatro dormitorios, terrazas, situado en la zona más céntrica de Castellón, calle de San Vicente, n.º 1 esquina a Avda. del Rey D. Jaime. Información de 11 a 14 horas. Tel. 22 10 99.

**VENDEMOS:** finca 40 hanegadas almendros en Viver (Castellón) Tel. 21 55 81.

**VENDEMOS:** parcelas con agua desde 100.000 Ptas., en Alcora. Tel. 21 55 81.

**VENDEMOS:** casa señorial con 2.600 hanegadas de almendros, pinos y olivos, término Segorbe. Tel. 21 55 81.

## Malvinas: «Orden de ataque en cualquier momento»

El cerco en torno a la capital de las Malvinas se ha cerrado más que nunca, informan militares británicas.

Las condiciones meteorológicas han mejorado y con la niebla ha desaparecido también el obstáculo que al parecer motivaba el aplazamiento del anunciado ataque británico.

En Londres se repite con insistencia que el general Jeremy Moore, comandante de las fuerzas de desembarco, espera la orden de ataque en cualquier momento.

El Ministerio de Defensa hace largas horas que se mantiene en absoluto silencio.

Desde las Malvinas, el periodista británico Jeremy Hands informa de que se prepara el más gran-

de bombardeo de artillería desde la guerra de Corea, si se tiene en cuenta el número de piezas que se han alineado en posición de combate.

La intención de las fuerzas británicas es atacar simultáneamente por tierra, mar y aire a las fuerzas argentinas que según indican las citadas fuentes, se encuentran en un cuello de botella.

### Argentina denuncia mal trato a prisioneros

El Estado Mayor Conjunto Argentino, hizo público ayer un comunicado en el que considera una «violación de lo establecido en la convención de Ginebra» el trato que se da, según versiones procedentes de Londres, a los prisioneros argentinos.

En el texto del comunicado número 132 del alto organismo militar se dice, que «soldados prisioneros argentinos habrían sido obligados a localizar y desactivar material explosivo existente en la zona de Prado del Ganso y Puerto Darwin».

Ante estas informaciones, el Alto Mando Argentino, afirma que este comportamiento viola lo expresamente establecido en la convención de Ginebra sobre el trato a los prisioneros de guerra.

Efectivamente en el artículo 52 de la citada convención, se dice que ningún prisionero podrá ser empleado en faenas de carácter malsano o peligroso, a menos que sea por su propia voluntad.

## EN LA FILARMONICA

### Recital de la pianista Alicia de Larrocha

Patrocinado por el Ministerio de Cultura y organizado por la Sociedad Filarmónica de Castellón, ayer a primeras horas de la noche dio un recital de piano, la —hay que decirlo abiertamente—insigne Alicia de Larrocha.

No es por supuesto la primera vez que Alicia viene a Castellón, pero si la primera vez que en el programa figuraba solamente una obra completa, la suite «Iberia» de Isaac Albéniz.

Hay que apresurarse a decir que el éxito fue rotundo, tanto por parte de la intérprete, como de público.

Completa la platea, primer puzo, segundo y buena entrada en las alturas. Distinguido público —con algún que otro pantalón vaquero y algún que otro descamisado— que siguió con atención las dos partes en las que fue dividido el recital.

No se pretende descubrir ahora a Alicia de Larrocha, pero sí decir algo que nos impresionó: la fuer-

za, la virilidad (si es que de virilidad puede hablarse) en la digitación de la concertista, que nos hizo olvidar blandengues interpretaciones de otras intérpretes.

Alicia de Larrocha posee una mecánica envidiable, clara, nítida, sin subterfugios y pone alma en sus interpretaciones. Los fuertes son excepcionales, como también excepcionales son los matices, en ocasiones casi inaudibles por la suavidad de su pulsación al teclado.

En todo el programa nos dio la sensación total y absoluta de su perfecta identificación con el músico de Camprodon, que en sus obras el músico nos habló —nos sigue hablando— de España, de norte a sur.

Podría parecer que esta breve reseña periodística es una adulación. Nada más lejos. Ya lo hemos dicho en más de una ocasión y en estas páginas han quedado patentes nuestras críticas, justas siempre, o como tales las hemos hecho.

Por ello resulta confortador poder hablar abiertamente con rigor, incluso, de una excepcional concertista. Y Alicia, lo es.

Todas las obras tuvieron una justa interpretación, pero si hemos de inclinarnos por alguna, matizando hasta lo indecible, habría que hablar de la vigorosa «Triana» y del magnífico, delicioso por el matiz, «Albaicín», sin que ello quiera decir que el resto no fuera perfecto.

Hubo aplausos, bravos, salidas a escena hasta cuatro veces para corresponder al entusiasmo del público.

Un éxito, en definitiva que, en realidad, todos esperábamos.

Una cita final para dejar constancia del excelente sonido del piano «Yamaha» de la Filarmónica, que anoche, brilló, permitásemos la palabra, en todo su esplendor y pudimos conocer sus grandes posibilidades.

Manuel Vellón

## HOY DOMINGO, DIA DE LA HOAC

El próximo domingo seis de junio la HOAC celebra su día anual, que este año tendrá lugar en las dependencias de la Fundación Flors, de Villarreal, iniciándose los actos a las diez y media de la mañana.

El tema central de la jornada será «Democracia y derechos humanos». También se celebrará la Eucaristía y habrá fiesta por la tarde.

Con motivo de la jornada de HOAC, la Comisión General de la institución ha hecho público un comunicado en el que, entre otras cosas, se afirma que «es incompatible con la defensa del hombre en concreto y de sus derechos, la simultánea defensa y promoción del sistema capitalista. Bajo el eufemismo de «economía social de mercado», este sistema, esencialmente inhumano, es el valor supremo de los grandes banqueros, financieros y empresarios demócratas, que se enriquecen a costa del sufrimiento del pueblo y encima se hacen llamar

bienhechores de España y defensores de la civilización cristiana occidental. A quienes hacen esto y además de modo sistemático, es obligatorio decirles: estáis negando al hombre y, por ello, estáis negando al Dios del Evangelio».

El comunicado continúa denunciando la violación de los derechos humanos en el mundo, señalando como ejemplos significados de la negación de los derechos del hombre, los casos de Polonia y El Salvador. Por último se afirma que los cristianos y en concreto los militantes de la HOAC, convirtiéndose permanentemente al Evangelio, tienen que aportar su esfuerzo a esta lucha solidaria y trabajar por la transformación evangélica de la Iglesia para que sea más consecuente en la práctica con el mensaje de que es portadora, el Evangelio, que proclama el valor trascendental del hombre como hijo de Dios.

## NOMBRES PROPIOS

### Sofía Loren



SOFIA LOREN abraza a su hermana Romilda instantes después de franquear la puerta de la prisión de Caserta en donde se hallaba detenida por un problema de evasión fiscal. La prisión que ha sufrido la actriz durante menos de dos semanas le ha servido para incrementar aún más su popularidad, y recibir jugosas ofertas para que escriba sus memorias en estos días en que permaneció encarcelada. (Telefoto EFE)

### Jacques Cousteau

Un amplio estudio de la cuenca amazónica será el objetivo de la próxima expedición de once meses de duración, del científico francés Jacques Cousteau. Emisoras de televisión de 117 países han costado los cuatro millones de dólares a invertir en esta aventura, que investigará la relación entre la vida acuática y la floresta y los primitivos métodos de pesca de los indígenas. «La verdad de Amazonia —ha dicho Cousteau— está en su floresta, y vamos a visitar lugares, donde el hombre aún no ha causado perturbaciones. Luego, veremos todo esto filmado y escrito y nos proporcionará descubrimientos apasionantes».

### Blas Cabrera

La posible detención de una partícula de hace 18.000 millones de años, casi del momento del nacimiento del universo (una sextimillonésima de segundo de edad), por Blas Cabrera, joven profesor de física en la Universidad de Stanford (EE. UU.), ha sido noticia en los grandes periódicos del mundo.

Blas Cabrera, es nieto del céle-

bre científico español del mismo nombre, considerado como el primer español que realizó Física moderna en España, e hijo de Nicolás Cabrera, recientemente jubilado como catedrático de Física de la Universidad Autónoma, y también con un amplio historial científico.

### Al Bano y Romina Power

La famosa pareja se encuentra en la Costa del Sol, grabando un programa musical especial para la televisión italiana RAI, sobre escenarios naturales de Fuengirola, Marbella y Torremolinos. Romina ha finalizado ya el libro sobre la vida de su padre, el actor norteamericano Tyrone Power, fallecido en España en 1958 durante el rodaje de una película. El libro está escrito como recopilación de las vivencias personales de su hija y ha sido supervisado por su madre Linda Christian. El libro cuya redacción se ha llevado un año y medio de trabajo saldrá a la luz este verano. El popular matrimonio de cantantes posee una casa en Marbella, desde hace varios años, donde descansan habitualmente.

### En Benicasim

## Reunión de escuelas de prótesis dental

Se celebró ayer en el Hotel Orange de Benicasim la I Convención de Escuelas de técnicos especialistas en prótesis dentales de España, con la asistencia de las escuelas J. Badal de Valencia, Ramón y Cajal de Barcelona e Instituto de la Juventud de Barcelona.

La reunión, de carácter científico, estuvo dividida en cuatro mesas redondas en las que participaron los alumnos de estas escuelas siendo los temas desarrollados: «Prótesis completa removible», «prótesis parcial removible», «prótesis fija» y «Ortodoncia». Todas ellas fueron seguidas con gran interés por alumnos y profesores, actuando como moderador don Jaime Mayos, de Barcelona. Se ha pretendido que esta primera reunión sirva como trampolín para una mutua cooperación y amistad entre estas escuelas que son las únicas existentes en nuestro país.

## Representantes de Textil Benicarló y Papelera de Borriana con Lamo

Representantes de los consejos de administración de Textil Benicarló, S. A. y de la Papelera de Borriana se reunieron ayer tarde con el ministro Adjunto a la Presidencia, Jaime Lamo de Espinosa a quien dieron cuenta de los problemas por los que atraviesan ambas empresas así como de los proyectos que ambos consejos tienen pre-

visto desarrollar con el fin de asegurar la continuidad de ambas empresas.

Para hoy, a las diez y media de la mañana en el Gobierno Civil está prevista una reunión de los representantes de dichas empresas con un experto en economía perteneciente al Ministerio que preside Jaime Lamo.

### Campeonato Regional de «Caza Submarina»

## El castellonense Michael Tormos, en cabeza

En la jornada de ayer se disputó la primera prueba del Campeonato Regional de «Caza Submarina», celebrado en aguas de la playa de Denia y organizado por el club Gised de Denia y controlado por la Federación Levantina de Actividades Subacuáticas.

La pieza mayor fue conseguida por Michael Tormos con un mero de 17 kg. y el mayor número de piezas a Marino Ferrer con 19.

La clasificación quedó así: 1.º Michael Tormos (Escorpa), 42.500 puntos; 2.º Marino Ferrer (Escor-

pa), 40.850; 3.º Salvador Bernabé (CAS) Alicante, 23.400; 4.º Javier Rajadell (Escorpa), 22.050; 5.º Juan Rafet (Denia) Alicante, 21.500; 13.º Enrique Ferrer (Escorpa), 8.200. Hasta un total de 21 clasificados.

Hoy la segunda y última prueba donde se clasificará el campeón regional individual y por club que acudirá al Campeonato de España que tendrá lugar en Ceuta y Santander.

J.M. Casalta

## Adiós a Romy Schneider (y IV)

«Mi padre nos abandonó a mi madre y a mí cuando yo tenía cuatro años. Este hecho ha sido una sombra que nunca he podido olvidar».

Estas palabras las ha repetido Romy muchas veces.

«Me enamoré locamente de Alain Delon, pero me abandonó. Nos habíamos conocido en Viena, en 1958. Yo ya había triunfado con «Sissi» y junto con Delon Comenzaba el rodaje de la película «Cristina». Desde el primer día fue un flechazo. Nuestro matrimonio fue anunciado varias veces, pero en 1963 marchó a Hollywood a firmar con la Columbia un contrato espectacular: siete años renovables por propia voluntad y un millón de dólares por película. A la vuelta, me dirijo al hotel que habíamos comprado a medias en la calle Messina de París y Delon ya no estaba allí. Se había marchado con Nathalie a México. Nunca he podido olvidarle».

Este tipo de confesión dolorosa fue una constante en la vida de Romy. Su vida sentimental fue una continua prueba de obstáculos.

—A los 18 años me enamoré por primera vez. El se llamaba Horst Bucholz y era un famoso actor del cine alemán. Horst representaba la posibilidad de independencia, de escaparme de mi madre, de mis admiradores, de la continua persecución de

he pedido. Soy una persona traicionada por los hombres. El amor sólo lo he encontrado en Berlín cuando era una niña, después en Roma y, por supuesto, con mi hijo David. A cambio he tenido muchas horas de desgracia e infortunio.

### Un hombre me salvó la vida

En efecto, todo parecía confabulado para que un día fallase el corazón de la bella austriaca. Muchas fueron las circunstan-

## «PETER O'TOOLE me salvó la vida»

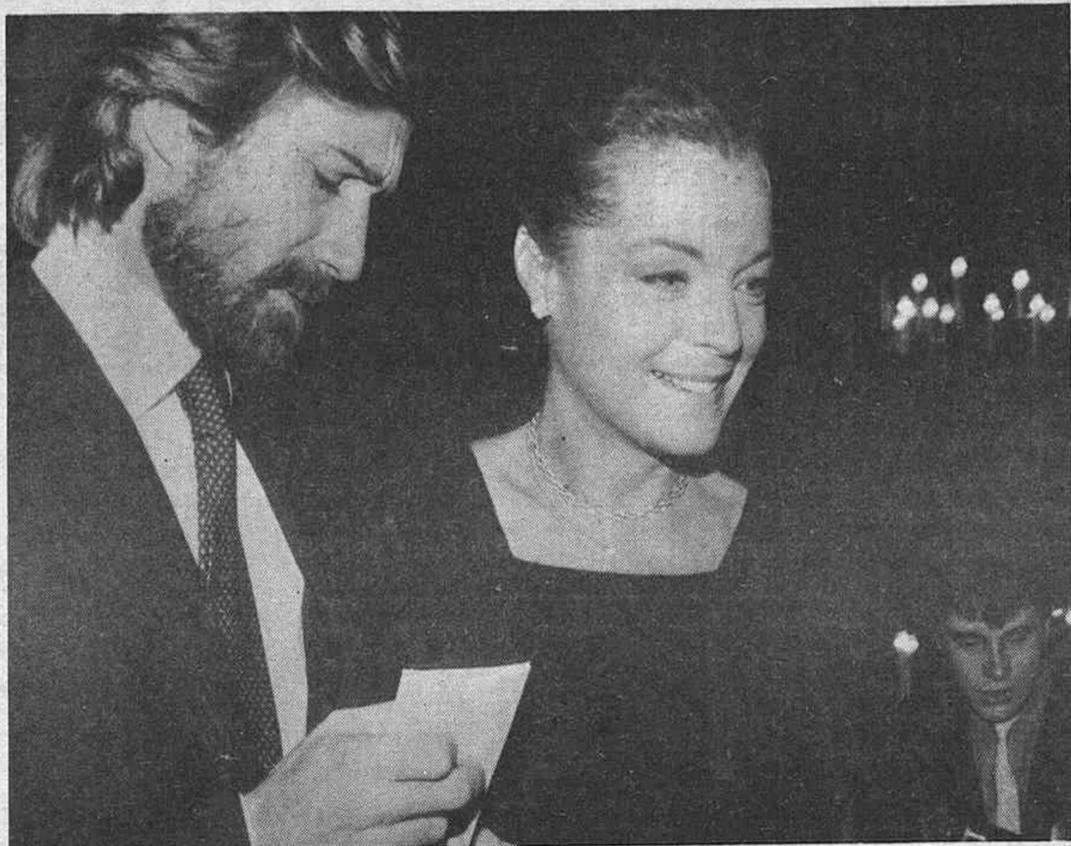
que era objeto. Pero nuestro idilio duró muy poco.

Y Romy agregaba:

—Mis relaciones con los hombres no han sido buenas. Mi vida ha estado envuelta en sombras. Todos me han prometido muchas cosas y me han hablado de amor, pero jamás he conseguido lo que

cias adversas en una vida que parecía tenerlo todo.

Tras el fracaso con Delon (el actor había ya fortalecido su unión con Nathalie, de quien esperaba un hijo), Romy está a punto de perder la vida en un accidente.



Romy Schneider y su último marido, Daniel Biasini.

## ROMY Y SU DESTINO

—Rodábamos «¿Qué tal, Pussy-cat?», cuando uno de los focos del plató cayó sobre mi cabeza y comenzó a arder. Por primera vez, un hombre acude en mi ayuda salvándome la vida. Fue Peter O'Toole, que se abalanzó al lugar donde me encontraba y puso una chaqueta sobre mi cabeza apagando el fuego. Si no reacciono con tanta rapidez, yo hubiese muerto con toda seguridad.

Romy había declarado una y otra vez lo excepcional que había sido esta ayuda masculina.

Porque lo cierto es que su vida sentimental tuvo escasos momentos de equilibrio. Su matrimonio con Harry Meyen fue un continuo rosario de desavenencias. Se habían encontrado dos caracteres muy fuertes y los chispazos producirían pronto la explosión definitiva del divorcio.

A raíz de su separación, Romy buscó desesperadamente el equilibrio. Y no lo encontró. Primero

fue Sammy Frei, el actor francés que ya viviera un romance con Brigitte Bardot. Después el más maduro Michel Piccoli. Rodaban entonces «Las cosas de la vida» y Romy declararía después, con cierta amarga ironía, que todo se debió al título del filme. El hecho es que Romy y Piccoli se separaron tras un borrascoso y difundido romance:

—Me dejó trozos de corazón en cada intento —declaró un día a una revista francesa.

Romy continúa su peregrinaje sentimental. Y tropezó con Bob Evans, el famoso productor de «Love Story».

—Hubiese podido ser el final de mi búsqueda, pero mi todavía marido Harry Meyen me amenazó con arrebatarme a mi hijo David. Bob y yo terminamos por decirnos adiós.

Cuando al final consigue el divorcio, Romy tiene que pagar a su esposo una cuantía de millones,

pero se siente liberada. Es una corta pero feliz etapa en la que la actriz se refugia en su hijo e intima con su entonces secretario Daniel Biasini.

### «Pierdo una hija. Consigo otra»

Antes de casarse con Biasini, Romy, que está embarazada, pierde a la hija que esperaba. Después nacería Sarah, la pequeña que alegró los últimos días de la actriz.

Pero su corazón debería seguir soportando duras pruebas. Rodando un filme en México le llega la noticia del suicidio de Harry Meyen. El que fuera su marido se ahorca en Hamburgo. Romy pasa muchas horas entre el llanto y el silencio.

La angustia, el trabajo agotador en el que quiere refugiarse y, sobre todo, el recuerdo trágico de su hijo David, hacen mella en su salud física. Romy sufre una grave afección de riñón, que debe ser extirpada. Se teme por la vida de la actriz, pero Romy sobrevive después de una larga convalecencia.

Y otra vez el trabajo en el que busca desesperado refugio. Romy vuelve a buscar a sus viejos amigos. A Delon, con el que siempre mantuvo una estrecha relación. A Piccoli, a quien pide consejo y le hace depositario de su pena, a Bucholz, el primer hombre en su corazón y su amistad más prolongada.

Y para ninguno de ellos ha sido una sorpresa el hecho de que un corazón se cansase de seguir latiendo.

Yves Montand, el famoso actor y cantante francés, que compartió con Romy muchas horas de «platós», fue uno de los primeros en enterarse de la trágica noticia:

—No quiero pensar en el suicidio. Prefiero creer que su corazón, harto de luchar, se ha dado por vencido.

Yves Montand había acertado. No fue la desesperación quien terminó con la vida de Romy Schneider. Fue el dolor. Un dolor que comenzó demasiado pronto, antes de que Romy fuese Romy, antes incluso de ser Sissi...

Alvaro Santamarina  
Servicios Especiales EFE



Alain Delon a la salida del domicilio en donde murió Romy.

# IMPORTANTE PARA LOS PROXIMOS COMPRADORES DE VIDEO

En dos años o incluso en menos tiempo a Ud. puede resultarle gratis su video si lo adquiere en **ALMACENES AVENIDA**

Así es, en el Videoclub de **ALMACENES AVENIDA**, canjeando 30 películas al mes, Ud. paga una cuota mensual de sólo 1.000 ptas. lo que supone un desembolso el primer año solamente de 12.000 ptas., el segundo año, Ud. ha pagado 24.000 ptas. pero ha podido visionar en su propia casa 720 títulos de películas.

Ahora pasamos a detallarle las cuotas de alquiler de otros Videoclubs existentes en Castellón y provincia, donde podrá comprobar la veracidad más absoluta de nuestro slogan «SU VIDEO PUEDE RESULTARLE GRATIS EN DOS AÑOS O EN MENOS TIEMPO SI LO ADQUIERE EN **ALMACENES AVENIDA**»

## VIDEOCLUB X

Alquilando 30 películas al mes a 200 ptas. por película, Ud. tiene un gasto mensual de 6.000 ptas.

**Total al año 72.000 ptas.**

**Total en dos años 144.000 ptas.**

Ud. ahorra con el Videoclub de **ALMACENES AVENIDA** 120.000 ptas. en dos años

## OTRO VIDEOCLUB

Alquilando 30 películas al mes a 300 ptas. por película, Ud. tiene un gasto mensual de 9.000 ptas.

**Total al año 108.000 ptas.**

**Total en dos años 216.000 ptas.**

Ud. ahorra con el Videoclub de **ALMACENES AVENIDA** 192.000 ptas. en dos años

## OTRO VIDEOCLUB

Alquilando 30 películas al mes a 500 ptas. por película, Ud. tiene un gasto mensual de 15.000 ptas.

**Total al año 180.000 ptas.**

**Total en dos años 360.000 ptas.**

Ud. ahorra con el Videoclub de **ALMACENES AVENIDA** 336.000 ptas. en dos años  
PRECIO MEDIO DE UN VIDEO EN **ALMACENES AVENIDA** 110.000 ptas.

## MARCAS QUE LE OFRECEMOS

PANASONIC  
SABA  
KOLSTER

JVC  
SANYO  
SONY

WERNER  
ZENITH  
MITSUBISHI

GRUNDIG  
PHILIPS  
ITT

Acuda a **ALMACENES AVENIDA**, le ofrecemos las mejores condiciones para comprar su Video y con él, le haremos inmediatamente **SOCIO DEL VIDEOCLUB DE ALMACENES AVENIDA**. Además podrá ver y grabar desde su casa y desde su propio sillón todos los partidos de fútbol del Mundial 82.

# ALMACENES AVENIDA

(MIEMBRO DEL GRUPO UCEL)

EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS, TV. COLOR, SONIDO Y ELECTRODOMESTICOS

CASA CENTRAL: C/Herrero, 1



22 64 41  
22 62 79

CASTELLON